



## Bedienungsanleitung

*Enjoy it.*

TravelPilot 43 / 53 / 73  
TravelPilot 54 / 74



# Bedienungsanleitung / DE

## TravelPilot

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Blaupunkt Navigationssystem entschieden haben. Eine gute Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und viele staufreie Kilometer mit Ihrem neuen TravelPilot.

Im Falle eines Falles sind wir natürlich auch nach dem Kauf für Sie da. Bei technischen Fragen und/oder Problemen erreichen Sie uns über [support@first-servicecenter.de](mailto:support@first-servicecenter.de), [facebook.com/BlaupunktDACH/](https://www.facebook.com/BlaupunktDACH/), [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)

**Ausführliche Handbuch in anderen Sprachen sowie ergänzende Handbücher (Modell abhängig) finden Sie zum Download auf [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)**

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt schnellstmöglich auf unserer Webseite. Dadurch erhalten Sie viele Vorteile wie z.B. aktuellste Software sowie neueste Kartendaten usw. Das Meiste davon natürlich kostenlos.

## Bitte BEACHTEN!!!

- Das Produkt kann ohne vorherige Ankündigung verändert werden. Wir entschuldigen uns für eventuelle Unannehmlichkeiten, die daraus entstehen könnten.
- Bitte sichern Sie die Daten des GPS-Navigationsgeräts. Blaupunkt übernimmt keine Haftung für den Verlust von Karten- und anderen Daten.
- Obwohl das Handbuch eingehend überprüft wurde, können unter Umständen Fehler auftauchen. Sollten Sie einen Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst: First Service Center.
- Lesen Sie sich die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie nur Zubehör von Blaupunkt, um Schäden zu vermeiden. Durch die Nichteinhaltung dieser Anweisungen entfallen jegliche Garantieleistungen und die persönliche Sicherheit kann unter Umständen gefährdet werden. In diesen Fällen übernimmt die Baros GmbH keine Verantwortung.
- Die Daten elektronischer Navigationskarten stimmen aufgrund von Verkehrsentwicklungen möglicherweise nicht mit den tatsächlichen Gegebenheiten überein. Folgen Sie den Verkehrsregeln und -Schildern und fahren Sie entsprechend der jeweiligen Straßenverhältnisse.
- Die Bedienung des GPS-Navigationsgeräts während der Fahrt kann schwere Unfälle verursachen. Baros GmbH übernimmt keine Haftung für Unfälle und Verluste aufgrund von unsachgemäßer Nutzung.
- Informationen zu Softwareupdates und -upgrades finden Sie auf unserer Website unter: [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)

Die Abbildungen im Handbuch entsprechen dem jeweils beschriebenen Gegenstand und können je nach Ausführung etwas abweichen.

**[Hinweis]: Sofern Ihr Navigationssystem über einen eingebauten *TMC-Empfänger* zum Empfang von Staumeldungen verfügt, ist dessen Empfangsantenne in das Ladekabel integriert. Zum korrekten Empfang von Staumeldungen muss das Kfz-Ladekabel mit dem Navigationssystem verbunden werden!**

**Bitte nutzen Sie zum Bedienen Ihres Gerätes NUR einen stumpfen Stift oder die Fingerkuppen. Die Oberfläche des Bildschirms ist kratzempfindlich. Benutzen Sie zur Bedienung keine scharfkantigen Gegenstände oder Fingernägel.**

## **Bedienen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nicht während des Fahrens!**

Nutzen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Es ist lediglich zur Unterstützung bei der Fahrt gedacht. Es ist nicht für präzise Streckenvermessung, Richtungsvermessung oder die Kartographie geeignet.

Die berechnete Route ist nur als Hilfestellung zur Navigation gedacht. Es liegt in der Verantwortung des Fahrzeugführers auf Straßenschilder und lokale Besonderheiten im Straßenverlauf zu achten.

Wenn Sie das Fahrzeug verlassen, achten Sie darauf, dass Ihr Gerät nicht der direkten dauerhaften Einstrahlung der Sonne ausgesetzt ist. Eine Überhitzung der Batterie kann zu massiven Beschädigungen des Gerätes als auch zu Fehlfunktionen führen.

Das GPS Satelliten-System wird von der Regierung der USA betrieben. Diese ist ausschließlich für die Leistung und Funktion des GPS Signals verantwortlich. Jegliche Änderungen am GPS-System kann die Genauigkeit beeinträchtigen.

Das GPS-Signal kann nicht durch solide Materialien, ausgenommen Glas, dringen. Wenn Sie sich innerhalb eines Gebäudes oder Tunnels befinden, wird das GPS Signal nicht oder nicht korrekt empfangen.

Mindestens 4 GPS Satelliten sind nötig, um eine Positionsbestimmung vorzunehmen. Die Empfangsqualität kann durch äußere Einflüsse wie z.B. schlechtes Wetter beeinflusst werden. Dies kann auch bei Alleen mit vielen Bäumen oder Straßenfluchten mit hohen Gebäuden der Fall sein.

Andere drahtlose Geräte oder die Bordelektronik von Fahrzeugen können den Empfang des GPS Signals stören oder eine instabile Ortsbestimmung verursachen.

Sie benötigen eine Windschutzscheibenhalterung, um das Navigationsgerät im Fahrzeug sicher nutzen zu können. Wählen Sie die Position dieser Halterung sorgfältig aus, damit diese Sie nicht während der Fahrt behindert bzw. Ihnen die freie Sicht versperrt. Eine Montage über den Airbags ist besonders gefährlich.

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Warnungen und Sicherheitsinformationen .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Erste Schritte .....</b>	<b>7</b>
2.1 Navigationsmenü .....	8
2.2 Schaltflächen und andere Steuerelemente auf dem Bildschirm.....	9
2.2.1 Die Tastaturen verwenden .....	11
2.2.2 Mehrmaliges Antippen des Bildschirms .....	11
2.3 Kartenanzeige.....	12
2.3.1 Auf der Karte navigieren.....	13
2.3.2 Positionsanzeiger .....	15
2.3.2.1 Pkw-Zeiger und „Lock-on-Road“ (auf der Straße fixieren) .....	15
2.3.2.2 Ausgewählter Punkt (Cursor) und ausgewähltes Objekt auf der Karte .....	15
2.3.3 Objekte auf der Karte.....	16
2.3.3.1 Straßen.....	16
2.3.3.2 Abzweigungsvorschau und nächste Straße .....	16
2.3.3.3 Spurdaten und Verkehrsschilder .....	17
2.3.3.4 Kreuzungsansicht.....	18
2.3.3.5 Tankstellen und Raststätten bei Autobahnabfahrten.....	18
2.3.3.6 Arten von 3D-Objekten .....	19
2.3.3.7 Bestandteile der aktiven Route.....	19
2.3.3.8 Verkehrsmeldungen .....	20
2.3.4 Verändern der Karte.....	21
2.3.5 Schnellzugriff.....	23
2.3.6 Details zur aktuellen Position abrufen (Wo bin ich?) .....	25
<b>3 Navigation auf der Straße .....</b>	<b>27</b>
3.1 Das Ziel einer Route wählen .....	27
3.1.1 Kombisuche .....	27
3.1.1.1 Kombisuche – Zu einem Ihrer letzten Ziele navigieren (Verlauf) .....	30
3.1.1.2 Kombisuche – Zu einem Favoriten navigieren.....	31
3.1.1.3 Kombisuche – Zu einer Adresse navigieren.....	32
3.1.1.4 Kombisuche – Zu einer Kreuzung navigieren.....	33
3.1.1.5 Kombisuche – Zu einem Sonderziel navigieren .....	34
3.1.1.6 Kombisuche – Zu einem Sonderziel anhand seiner Kategorie navigieren .....	35
3.1.2 Eine Adresse oder einen Teil davon eingeben .....	37
3.1.2.1 Eingabe einer Adresse .....	37
3.1.2.2 Den Mittelpunkt einer Straße als Ziel wählen.....	39
3.1.2.3 Eine Kreuzung als Ziel wählen .....	41
3.1.2.4 Das Zentrum einer Stadt bzw. eines Ortes als Ziel auswählen .....	43
3.1.2.5 Eine Adresse über eine Postleitzahl eingeben.....	44
3.1.2.6 Tipps für die schnelle Eingabe von Adressen.....	47
3.1.3 Das Ziel aus den Sonderzielen wählen.....	48
3.1.3.1 Schnellsuche nach einem Sonderziel.....	48

3.1.3.2	Nach einem Sonderziel in den voreingestellten Kategorien suchen.....	50
3.1.3.3	Suche nach einem Sonderziel anhand seiner Kategorie.....	52
3.1.3.4	Nach einem Sonderziel anhand seines Namens suchen.....	55
3.1.3.5	Auf der Seite „Wo bin ich?“ nach Hilfe in der Nähe suchen.....	58
3.1.4	Einen Punkt auf der Karte als Ziel wählen.....	60
3.1.5	Ein Ziel aus den Favoriten auswählen.....	61
3.1.6	Eines der wahrscheinlichsten Ziele auswählen (intelligenter Verlauf).....	62
3.1.7	Ein Ziel aus dem Verlauf auswählen.....	63
3.1.8	Die Koordinaten des Ziels eingeben.....	64
3.1.9	Zu einem in einem Foto gespeicherten Ort navigieren.....	65
3.1.10	Eine Route aus der Liste der Ziele aufbauen (Route erstellen).....	66
3.2	Die gesamte Route auf der Karte anzeigen.....	67
3.3	Routenparameter überprüfen und auf routenbezogene Funktionen zugreifen.....	67
3.4	Die Route ändern.....	68
3.4.1	Neues Ziel bei bereits vorhandener Route auswählen: Neue Route, Wegpunkt oder endgültiges Ziel.....	69
3.4.2	Einen neuen Ausgangspunkt für die Route festlegen.....	69
3.4.3	Die Liste der Ziele bearbeiten (Route bearbeiten).....	71
3.4.4	Die aktive Route anhalten.....	72
3.4.5	Aktive Route löschen.....	72
3.4.6	Alternative Routen bei der Routenplanung überprüfen.....	72
3.4.7	Alternative Routen für eine bestehende Route überprüfen.....	74
3.4.8	Das für Routenplanung verwendete Fahrzeug ändern.....	75
3.4.9	Ändern der bei der Routenplanung verwendeten Straßenarten.....	76
3.5	Einen Ort in den Favoriten speichern.....	77
3.5.1	Details eines Favoriten bearbeiten.....	77
3.6	Einen Ort in der Karte als Warnpunkt speichern.....	78
3.7	Warnpunkte bearbeiten.....	79
3.8	Eine Simulation der Route ansehen.....	80
<b>4</b>	<b>Navigation im Gelände.....</b>	<b>82</b>
4.1	Das Ziel der Route wählen.....	82
4.2	Navigation im Geländemodus.....	82
<b>5</b>	<b>Lkw-Navigation.....</b>	<b>83</b>
5.1	Fahrzeugparameter einrichten.....	83
5.2	Wartezeit an Wegpunkten konfigurieren.....	85
5.3	Fahrzeitwarnungen einrichten.....	86
<b>6</b>	<b>Referenzteil.....</b>	<b>88</b>
6.1	Konzepte.....	88
6.1.1	Smart Zoom.....	88
6.1.2	Farbdesigns bei Tag und Nacht.....	88
6.1.3	Routenberechnung und - Neuberechnung.....	89

6.1.4 Umweltfreundliche Routen .....	91
6.1.5 Warnungen für Verkehrsüberwachungskameras und andere Näherungswarnungen .....	92
6.1.6 Warnung vor Geschwindigkeitsbeschränkungen .....	93
6.1.7 Anzeiger für den Akku-Ladezustand .....	93
6.1.8 Verkehrsinformationen bei der Routenplanung .....	94
6.1.8.1 Statistische Verkehrsdaten .....	94
6.1.8.2 Echtzeit-Verkehrsinformationen (TMC).....	95
6.2 Menü „Mehr“ .....	97
6.3 Einstellungsmenü.....	98
6.3.1 Audio und Warnungen .....	99
6.3.2 Schnellzugriff anpassen .....	101
6.3.3 Fahrzeitverwaltung .....	102
6.3.4 Verkehrsmeldungseinstellungen .....	102
6.3.5 Routeneinstellungen.....	103
6.3.6 Benutzerprofile .....	107
6.3.7 Karteneinstellungen .....	107
6.3.8 Einstellungen für visuelle Anweisungen.....	109
6.3.9 Displayeinstellungen .....	110
6.3.10 Regionale Einstellungen .....	111
6.3.11 Einstellungen für die Fahrtenübersicht .....	111
6.3.12 Einstellungen für die Protokollspeicherung .....	112
<b>7 Glossar.....</b>	<b>113</b>
<b>8 Endbenutzer-Lizenzvertrag .....</b>	<b>115</b>
<b>9 Urhebervermerk.....</b>	<b>122</b>

# 1 Warnungen und Sicherheitsinformationen

Das Navigationssystem hilft Ihnen mit seinem eingebauten GPS-Empfänger, den Weg zu Ihrem Ziel zu finden. TravelPilot übermittelt Ihre GPS-Position nicht an Dritte; Sie können daher auch nicht aufgefunden bzw. verfolgt werden.

TravelPilot sammelt Nutzungsinformationen und GPS-Protokolle, die unter Umständen in die Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität einfließen, wenn Sie dies bei der Ingebrauchnahme der Anwendung gestatten. Die Daten werden anonym verarbeitet; personenbezogene Informationen können unter keinen Umständen nachverfolgt werden. Wenn Sie Ihre Meinung später ändern, können Sie die Aufzeichnung von Protokollen jederzeit in den Einstellungen (Seite 112) aktivieren bzw. deaktivieren.

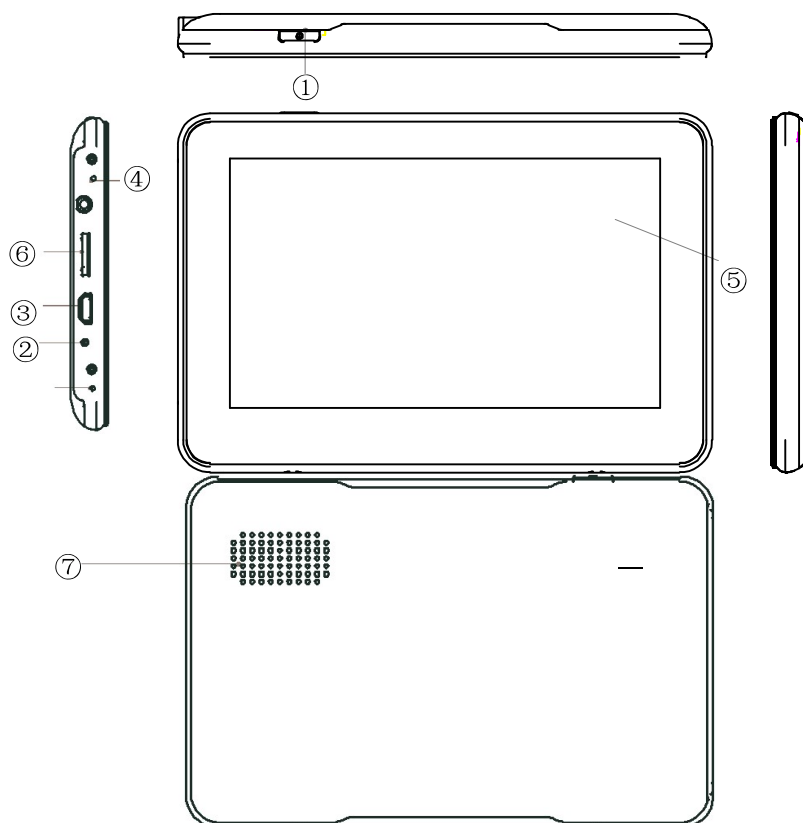
Bitte schauen Sie nur dann auf das Display, wenn es die Verkehrssituation gefahrlos erlaubt. Falls Sie selbst am Steuer sitzen, empfehlen wir Ihnen, alle nötigen Einstellungen bei TravelPilot vor Fahrtantritt vorzunehmen. Planen Sie Ihre Route vor der Abfahrt und bleiben Sie stehen, wenn Sie die Route ändern möchten.

Sie müssen auf die Verkehrsschilder achten und dem Straßenverlauf folgen. Falls Sie von der empfohlenen Route abkommen, ändert TravelPilot die Navigationsanweisungen dementsprechend.

Platzieren Sie TravelPilot niemals so, dass das Gerät die Sicht des Fahrers beeinträchtigt, sich in der Auslösezone eines Airbags befindet oder bei Unfällen Verletzungen verursacht.

Weitere Informationen finden Sie im Endbenutzer-Lizenzvertrag (Seite 115).

## Inbetriebnahme



Nr	Komponenten	Erläuterung
1	Ein/Aus Schalter	Schaltet das Gerät ein, aus oder in Bereitschaft
2	Reset-Taste	Zum Neustart des Systems bei Problemen
3	USB-Anschluss	Datenaustausch über Mini USB Kabel. Laden des GPS-Gerätes
4	Ladeanzeige	Im Lademodus ist diese Leuchte rot. Sie leuchtet grün, wenn sie vollständig geladen ist.
5	Display	Anzeige der Karte und Bedienelemente
6	Micro SD-Kartensteckplatz	Kartensteckplatz: für optionale Erweiterungen
7	Lautsprecher	



## 2 Erste Schritte

TravelPilot wurde für den Gebrauch im Fahrzeug bzw. als Fußgänger optimiert. Für die Bedienung benötigen Sie keinen Stift. Sie können die Software ganz leicht mit Ihren Fingern bedienen, indem Sie die Schaltflächen und die Karte auf dem Display antippen.

Wenn Sie die Navigationssoftware zum ersten Mal in Gebrauch nehmen, wird die anfängliche Einrichtung automatisch gestartet. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Benutzeroberfläche. Diese Auswahl können Sie später in den regionalen Einstellungen (Seite 111) ändern.




2. Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag. Tippen Sie auf , um fortzufahren.



3. Sie werden nun gefragt, ob die Software Nutzungsdaten und GPS-Protokolle erfassen darf, die zur Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität und -abdeckung herangezogen

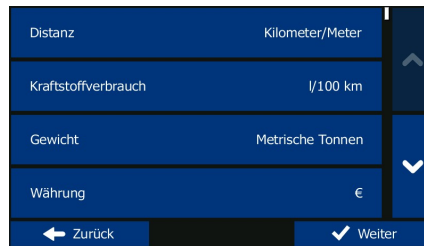
werden können. Tippen Sie auf , um die anonyme statistische Erhebung zuzulassen, oder deaktivieren Sie diese Funktion. Diese Optionen können Sie später in den Einstellungen für die Protokollspeicherung (Seite 112) getrennt ein- und ausschalten.

4. Der Konfigurationsassistent wird gestartet. Tippen Sie auf , um fortzufahren.

5. Wählen Sie die Sprache und die Stimme für die Sprachanweisungen. Diese Auswahl können Sie später unter Audio- und Warneinstellungen (Seite 111) ändern.



6. Ändern Sie gegebenenfalls das Zeitformat und die verwendeten Einheiten. Diese Auswahl können Sie später in den regionalen Einstellungen (Seite 111) ändern.



7. Ändern Sie gegebenenfalls die Standardeinstellungen für die Routenplanung. Diese Auswahl können Sie später in den Routeneinstellungen (Seite 103) ändern.



8. Die anfängliche Einrichtung ist nun abgeschlossen. Sie können den Konfigurationsassistenten später über das Einstellungsmenü (Seite 98) erneut aufrufen.

Nach der anfänglichen Einrichtung erscheint das Navigationsmenü und Sie können TravelPilot sofort verwenden.



## 2.1 Navigationsmenü






Vom Navigationsmenü aus können Sie auf alle Bereiche von TravelPilot zugreifen.



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude

Sie haben folgende Optionen:




- Tippen Sie auf , um Ihr Ziel durch Eingabe einer Adresse oder Auswahl eines Sonderziels, einer Stelle auf der Karte oder eines Ihrer Favoriten festzulegen. Darüber hinaus können Sie eines Ihrer letzten Ziele aus dem intelligenten Verlauf wählen oder ein Koordinatenpaar eingeben.
- Tippen Sie auf , um die Routenparameter und die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen. Darüber hinaus können Sie routenbezogene Aktionen durchführen, z. B. Ihre Route ändern oder löschen, einen Ausgangspunkt festlegen, eine alternative Route wählen, bestimmte Routenabschnitte meiden, die Navigation simulieren oder das Ziel in Ihren Favoriten speichern.

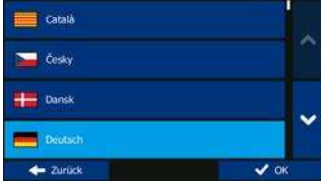






- Tippen Sie auf , um Routendemos zu simulieren oder weitere Anwendungen auszuführen.
- Tippen Sie auf , um die Funktionsweise Ihrer Navigationssoftware individuell anzupassen.
- Tippen Sie auf , um die Navigation auf der Karte zu starten. Die Schaltfläche selbst ist eine Karte im Miniaturformat, die Ihren aktuellen Standort, die empfohlene Route und den umliegenden Kartenbereich in Echtzeit anzeigt. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um die Karte im Vollbildmodus zu sehen.
- Tippen Sie auf , um die Verkehrsmeldungsübersicht zu öffnen.
- Mit  können Sie die Navigation stoppen und die Software beenden.

## 2.2 Schaltflächen und andere Steuerelemente auf dem Bildschirm

Wenn Sie TravelPilot verwenden, tippen Sie normalerweise auf Schaltflächen auf dem Touchscreen.










Sie müssen Ihre Auswahl bzw. Änderungen nur bestätigen, wenn die Anwendung neu gestartet oder eine umfangreiche Neukonfiguration durchgeführt werden muss. Eine Bestätigung ist auch erforderlich, bevor Daten oder Einstellungen von Ihnen gelöscht werden. In allen anderen Fällen speichert TravelPilot Ihre Auswahl und übernimmt die neuen Einstellungen, sobald Sie die Änderung per Steuerelement vorgenommen haben, ohne eine Bestätigung von Ihnen zu verlangen.

Typ	Beispiel	Beschreibung	Verwendung
Schaltfläche		Tippen Sie darauf, um eine Funktion aufzurufen, eine neue Seite zu öffnen oder einen Parameter festzulegen.	Tippen Sie einmal darauf.
Schaltfläche mit Wert		Einige Schaltflächen zeigen den aktuellen Wert eines Feldes oder einer Einstellung an. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um den Wert zu ändern. Nach der Änderung erscheint der neue Wert auf der Schaltfläche.	Tippen Sie einmal darauf.
Symbol		Zeigt Statusinformationen an.	Manche Symbole sind gleichzeitig auch eine Schaltfläche. Tippen Sie einmal darauf.

<p>Liste</p>		<p>Wenn mehrere Optionen zur Auswahl stehen, werden diese in einer Liste angezeigt.</p>	<p>Tippen Sie an einer beliebigen Stelle in die Liste und bewegen Sie sie mit Ihrem Finger nach oben oder unten. Je nachdem, wie schnell Sie Ihren Finger bewegen, wird die Liste schneller oder langsamer, nur ein bisschen oder ganz bis zum Ende verschoben.</p> <p>Wahlweise können Sie mit den Schaltflächen  und  umblättern und auf den gewünschten Wert tippen.</p>
<p>Optionsschaltfläche</p>		<p>Wenn nur wenige Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung stehen, werden unter Umständen Optionsschaltflächen statt Listen verwendet. Nur ein Wert kann ausgewählt werden.</p>	<p>Tippen Sie auf eine der Schaltflächen, um einen neuen Wert auszuwählen.</p>
<p>Schalter</p>		<p>Wenn es nur zwei mögliche Einstellungen gibt, zeigt ein Häkchen an, ob die Funktion aktiviert ist.</p>	<p>Tippen Sie darauf, um den Schalter ein- oder auszuschalten.</p>
<p>Schieber</p>		<p>Wenn eine Funktion auf verschiedene Werte innerhalb eines Bereichs eingestellt werden kann, zeigt TravelPilot einen Schieberegler an, auf dem Sie den Wert ablesen und festlegen können.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verschieben Sie den Ziehpunkt, um den Schieber an seine neue Position zu bewegen.</li> <li>• Tippen Sie am Schieber auf die Stelle, an der der Ziehpunkt erscheinen soll; er springt sofort dorthin.</li> </ul>
<p>Virtuelle Tastatur</p>		<p>Alphabetische und alphanumerische Tastaturen, über die Sie Buchstaben und Zahlen eingeben können.</p>	<p>Jede Taste ist eine Schaltfläche auf dem Touchscreen.</p>





## 2.2.1 Die Tastaturen verwenden

Sie müssen Buchstaben und Zahlen nur eingeben, wenn es unbedingt erforderlich ist. Sie können mit Ihren Fingern auf den Vollbildtastaturen tippen und zwischen verschiedenen Tastaturlayouts umschalten; zum Beispiel zwischen Deutsch, Englisch und numerisch.

Aktion	Anweisung
Umschalten auf ein anderes Tastaturlayout, z. B. von der englischen auf die griechische Tastatur	Tippen Sie auf  und wählen Sie das neue Tastaturlayout aus der Liste.
Korrektur Ihrer Eingabe auf der Tastatur	Mit  können Sie nicht erwünschte Zeichen löschen. Tippen Sie auf die Schaltfläche und halten Sie sie gedrückt, um mehrere Zeichen oder auch die gesamte Eingabezeile zu löschen.
Eingabe eines Leerzeichens, z. B. zwischen dem Vor- und Nachnamen oder bei aus mehreren Wörtern bestehenden Straßennamen	Tippen Sie unten in der Bildschirmmitte auf die Schaltfläche  .
Eingabe von Groß- und Kleinbuchstaben	Bei der Eingabe von Text wird das erste Zeichen groß geschrieben; der restliche Text wird dann in Kleinbuchstaben fortgesetzt. Tippen Sie auf  , um einen Großbuchstaben einzugeben. Wenn Sie zweimal darauf tippen, wird die Feststelltaste aktiviert. Tippen Sie erneut darauf, um wieder die Kleinschreibung zu aktivieren.
Eingabe von Zahlen und Symbolen	Tippen Sie auf  , um zu einer Tastatur mit Ziffern und Sonderzeichen umzuschalten.
Tastatureingabe abschließen (das vorgeschlagene Suchergebnis wählen)	Tippen Sie auf  .
Tastatureingabe abschließen (die Liste der Suchergebnisse öffnen)	Tippen Sie auf  .
Tastatureingabe abschließen (Ihre Eingabe speichern)	Tippen Sie auf  .
Tastatureingabe abbrechen (zur vorigen Seite zurückkehren)	Tippen Sie auf  .

## 2.2.2 Mehrmaliges Antippen des Bildschirms

Normalerweise müssen Sie den Touchscreen immer nur einmal berühren. Einige nützliche Funktionen können allerdings nur mit einer Kombination von Fingerbewegungen aufgerufen werden. Diese Aktionen gibt es:

Aktion	Details
Display antippen und gedrückt halten	<p>Tippen Sie auf die folgenden Schaltflächen und halten Sie sie gedrückt, um Sonderfunktionen aufzurufen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>  in Listen und Menüs antippen und halten: Die Kartenanzeige erscheint.         </li> <li>           Tippen Sie auf eine der Schaltflächen , , , ,  und  in der Kartenanzeige und halten Sie sie gedrückt: Sie können die Karte übergangslos drehen, kippen, vergrößern oder verkleinern.         </li> <li>  auf Tastaturen antippen und halten: So können Sie mehrere Zeichen rasch löschen.         </li> <li>  oder  in langen Listen antippen und halten: Sie können fortlaufend umblättern.         </li> </ul>
Gesten (Halten und Ziehen)	<p>Sie müssen das Display nur in folgenden Fällen halten und ziehen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Um den Ziehpunkt auf einem Schieber zu verschieben.</li> <li>Um eine Liste durchzusehen: Tippen Sie an einer beliebigen Stelle in die Liste und bewegen Sie sie mit Ihrem Finger nach oben oder unten. Je nachdem, wie schnell Sie Ihren Finger bewegen, wird die Liste schneller oder langsamer, nur ein bisschen oder ganz bis zum Ende verschoben.</li> <li>Um die Karte im Ansichtsmodus zu verschieben: Tippen Sie in die Karte und bewegen Sie sie in die gewünschte Richtung.</li> </ul>

## 2.3 Kartenanzeige

### 2.3.1 Auf der Karte navigieren

Die Kartenanzeige ist die am häufigsten verwendete Programmseite von TravelPilot.

Im Navigationsmenü wird eine kleine, in Echtzeit aktualisierte Karte als Teil der Schaltfläche



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)



Tippen Sie auf , um diese Miniaturkarte zu vergrößern und die Kartenanzeige zu öffnen.

Diese Karte zeigt die aktuelle Position (der Pkw-Zeiger, standardmäßig ein blauer Pfeil), die empfohlene Route (eine orange Linie) sowie den umliegenden Kartenbereich.

Wenn keine GPS-Position vorliegt, ist der Pkw-Zeiger durchsichtig. Er zeigt Ihre letzte bekannte Position an.

Oben links sehen Sie farbige Punkte, die ein Satellitensymbol umkreisen. Je mehr grüne Punkte zu sehen sind, desto früher wird eine gültige GPS-Position ermittelt.




Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

Wenn eine GPS-Position vorliegt, erscheint der Pkw-Zeiger in Farbe und zeigt nun Ihre aktuelle Position an.



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

Auf der Seite werden Schaltflächen und Datenfelder angezeigt, die Sie bei der Navigation unterstützen. Während der Navigation werden Routeninformationen auf dem Display angezeigt.

Über die Schaltfläche  können Sie direkt auf häufig verwendete Funktionen zugreifen. Die verfügbaren Funktionen lassen sich in den Einstellungen ändern.

Standardmäßig wird unten rechts nur ein Datenfeld angezeigt. Tippen Sie auf dieses Feld, um alle Routendatenfelder zu sehen. Tippen Sie auf ein Datenfeld, um die anderen auszublenden und nur das gewählte Feld anzuzeigen.



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

Diese Datenfelder ändern sich je nachdem, ob Sie auf einer aktiven Route navigieren oder es kein festgelegtes Ziel gibt (es ist keine orangefarbene Linie zu sehen).

Folgende Felder sind standardmäßig während einer Fahrt ohne Navigationsanweisungen zu sehen (durch Antippen und Halten können Sie den Wert des betreffenden Feldes ändern):

Feld	Beschreibung
<b>Tempo</b> <b>50 km/h</b>	Zeigt Ihre aktuelle, vom GPS-Empfänger gemeldete Geschwindigkeit an.
<b>Tempolimit</b> <b>50 km/h</b>	Zeigt das auf der aktuellen Straße geltende Tempolimit an, sofern dieses in der Karte gespeichert ist.
<b>Zeit</b> <b>17:11</b>	Zeigt die aktuelle Uhrzeit unter Berücksichtigung der jeweiligen Zeitzone an. Die exakte Zeitangabe stammt von den GPS-Satelliten, während die Zeitzonendaten in der Karte gespeichert sind. Die Zeitzone kann auch in den regionalen Einstellungen manuell festgelegt werden.  (Auf Menüseiten wird die aktuelle Zeit immer oben links angezeigt.)

Folgende Datenfelder sind standardmäßig beim Navigieren einer Route zu sehen (durch Antippen und Halten können Sie den Wert des betreffenden Feldes ändern):

Feld	Beschreibung
<b>Entfernung</b> <b>16.9 km</b>	Gibt die Entfernung an, die Sie noch auf der Route zurücklegen müssen, bevor Sie Ihr endgültiges Ziel erreichen.
<b>Verbleibende Zeit</b> <b>0:16</b>	Zeigt anhand der für die verbleibenden Abschnitte der Route verfügbaren Daten die Fahrdauer bis zum endgültigen Ziel Ihrer Route an.  Wenn TravelPilot Echtzeit-Verkehrsinformationen empfangen kann, werden etwaige gemeldete Verkehrsverzögerungen, die Ihre Route betreffen, bei der Berechnung berücksichtigt. Diese Berechnung ist allerdings nur in wenigen Fällen genau.  Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, können auch frühere Verkehrsdaten berücksichtigt werden.



<b>Ankunftszeit</b> <b>17:22</b>	<p>Zeigt anhand der für die verbleibenden Abschnitte der Route verfügbaren Daten Ihre voraussichtliche Ankunftszeit am endgültigen Ziel der Route an.</p> <p>Wenn TravelPilot Echtzeit-Verkehrsinformationen empfangen kann, werden etwaige gemeldete Verkehrsverzögerungen, die Ihre Route betreffen, bei der Berechnung berücksichtigt. Diese Berechnung ist allerdings nur in wenigen Fällen genau.</p> <p>Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, können auch frühere Verkehrsdaten berücksichtigt werden.</p>
-------------------------------------	---

## 2.3.2 Positionsanzeiger

### 2.3.2.1 Pkw-Zeiger und „Lock-on-Road“ (auf der Straße fixieren)

Wenn Ihre GPS-Position bekannt ist, markiert TravelPilot Ihren aktuellen Standort mit dem Pkw-Zeiger. Dieser Zeiger ist standardmäßig ein blauer Pfeil, aber Sie können das Symbol in den Einstellungen ändern.

Die genaue Position des Pkw-Zeigers hängt vom bei der Routenberechnung verwendeten Fahrzeugtyp und dem Navigationsmodus ab. Beide können in den Routeneinstellungen (Seite 103) festgelegt werden.


- Bei Auswahl des Fußgängermodus und/oder der Navigation im Gelände: Der Pkw-Zeiger zeigt Ihre exakte GPS-Position an. Die Ausrichtung des Symbols zeigt die Richtung an, in die Sie sich gerade bewegen.
- In allen anderen Fällen: Der Pkw-Zeiger zeigt unter Umständen nicht Ihre genaue GPS-Position und Bewegungsrichtung an. Wenn es in der Nähe Straßen gibt, wird er auf der nächstgelegenen Straße fixiert, um Fehler bei der GPS-Position zu unterdrücken, und die Symbolrichtung wird an der Straße ausgerichtet.

### 2.3.2.2 Ausgewählter Punkt (Cursor) und ausgewähltes Objekt auf der Karte

Sie können einen Punkt auf der Karte wie folgt markieren:

- Tippen Sie während der Navigation in die Karte.
- Tippen Sie in die Karte, wenn Sie nach einer Suche dazu aufgefordert werden, Ihr Ziel zu bestätigen.
- Tippen Sie im Menü „Auf Karte suchen“ auf die Karte (Seite 60).

Wenn ein Ort auf der Karte ausgewählt wurde, erscheint der Cursor am ausgewählten Punkt auf der

Karte. Der Cursor wird als leuchtender roter Punkt (  ) angezeigt, der bei jedem Maßstab gut sichtbar ist.

Sie können die Cursorposition als Routenziel oder neuen Warnpunkt verwenden, nach Sonderzielen in der Nähe suchen oder sie in Ihrem Adressbuch speichern.

Auch einige Objekte auf der Karte können ausgewählt werden. Wenn Sie das Symbol eines Sonderziels oder Warnpunktes in der Karte antippen, wird dieses Objekt ausgewählt (mit einem roten Kreis umrandet) und Sie können Informationen dazu abrufen oder es als Routenpunkt verwenden.

## 2.3.3 Objekte auf der Karte

### 2.3.3.1 Straßen

TravelPilot zeigt Straßen ähnlich wie Straßenkarten aus Papier an. Anhand ihrer Farbe und Breite können Sie erkennen, wie wichtig die Straße ist. Dadurch können Sie ganz leicht eine Autobahn von einer Nebenstraße unterscheiden.

### 2.3.3.2 Abzweigungsvorschau und nächste Straße

Beim Navigieren einer Route werden im oberen Bereich der Kartenanzeige Informationen über das nächste Ereignis auf Ihrer Route (Fahrmanöver) und die nächste Straße bzw. die nächste Stadt / den nächsten Ort angezeigt.



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

Oben links gibt es ein Feld, das das nächste Fahrmanöver ankündigt. Sie sehen sowohl die Art des Ereignisses (Wenden, Kreisverkehr, Abfahren von der Autobahn usw.) als auch seine Entfernung von der aktuellen Position.

Wenn kurz nach dem ersten Fahrmanöver ein zweites folgt, wird die Art des übernächsten Fahrmanövers als kleineres Symbol angezeigt. Wenn nicht, ist nur das nächste Fahrmanöver zu sehen.



Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

Die meisten dieser Symbole sind sehr leicht verständlich. In der folgende Tabelle finden Sie einige der häufig angezeigten Ereignisse auf der Route. In beiden Feldern werden die gleichen Symbole verwendet:

Symbol	Beschreibung
	Links abbiegen.
	Rechts abbiegen.
	Umkehren.
	Leicht rechts abbiegen.
	Scharf links abbiegen.

	Links halten.
	Auf der Kreuzung geradeaus weiterfahren.
	Im Kreisverkehr links abbiegen, 3. Ausfahrt (nächstes Fahrmanöver).
	Fahren Sie in den Kreisverkehr ein (übernächstes Fahrmanöver).
	Auf die Autobahn auffahren.
	Die Autobahn verlassen.
	Auf die Fähre auffahren.
	Von der Fähre abfahren.
	Ein Wegpunkt naht.
	Ihr Ziel naht.

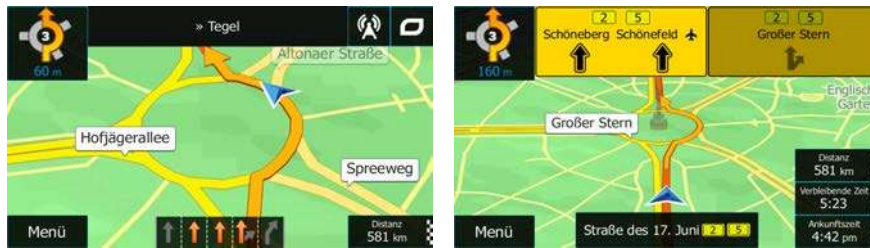
### 2.3.3.3 Spurdaten und Verkehrsschilder

Bei der Navigation auf mehrspurigen Straßen ist es wichtig, auf der richtigen Spur zu fahren, um der empfohlenen Route folgen zu können. Wenn in der Karte Spurdaten gespeichert sind, zeigt TravelPilot die Spuren und ihre jeweilige Richtung mit kleinen Pfeilen unten auf der Karte an. Hervorgehobene Pfeile zeigen die Spuren und die Richtung an, auf denen Sie sich einordnen müssen.

Wenn zusätzliche Informationen verfügbar sind, werden die Pfeile durch Verkehrsschilder ersetzt. Die Schilder werden oben auf der Karte angezeigt. Die Farbe und das Aussehen der Schilder ähnelt echten Straßenschildern, die über oder neben der Straße angebracht sind. Sie zeigen die möglichen Ziele und die Nummer der Straße, zu der die betreffende Spur führt, an.

Im Fahrmodus (ohne empfohlene Route) sehen alle Schilder ähnlich aus. Während der Navigation wird nur jenes Schild in kräftigen Farben dargestellt, das Sie zur empfohlenen Spur bzw. den empfohlenen Spuren führt; alle anderen sind dunkler.

Um die derzeit angezeigten Verkehrsschilder auszublenden, tippen Sie einfach auf eines der Schilder. Die normale Kartenanzeige wird so lange wieder angezeigt, bis neue Verkehrsschildldaten empfangen werden.



### 2.3.3.4 Kreuzungsansicht

Wenn Sie sich einer Autobahnausfahrt oder einer komplizierten Kreuzung nähern und entsprechende Informationen verfügbar sind, wird die Karte durch eine 3D-Ansicht der Kreuzung ersetzt. Die Spuren, auf denen Sie sich einordnen müssen, werden mit Pfeilen gekennzeichnet. Ganz oben auf der Seite liefern Ihnen Verkehrszeichen zusätzliche Informationen.

Um die derzeit angezeigte Kreuzung auszublenden und zur Kartenanzeige zurückzukehren, tippen Sie einfach auf das Bild.



### 2.3.3.5 Tankstellen und Raststätten bei Autobahnabfahrten

Vielleicht möchten Sie während der Fahrt an einer Tankstelle oder bei einem Restaurant halten. Diese Funktion zeigt eine neue Schaltfläche auf der Karte an, wenn Sie auf einer Autobahn fahren.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Fenster mit Einzelheiten zu den nächsten Ausfahrten bzw. Dienstleistungseinrichtungen aufzurufen.



Tippen Sie auf eines der Felder, um die Ausfahrt auf der Karte anzuzeigen. Sie können diese Ausfahrt nun bei Bedarf ganz einfach als Zwischenziel zu Ihrer Route hinzufügen.

Falls Sie andere Arten von Sonderzielen bei Autobahnabfahrten sehen möchten, können Sie die Symbole in den Einstellungen für die visuellen Anweisungen (Seite 109) ändern.




### 2.3.3.6 Arten von 3D-Objekten

Daiichi Hyundai i10 unterstützt folgende Arten von 3D-Objekten:

Typ	Beschreibung
3D-Gelände	Die 3D-Geländedaten zeigen Ihnen beim Betrachten der Karte in 2D Änderungen im Gelände oder der Seehöhe an. Sie werden bei der Navigation zum Zeichnen der Route in 3D herangezogen. Auf der 3D-Karte werden Hügel und Berge im Hintergrund angezeigt, während sie auf der 2D-Karte in Farbe und mit Schattierungen dargestellt sind.
Hochstraßen	Komplexe Kreuzungen und von anderen Straßen abgehobene Straßen (z. B. Überführungen und Brücken) werden in 3D angezeigt.
3D-Orientierungspunkte	Orientierungspunkte sind künstlerische oder Block-Darstellungen von auffallenden oder bekannten Objekten in 3D.
3D-Gebäude	3D-Blockdarstellung der vollständigen Gebäudedaten einer Stadt, die die tatsächliche Größe der Gebäude und deren Lage auf der Karte wiedergibt.

### 2.3.3.7 Bestandteile der aktiven Route

Daiichi Hyundai i10 stellt die Route auf folgende Art und Weise dar:

Symbol	Name	Beschreibung
	Aktuelle GPS-Position und Ausgangspunkt	Ihre aktuelle Position auf der Karte. <ul style="list-style-type: none"> <li>Im Fußgängermodus ist das die genaue GPS-Position.</li> <li>Wenn für die Routenberechnung ein Fahrzeug ausgewählt wurde und es in der Nähe Straßen gibt, wird das Symbol auf der nächstgelegenen Straße fixiert.</li> </ul> <p>Wenn die GPS-Position vorliegt, beginnt die Route normalerweise bei der aktuellen Position. Wenn keine gültige GPS-Position vorliegt, verwendet TravelPilot die letzte bekannte GPS-Position als Ausgangspunkt.</p>
	Wegpunkt (Zwischenziel)	Ein Zwischenstopp auf der Route, bevor Sie Ihr endgültiges Ziel erreichen.
	Ziel (Endpunkt)	Das endgültige Ziel Ihrer Route.
	Routenfarbe	Die Route ist dank ihrer Farbe immer gut auf der Karte sichtbar, sowohl im Farbprofil für den Tag- als auch den Nachtmodus.
	Von der Navigation ausgeschlossene Straßen	Sie können festlegen, ob Sie bestimmte Straßenarten verwenden oder meiden möchten (Seite 103). Wenn es allerdings nicht möglich ist, dass TravelPilot solche Straßen meidet, werden sie in die Routenplanung mit einbezogen und in einer anderen Farbe als der Rest der Route angezeigt.




	Von Verkehrseignissen betroffene Straßen	Es werden Verkehrsmeldungen empfangen, die Straßenabschnitte auf Ihrer Route betreffen könnten. Diese Straßen werden in einer anderen Farbe dargestellt und neben der Route werden kleine Symbole angezeigt, die auf die Art des Vorfalls hinweisen.
--	--	--

### 2.3.3.8 Verkehrsmeldungen

Von Verkehrsmeldungen betroffene Straßenabschnitte werden auf der Karte in einer anderen Farbe dargestellt. Kleine Symbole über der Straße weisen auf die Art des Vorfalls hin:





Eines der folgenden Symbole wird auf der rechten Displayseite angezeigt:

-  Wenn Ihre Route von einer Verkehrsmeldung betroffen ist, zeigt das Symbol die Art des nächsten Ereignisses.
-  Verkehrsmeldungen werden empfangen, aber sie betreffen Ihre Route nicht.
-  Es werden keine Verkehrsmeldungen empfangen.

1. Tippen Sie auf eines der obigen Symbole, um die Verkehrsmeldungsübersicht zu öffnen.




2. Tippen Sie auf  Liste der Meldungen, um die Liste der Meldungskategorien zu öffnen.

3. Tippen Sie auf die gewünschte Verkehrsmeldungskategorie bzw. auf  Alle Meldungen, um eine Liste aller Meldungen zu sehen:



4. Tippen Sie nun auf einen beliebigen Listeneintrag, um nähere Informationen dazu zu sehen und den betroffenen Straßenabschnitt in voller Länge auf der Karte anzuzeigen:






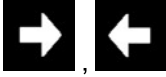

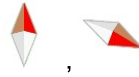
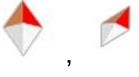




 **Hinweis!** Wenn die empfohlene Route von Verkehrsmeldungen betroffen ist, die die Anwendung nicht umfahren hat, können Sie über das Verkehrssymbol die Liste mit wichtigen Verkehrsmeldungen öffnen und diese kurz durchsehen.

### 2.3.4 Verändern der Karte

Tippen Sie während der Navigation an einer beliebigen Stelle in die Karte, um sie genauer zu betrachten. Die Karte folgt dann nicht mehr Ihrer aktuellen Position (d. h. der Pkw-Zeiger – standardmäßig ein blauer Pfeil – ist nicht mehr auf dem Bildschirm fixiert) und es erscheinen Steuerelemente, mit denen Sie die Kartenansicht leichter ändern können.




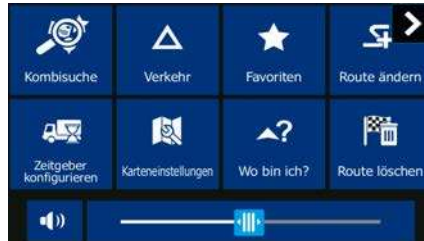
Aktion	Schaltfläche(n)	Beschreibung
Die Karte durch Halten und Ziehen verschieben	Keine Schaltflächen	Sie können die Karte in eine beliebige Richtung verschieben: Tippen Sie auf die Karte und halten Sie sie gedrückt, um sie mit Ihrem Finger in die gewünschte Richtung zu bewegen.
Vergrößern und verkleinern	 , 	<p>Sie können einstellen, in welchem Maßstab die Karte auf dem Bildschirm angezeigt werden soll.</p> <p>Daichi Hyundai i10 verwendet Vektorkarten von höchster Qualität, sodass Sie die Karte immer mit optimiertem Inhalt in unterschiedlichen Maßstäben betrachten können. Straßennamen und andere Textstellen werden immer in der gleichen Schriftgröße und niemals auf dem Kopf stehend angezeigt und Sie sehen nur so viele Straßen und Objekte wie nötig.</p> <p>Auf der 3D-Karte gibt es einen Höchstwert für die Maßstabsänderung. Wenn Sie die Karte darüber hinaus verkleinern, wechselt die Software in den 2D-Betrachtungsmodus.</p> <p>Tippen Sie einmal auf die Schaltfläche, um die Ansicht in großen Schritten zu ändern, oder tippen Sie auf die Schaltfläche und halten Sie sie gedrückt, um sie fortlaufend und übergangslos zu ändern.</p>

Nach oben und unten kippen		Sie können den vertikalen Betrachtungswinkel der Karte im 3D-Modus ändern. Tippen Sie einmal auf die Schaltfläche, um die Ansicht in großen Schritten zu ändern, oder tippen Sie auf die Schaltfläche und halten Sie sie gedrückt, um sie fortlaufend und übergangslos zu ändern.
Nach links und rechts drehen		Sie können den horizontalen Betrachtungswinkel der Karte ändern. Tippen Sie einmal auf die Schaltfläche, um die Ansicht in großen Schritten zu ändern, oder tippen Sie auf die Schaltfläche und halten Sie sie gedrückt, um sie fortlaufend und übergangslos zu ändern.
2D- oder 3D-Ansicht		Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zwischen dem 3D-Blickwinkel und einer 2D-Ansicht aus der Vogelperspektive umzuschalten.
Kompass im 2D-Kartenmodus		Der Kompass zeigt immer Norden an. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um zur Nordausrichtung zu wechseln, und tippen Sie dann erneut darauf, um die Karte wieder in die vorige Richtung zu drehen.
Kompass im 3D-Kartenmodus		Der Kompass zeigt immer Norden an. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um zur Nordausrichtung zu wechseln, und tippen Sie dann erneut darauf, um die Karte wieder in die vorige Richtung zu drehen.
Ortsinfo		Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein neues Fenster mit Informationen zum ausgewählten Kartenpunkt, dem Cursor, zu öffnen.
Zur normalen Navigation zurückkehren		Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Karte zurückzubewegen, sodass sie wieder Ihrer aktuellen GPS-Position folgt. Die automatische Kartendrehung wird auch wieder aktiviert. Die Schaltflächen zum Ändern der Karte werden ausgeblendet und die Navigation wird fortgesetzt.
Weitere Optionen		Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Liste mit Zusatzfunktionen zu öffnen – Sie können beispielsweise den Cursor in Ihren Favoriten speichern oder rund um den Cursor nach Sonderzielen suchen.
Ziel wählen		Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Cursor als Ihr neues Ziel zu wählen. Die Route wird automatisch berechnet.



### 2.3.5 Schnellzugriff

Im Menü „Schnellzugriff“ finden Sie eine Reihe von Steuerelementen und Funktionen, die während der Navigation oft benötigt werden. Es kann über die Schaltfläche  direkt von der Kartenanzeige aus geöffnet werden.









Das Menü wird nach einigen Sekunden Inaktivität bzw. durch Antippen von  geschlossen.

Das Menü wird auch geschlossen, wenn Sie einfache Steuerelemente wie etwa die Stummschaltung betätigen. In allen anderen Fällen wird beim Antippen einer Schaltfläche ein neues Fenster mit Optionen geöffnet.

Die meisten dieser Funktionen sind Shortcuts; d. h. sie ersetzen eine längere Bedienungsabfolge. Sie sind über das Menüsystem zugänglich.

Es stehen mehr Funktionen zur Auswahl, als es Schaltflächen im Menü gibt. In den Einstellungen können Sie jede Schaltfläche mit einer Funktion belegen (Seite 101). Folgende Optionen sind verfügbar:

Schaltfläche	Beschreibung	Shortcut für
Schieber für die Gesamtlautstärke	Dieser Schieber passt die Lautstärke des Gerätes an. Dies betrifft alle Töne, die die Anwendung ausgibt.	Mehr / Einstellungen / Audio und Warnungen / Lautstärke / Schieber für die Gesamtlautstärke
	Dieser Schalter schaltet alle Töne der Anwendung auf stumm. Tippen Sie erneut darauf, um die Audioausgabe wieder zu aktivieren.	Mehr / Einstellungen / Audio und Warnungen / Lautstärke / Schalter für die Gesamtlautstärke
	Mit dieser Schaltfläche öffnen Sie die Funktion Kombisuche. Damit führen Sie in einer einheitlichen Umgebung eine Namenssuche nach Adressen, Sonderzielen, Favoriten und den zuletzt angefahrenen Zielen durch.	Ziel (Seite 27)
	Mit dieser Funktion können Sie ein Sonderziel anhand seines Namens finden. Die Suche wird entweder entlang Ihrer Route oder rund um Ihren aktuellen Standort ausgeführt, wenn keine Route berechnet wurde.	Ziel / Sonderziele suchen / Schnellsuche (Seite 48)
	Diese Schaltfläche öffnet die Liste Ihrer Lieblingsziele (Favoriten).	Suche / Favoriten (Seite 61)

 <p>Letzte Ziele</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die Liste der letzten Ziele. Sie können eines Ihrer früheren Ziele auswählen.</p>	<p>Suche / Letzte Ziele (Seite 63)</p>
 <p>Route ändern</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet das Menü zum Bearbeiten der Route.</p>	<p>Meine Route / Route ändern</p>
 <p>Routeneinstellungen</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die routenbezogenen Einstellungen.</p>	<p>Mehr / Einstellungen / Routeneinstellungen (Seite 103)</p>
 <p>Karteneinstellungen</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die kartenbezogenen Einstellungen.</p>	<p>Mehr / Einstellungen / Karteneinstellungen (Seite 107)</p>
 <p>Wo bin ich?</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet eine spezielle Seite mit Informationen zur aktuellen Position und einer Schaltfläche für die Suche nach Notfall- oder Pannenhilfe in Ihrer Nähe. Einzelheiten hierzu finden Sie im nächsten Kapitel.</p>	<p>Tippen Sie in der Kartenanzeige auf das Feld „Aktuelle Straße“.</p>
 <p>Route löschen</p>	<p>Diese Schaltfläche annulliert die Route und beendet die Navigation. Wenn es Wegpunkte gibt, ist stattdessen die nächste Schaltfläche zu sehen.</p>	<p>Meine Route / Route löschen (Seite 72)</p>
 <p>Nächstes Zwischenziel löschen</p>	<p>Diese Schaltfläche überspringt den nächsten Wegpunkt auf der Route.</p>	<p>k.A.</p>
 <p>Übersicht</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet eine 2D-Karte in einem geeigneten Maßstab, um die gesamte Route anzuzeigen.</p>	<p>Meine Route / Übersicht (Seite 67)</p>
 <p>Visuelle Anweisungen</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die Einstellungsseite für die visuellen Anweisungen.</p>	<p>Mehr / Einstellungen / Visuelle Anweisungen (Seite 109)</p>
 <p>Verkehr</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die Verkehrsmeldungsübersicht.</p>	<p>Tippen Sie im Navigationsmenü oder auf der Kartenanzeige auf das Verkehrssymbol.</p>
 <p>Meiden</p>	<p>Diese Schaltfläche ermöglicht es Ihnen, einen Teil der empfohlenen Route zu umgehen.</p>	<p>Meine Route / Zu vermeiden</p>
 <p>Fahrtenübersicht</p>	<p>Diese Schaltfläche öffnet die Fahrtenübersicht, in der Sie Ihre zuvor gespeicherten Fahrten- und Routenaufzeichnungen verwalten können.</p>	<p>Mehr / Fahrtenübersicht (Seite 97)</p>

	Diese Schaltfläche öffnet die Liste der Fahrmanöver (den Reiseplan).	Tippen Sie während der Navigation oben in die Kartenanzeige.
	Mit dieser Funktion können Sie die aktive Route für später speichern.	Meine Route / Mehr / Route speichern
	Mit dieser Funktion können Sie die aktive Route durch eine zuvor gespeicherte Route ersetzen.	Meine Route / Mehr / Route laden
	Mit dieser Funktion können Sie auf verschiedene Arten nach Sonderzielen suchen.	Suche / Sonderziele suchen (Seite 48)
	Diese Schaltfläche öffnet die Kartenanzeige und startet eine Simulation der aktiven Route.	Meine Route / Mehr / Navigation simulieren (Seite 80)
	Diese Schaltfläche öffnet die Seite mit den GPS-Informationen, auf der die Satellitenpositionen und die Signalstärke zu sehen sind.	Tippen Sie bei fehlendem GPS-Empfang oben in die Kartenanzeige.
	Diese Schaltfläche öffnet die Parameter des ausgewählten Fahrzeugprofils.	Mehr / Einstellungen / Route (Seite 103)
	Diese Schaltfläche öffnet die Konfigurationsseite für die Zeitgeber.	Mehr / Einstellungen / Lkw / Zeitgeber konfigurieren (Seite 86)

### 2.3.6 Details zur aktuellen Position abrufen (Wo bin ich?)


Diese Seite enthält Informationen zu Ihrer aktuellen Position (bzw. zur letzten bekannten Position, wenn es keinen GPS-Empfang gibt) sowie eine Schaltfläche, um nach hilfreichen Sonderzielen in Ihrer Nähe zu suchen.








Sie können wie folgt von der Karte aus auf diese Seite zugreifen:

- Wenn die aktuelle Straße unterhalb des Pkw-Zeigers (der aktuellen Position auf der Karte) zu sehen ist, tippen Sie darauf, um die Seite „Wo bin ich?“ zu öffnen.



- Öffnen Sie das Menü „Schnellzugriff“ und tippen Sie auf die Schaltfläche .

Informationen auf dieser Seite:

-  : Breiten- und Längengrad (Koordinaten des aktuellen Standortes in WGS84-Format).
- : Höhe (vom GPS-Empfänger stammende Informationen zur aktuellen Seehöhe – oft ungenau).
- : Hausnummer links von Ihnen.
- : Hausnummer rechts von Ihnen.
- In der Bildschirmmitte sehen Sie, ob es sich um Ihre aktuelle Position handelt bzw. wann die Position das letzte Mal aktualisiert wurde.
- Die Adresse (sofern verfügbar) der aktuellen Position wird unten auf dem Bildschirm angezeigt.

Auf dieser Seite können Sie außerdem einige Aktionen ausführen:



Tippen Sie auf , um die aktuelle Position in Ihren Favoriten zu speichern.





Sie können rund um Ihren aktuellen Standort auch nach Hilfe suchen. Tippen Sie auf



, um eine neue Seite für die Schnellsuche zu öffnen:



Sie können rund um Ihre aktuelle Position bzw. die letzte bekannte Position nach den folgenden Dienstleistungen suchen:

-  Werkstatt Hier in der Nähe: Werkstätten und Pannenhilfe
-  Polizei Hier in der Nähe: Polizeiwachen
-  Gesundheit Hier in der Nähe: Ärzte und Notfallversorgung
-  Tankstellen Hier in der Nähe: Tankstellen

Tippen Sie auf eine der Schaltflächen, wählen Sie einen Ort aus der Liste und navigieren Sie dorthin.

## 3 Navigation auf der Straße

Wenn Sie TravelPilot erstmals in Gebrauch nehmen, berechnet die Software Ihre Route auf Basis des Straßennetzes, das in den mitgelieferten hochwertigen Vektorkarten gespeichert ist.

Sie können Ihre Route auf verschiedene Arten erstellen:

- Wenn Sie eine Route sofort navigieren wollen, können Sie das Ziel festlegen und gleich mit der Navigation beginnen (normale Navigation).
- Sie können Routen auch unabhängig von Ihrer aktuellen GPS-Position oder ganz ohne GPS-Empfang planen. Dazu müssen Sie unter „Meine Route“ / „Route ändern“ einen neuen Ausgangspunkt festlegen, indem Sie das Fahnsymbol an der aktuellen Position antippen. Dabei wird gleichzeitig der GPS-Empfänger ausgeschaltet, sodass die Route bei Empfang einer neuen Position nicht neu berechnet wird.

Sie können Routen mit mehreren Zielen planen. Wählen Sie das erste Ziel. Wählen Sie dann ein zweites Ziel und fügen Sie es in Ihre Route ein, um eine Route mit mehreren Zielen zu erstellen. Sie können beliebig viele Ziele zu Ihrer Route hinzufügen.

Sie können TravelPilot auch zur Navigation im Gelände verwenden. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 1.

### 3.1 Das Ziel einer Route wählen

TravelPilot bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, wie Sie Ihr Ziel wählen können:

- Eine Adresse oder einen Teil davon eingeben, zum Beispiel einen Straßennamen ohne Hausnummer oder die Namen zweier sich kreuzender Straßen (Seite 37).
- Eine Adresse über eine Postleitzahl eingeben (Seite 44). Auf diese Art und Weise müssen Sie nicht den Namen der Stadt/des Ortes wählen, und auch die Suche nach den Straßennamen könnte schneller gehen.
- Ein gespeichertes Sonderziel als Ziel auswählen (Seite 48).
- Mit der Funktion „Auf Karte suchen“ einen Punkt auf der Karte auswählen (Seite 60).
- Einen zuvor gespeicherten Favoriten verwenden (Seite 61).
- Einen Ort aus dem Verlauf der letzten Ziele auswählen (Seite 63).
- Die Koordinaten eines Ziels eingeben (Seite 64).
- Den Aufnahmeort eines Fotos verwenden (Seite 65).

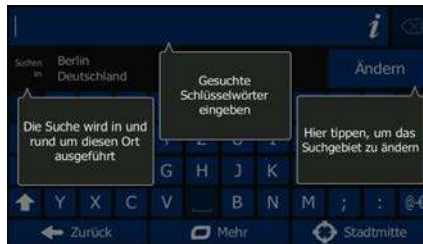
#### 3.1.1 Kombisuche

Es gibt mehrere Möglichkeiten, wie Sie das Ziel einer Route festlegen können. Das Zielmenü enthält verschiedene Schaltflächen, um eine gezielte Suche nach einer Adresse, einem Sonderziel, Sonderzielkategorien, einem Favoriten oder einem Ihrer letzten Ziele zu starten. Am schnellsten können Sie Ihr Ziel – egal welcher Art – jedoch finden, indem Sie die Kombisuche verwenden. Dieser Abschnitt enthält eine vollständige Beschreibung dieser Funktion. Zunächst wird erklärt, wie der Suchvorgang funktioniert, und in den Unterabschnitten erfahren Sie, wie Sie nach bestimmten Arten von Zielen suchen können.

1. Tippen Sie im Navigationsmenü auf



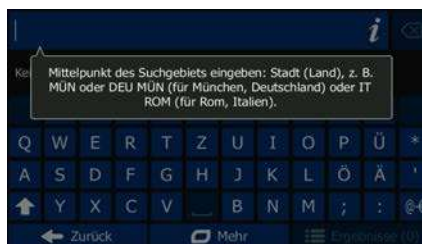
2. Tippen Sie auf das waagerechte Eingabefeld über den Schaltflächen. Die Seite mit der Kombisuche erscheint.
3. Zunächst sehen Sie Hinweise auf dem Bildschirm, die Ihnen die Verwendung dieser Funktion erklären. Diese Hinweise werden nur beim ersten Aufrufen dieser Seite angezeigt.



4. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle, um die Hinweise auszublenden. Nachdem Sie diese Seite verlassen und die Suchergebnisse aufgerufen haben, sehen Sie diese Hinweise das nächste Mal, wenn Sie auf dieser Seite sind, nicht mehr. Durch Antippen der Info-Schaltfläche rechts neben dem Eingabefeld können Sie sie allerdings erneut einblenden.
5. Das Eingabefeld befindet sich oben auf der Seite. Direkt darunter sehen Sie das Suchgebiet – die Stadt bzw. den Ort, in deren/dessen Nähe die Suche ausgeführt wird. Standardmäßig ist als Suchgebiet die Stadt bzw. der Ort ausgewählt, in dem Sie sich gerade befinden. Überspringen Sie den nächsten Schritt, wenn Sie eine lokale Suche durchführen möchten.
6. (optional) Gehen Sie wie folgt vor, um eine Suche in einem anderen Gebiet durchzuführen:

**Ändern**

1. Tippen Sie auf **Ändern**. Eine neue Seite mit einem neuen Eingabefeld wird geöffnet. Ein Hinweis in einer Sprechblase erklärt Ihnen, wie das neue Suchgebiet festgelegt wird.



2. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle, um den Hinweis auszublenden. Nachdem Sie die Auswahl des Suchgebiets erfolgreich abgeschlossen haben, sehen Sie diesen Hinweis das nächste Mal, wenn Sie auf dieser Seite sind, nicht mehr. Durch Antippen der Info-Schaltfläche rechts neben dem Eingabefeld können Sie ihn allerdings erneut einblenden.
3. Geben Sie den Namen der neuen Stadt bzw. des neuen Ortes über die Bildschirmtastatur ein. Sie müssen nur ein paar Buchstaben eintippen, um ein Ergebnis zu erhalten. Wenn sich das neue Suchgebiet in einem anderen Land befindet, können Sie die Suchergebnisse einschränken, indem Sie ein Leerzeichen und dann einige Buchstaben des betreffenden Ländernamens eingeben.
4. Während der Eingabe weiterer Buchstaben wird immer der wahrscheinlichste Treffer unter dem Eingabefeld angezeigt. Tippen Sie darauf, um dieses Ergebnis als neues Suchgebiet auszuwählen. Wenn das gewünschte Suchgebiet nach Eingabe einiger

**Ergebnisse**

Buchstaben noch immer nicht angezeigt wird, können Sie auf **Ergebnisse** tippen und es aus der Liste auswählen.


7. Wenn das richtige Suchgebiet angezeigt wird, können Sie mit der Eingabe des Namens, der Adresse oder der Kategorie des gesuchten Ziels beginnen. Die auf der Schaltfläche

**Ergebnisse**

angezeigte Zahl gibt an, wie viele Ergebnisse auf den von Ihnen

eingesetzten Text zutreffen. Die Suche wird im Hintergrund ausgeführt, während Sie Buchstaben eingeben, also könnte sich diese Zahl weiter erhöhen, wenn Sie ein paar Sekunden warten. Setzen Sie Ihre Eingabe fort, solange die Zahl noch relativ hoch ist.

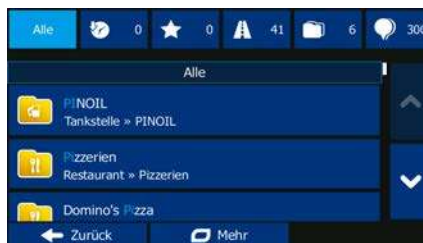


8. Sobald die Anzahl der Suchergebnisse nach einigen Sekunden überschaubar ist, können Sie auf  tippen, um die Ergebnisseite anzuzeigen.




9. Auf der Ergebnisseite sehen Sie ebenfalls Hinweise. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle, um sie auszublenden. Nachdem Sie ein Ziel ausgewählt haben, werden die Hinweise nicht mehr angezeigt.





10. In der Liste sehen Sie alle Ergebnisse – egal, welcher Art. Adressen, Sonderziele, Sonderzielkategorien, Favoriten und letzte Ziele sind alle in einer Liste zusammengefasst.

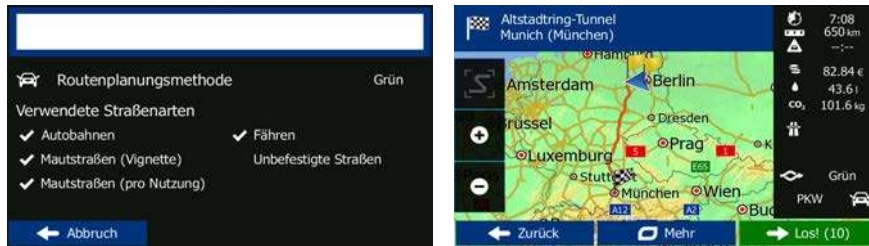


11. Sie haben folgende Optionen:
- Tippen Sie auf das Suchergebnis, das Sie als Ziel auswählen möchten. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten.
  - Um die Suche auf eine bestimmte Art von Ergebnis zu beschränken (z. B. nur Sonderziele), können Sie oben auf dem Bildschirm auf die entsprechende Schaltfläche tippen. Nähere Einzelheiten finden Sie in den nachfolgenden Abschnitten.
12. Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.

Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

13. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die

Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



Wenn Sie bereits wissen, dass Sie dieses Ziel häufig verwenden werden, fügen Sie es

zunächst der Liste Ihrer Favoriten hinzu, bevor Sie auf  tippen, um das

 Tipp!

Ziel zu bestätigen: Tippen Sie auf , dann auf ,


vergeben Sie einen Namen für den neuen Favoriten und tippen Sie dann auf



, um den Ort abzuspeichern. Sie kehren automatisch zur Karte mit dem Ziel zurück. Nun können Sie Ihre Fahrt antreten.

### 3.1.1.1 Kombisuche – Zu einem Ihrer letzten Ziele navigieren (Verlauf)

Führen Sie den oben beschriebenen Suchvorgang aus, um eines Ihrer letzten Ziele mit der Kombisuche zu finden. In das Suchfeld können Sie dabei wahlweise einen Teil des Namens oder einen Teil der Adresse dieses Ziels eingeben. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnisseite angezeigt wird:

1. Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf .
2. Die Liste wurde nun gefiltert. Jetzt sehen Sie eine Liste aller Ihrer letzten Ziele, deren Name oder Adresse auf Ihre Eingabe zutrifft.
3. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eines der Ziele aus.
4. Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.


Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  )

) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf ,

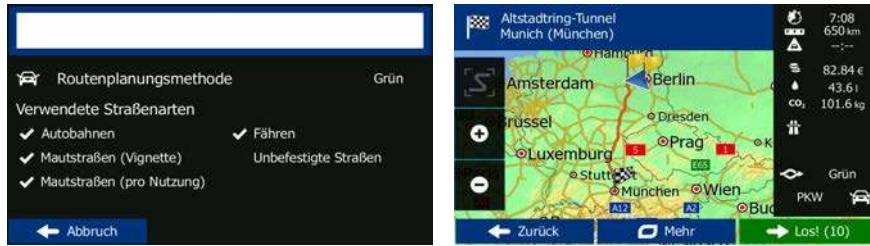
um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf ,

5. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute

angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf ,

um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.








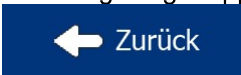
 Hinweis!



Sie können auch nach einem letzten Ziel suchen, indem Sie im Menü „Schnellzugriff“ oder im Zielmenü auf die Schaltfläche  tippen. Die weitere Vorgehensweise funktioniert so ähnlich wie oben beschrieben.

### 3.1.1.2 Kombisuche – Zu einem Favoriten navigieren

Führen Sie den oben beschriebenen Suchvorgang aus, um einen Ihrer Favoriten mit der Kombisuche zu finden. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnisseite angezeigt wird:

1. Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf .
2. Die Liste wurde nun gefiltert. Jetzt sehen Sie eine Liste aller Ihrer Favoriten, deren Name auf Ihre Eingabe zutrifft.
3. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eines der Ziele aus.
4. Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.

Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

- 5.
6. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.





---

Sie können auch nach einem Favoriten suchen, indem Sie im Menü „Schnellzugriff“  Hinweis! oder im Zielmenü auf die Schaltfläche  tippen. Die weitere Vorgehensweise funktioniert so ähnlich wie oben beschrieben.

---

### 3.1.1.3 Kombisuche – Zu einer Adresse navigieren



Führen Sie den oben beschriebenen Suchvorgang aus, um eine Adresse in der Kombisuche zu finden. Geben Sie dabei in das Eingabefeld nur den Straßennamen oder den Straßennamen und die Hausnummer ein. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnissseite angezeigt wird:

1. Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf .
2. Die Liste wurde nun gefiltert. Jetzt sehen Sie eine Liste aller zutreffenden Adressen.
3. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eine der Adressen aus.
4. Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.

Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  )



wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu

bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

5. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.




---

 Hinweis!  Sie können auch nach einer Adresse suchen, indem Sie im Zielmenü auf die Schaltfläche tippen. Im Gegensatz zur Kombisuche ist diese alternative Suchmethode strukturiert und erlaubt Ihnen, die einzelnen Teile der Adresse getrennt einzugeben.

---


### 3.1.1.4 Kombisuche – Zu einer Kreuzung navigieren


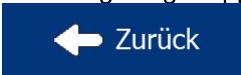
Um mit Hilfe der Kombisuche eine Straßenkreuzung zu finden, müssen Sie den zuvor beschriebenen Suchvorgang ausführen und dabei die beiden Querstraßen mit dem und-Zeichen trennen. Vor und nach dem Trennzeichen sind keine Leerzeichen erforderlich. Um beispielsweise alle Kreuzungen zwischen der Berliner Straße und der Kleinen Gasse zu finden, sind folgende Texteingaben möglich (je genauer die Eingabe, desto weniger falsche Ergebnisse sind zu erwarten):



- Berliner St und Kleine Gasse
- Berliner und Kleine
- Berl St und KI G
- Ber&KI
- B&K
- Berliner St& (mit dieser Eingabe wird nach allen Kreuzungen auf der Berliner Straße gesucht, sodass Sie die gewünschte dann aus der Ergebnisliste auswählen können)

Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnisliste angezeigt wird:

1. Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf .
2. Die Liste wurde nun gefiltert. Jetzt sehen Sie eine Liste aller zutreffenden Straßenkreuzungen.
3. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eine Kreuzung aus.
4. Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.

Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor ()

) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



 Hinweis!



Sie können auch nach einer Adresse suchen, indem Sie im Zielmenü auf die Schaltfläche tippen. Im Gegensatz zur Kombisuche ist diese alternative Suchmethode strukturiert und erlaubt Ihnen, die einzelnen Teile der Adresse getrennt einzugeben.

### 3.1.1.5 Kombisuche – Zu einem Sonderziel navigieren



Führen Sie den oben beschriebenen Suchvorgang aus, um ein Sonderziel mit der Kombisuche zu finden. Suchen Sie dabei nach einem Teil seines Namens. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnisliste angezeigt wird:



- Tippen Sie oben auf dem Bildschirm auf .
- Die Liste wurde nun gefiltert. Jetzt sehen Sie eine Liste aller zutreffenden Sonderziele, nach ihrer Entfernung von Ihrem aktuellen Standort geordnet.
- (optional) Falls Ihr Produkt Sonderziele von verschiedenen Datenanbietern enthält, können Sie die Liste weiter verkürzen, indem Sie nur die Sonderziele eines Anbieters anzeigen lassen. Machen Sie dazu oben auf dem Bildschirm die Logos der Anbieter ausfindig. Tippen Sie auf ein Logo, um nur die Sonderziele dieses Anbieters zu sehen.



- Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eines der Sonderziele aus.
- Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.




Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  )

) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.




Sie können auch nach einem Sonderziel suchen, indem Sie im Menü „Schnellzugriff“ auf

 bzw. im Zielmenü auf die Schaltfläche  tippen. Diese alternativen Suchmethoden unterscheiden sich von der Kombisuche. Bei der ersten  Hinweis! Option suchen Sie ebenfalls nach einem Namen, aber wenn es eine geplante Route gibt, wird die Suche nicht rund um Ihren aktuellen Standort, sondern entlang der Route durchgeführt. Die Sonderzielsuche im Suchmenü ist eine komplexe Suche mit mehreren Optionen. Sie können z. B. verschiedene Kategorien durchsuchen oder in der Nähe des Ziels Ihrer aktuellen Route suchen.

### 3.1.1.6 Kombisuche – Zu einem Sonderziel anhand seiner Kategorie navigieren

Führen Sie den oben beschriebenen Suchvorgang aus, um ein Sonderziel mit der Kombisuche nur durch Angabe seiner Kategorie zu finden. Geben Sie dabei einen Teil der Kategoriebezeichnung in das Suchfeld ein. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Ergebnisseite angezeigt wird:

- Die Liste ist so geordnet, dass die Sonderzielkategorien ganz oben angezeigt werden. Wenn Sie möchten, können Sie die Liste auch nur nach Sonderzielkategorien filtern. Tippen Sie zum


Filtern der Liste oben auf dem Bildschirm auf .


- Sehen Sie die Liste durch und wählen Sie eine der Kategorien aus. Die Sonderziele in dieser Kategorie sind nach ihrer Entfernung von Ihrem aktuellen Standort sortiert. Wenn die ausgewählte Kategorie Unterkategorien enthält, sind alle Sonderziele in dieser Kategorie in einer Liste zusammengefasst.

- (optional) Falls Ihr Produkt Sonderziele von verschiedenen Datenanbietern enthält, können Sie die Liste weiter verkürzen, indem Sie nur die Sonderziele eines Anbieters anzeigen lassen. Machen Sie dazu oben auf dem Bildschirm die Logos der Anbieter ausfindig. Tippen Sie auf ein Logo, um nur die Sonderziele dieses Anbieters zu sehen.




- Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten und wählen Sie dann eines der Sonderziele aus.
- Nach Auswahl des Ziels erscheint eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte.


Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  )

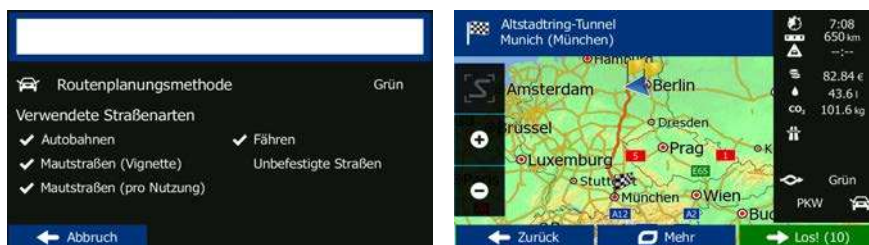
wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu

bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.




- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute

angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die

Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



Sie können auch nach einer Sonderzielkategorie suchen, indem Sie im Zielmenü auf die

 **Hinweis!** Schaltfläche  und anschließend auf  tippen. Diese alternative Suchmethode unterscheidet sich von der Kombisuche. Wenn Sie hier nach einer Sonderzielkategorie suchen, gehen Sie die gesamte Hierarchie der Sonderzielkategorien durch. Beim Auswählen einer Kategorie wird die Liste der Unterkategorien geöffnet.

### 3.1.2 Eine Adresse oder einen Teil davon eingeben

Wenn Ihnen zumindest ein Teil der Adresse bekannt ist, so ist dies der schnellste Weg, das Ziel Ihrer Route festzulegen.



Auf dieser Seite können Sie eine Adresse finden, indem Sie Folgendes eingeben:

- genaue Adresse einschließlich Hausnummer
- Stadtzentrum oder Ortsmitte
- Kreuzung
- Mittelpunkt einer Straße
- eine der obigen Angaben (egal welche), wenn Sie zuerst nach der Postleitzahl suchen (Seite 44)



#### 3.1.2.1 Eingabe einer Adresse

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Adresse als Ihr Ziel einzugeben:




1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.


2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen: , .
3. Standardmäßig schlägt TravelPilot das Land und die Stadt bzw. den Ort vor, in dem Sie sich

aufhalten. Tippen Sie gegebenenfalls auf , geben Sie die ersten Buchstaben des Ländernamens über die Tastatur ein und wählen Sie ein Land aus der Liste der Ergebnisse.

Land	Deutschland
Stadt	Berlin
Straße	<Straßenname>
<Querstraße>	<Hausnummer>
 Zurück	 Stadt wählen

4. Wählen Sie gegebenenfalls eine neue Stadt bzw. einen neuen Ort:


- a. Tippen Sie auf .
- b. Beginnen Sie, den Namen der Stadt/des Ortes über die Tastatur einzutippen.
- c. So finden Sie die gesuchte Stadt bzw. den gesuchten Ort:
  - Der am ehesten zutreffende Stadt- bzw. Ortsname wird immer im Eingabefeld  angezeigt. Um den Namen zu übernehmen, tippen Sie auf .
  - Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die mit der Zeichenfolge übereinstimmenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem


Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf , um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Stadt bzw. den Ort aus der Liste.




5. Geben Sie den Straßennamen ein:



- Tippen Sie auf .
- Beginnen Sie, den Straßennamen über die Tastatur einzutippen.
- So können Sie die gesuchte Straße finden:
  - Der am ehesten zutreffende Straßennamen wird immer im Eingabefeld angezeigt.

Um ihn zu übernehmen, tippen Sie auf .



- Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die mit der Zeichenfolge übereinstimmenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem

Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf , um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Straße aus der Liste.




6. Geben Sie die Hausnummer ein:




- Tippen Sie auf .
- Geben Sie die Hausnummer auf der Tastatur ein. (Um Buchstaben einzugeben, tippen Sie auf ).



- c. Tippen Sie auf , um die Adresseingabe abzuschließen. (Wenn die eingegebene Hausnummer nicht gefunden werden kann, wird der Mittelpunkt der Straße als Ziel gewählt.)



7. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen


Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf



, um ein anderes Ziel zu wählen.

8. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute

angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die

Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.2.2 Den Mittelpunkt einer Straße als Ziel wählen

Wenn keine Hausnummer verfügbar ist, können Sie zum Mittelpunkt einer Straße navigieren:

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:



3. Ändern Sie ggf. das Land und die Stadt/den Ort wie zuvor (Seite 37) beschrieben.

4. Geben Sie den Straßennamen ein:


- a. Tippen Sie auf




- b. Beginnen Sie, den Straßennamen über die Tastatur einzutippen.

c. So können Sie die gesuchte Straße finden:


- Der am ehesten zutreffende Straßennamen wird immer im Eingabefeld angezeigt.

Um ihn zu übernehmen, tippen Sie auf .

- Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die mit der Zeichenfolge übereinstimmenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem


Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf  Ergebnisse, um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Straße aus der Liste.




5. Tippen Sie auf  Straße wählen, anstatt die Hausnummer einzugeben. Der Mittelpunkt der Straße wird als Ziel ausgewählt.



Land	Deutschland
Stadt	Berlin
Straße	Auguste-Hauschner-Straße
<Querstraße>	<Hausnummer>
 Zurück	 Straße wählen

6. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine

andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen

Stelle angezeigt. Tippen Sie auf  Weiter, um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf

 Zurück, um ein anderes Ziel zu wählen.



7. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.





### 3.1.2.3 Eine Kreuzung als Ziel wählen

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Adresse als Ihr Ziel einzugeben:


1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen: , .
3. Ändern Sie ggf. das Land und die Stadt/den Ort wie zuvor (Seite 37) beschrieben.
4. Geben Sie den Straßennamen ein:

- a. Tippen Sie auf .
- b. Beginnen Sie, den Straßennamen über die Tastatur einzutippen.
- c. So können Sie die gesuchte Straße finden:
  - Der am ehesten zutreffende Straßennamen wird immer im Eingabefeld angezeigt.

Um ihn zu übernehmen, tippen Sie auf .

- Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die mit der Zeichenfolge übereinstimmenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem

Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf , um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Straße aus der Liste.



5. Geben Sie den Namen der Querstraße ein:

1. Tippen Sie auf



- Wenn es nur wenige Querstraßen gibt, werden diese sofort aufgelistet.
- Wenn die Straße länger ist, erscheint eine Tastatur auf dem Display. Beginnen Sie, den Namen der Querstraße über die Tastatur einzutippen. Sobald alle auf Ihre Eingabe zutreffenden Straßennamen auf eine Seite passen, wird die Liste automatisch angezeigt. Treffen Sie Ihre Auswahl aus der Liste.





6. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine

andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen

Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf






, um ein anderes Ziel zu wählen.

7. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.




### 3.1.2.4 Das Zentrum einer Stadt bzw. eines Ortes als Ziel auswählen

Die Stadt- bzw. Ortsmitte ist nicht der geographische Mittelpunkt der Stadt bzw. des Ortes, sondern ein von den Entwicklern der Karte ausgewählter Punkt. In einer kleinen Stadt oder einem Dorf ist das normalerweise die wichtigste Kreuzung; in größeren Städten eine der wichtigsten Kreuzungen.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen: , .
3. Ändern Sie ggf. das Land wie zuvor (Seite 37) beschrieben.
4. Wählen Sie die Zielstadt bzw. den Zielort:
  - a. Tippen Sie auf .
  - b. Beginnen Sie, den Namen der Stadt/des Ortes über die Tastatur einzutippen.
  - c. So finden Sie die gesuchte Stadt bzw. den gesuchten Ort:
    - Der wahrscheinlichste Treffer wird immer im Eingabefeld angezeigt. Tippen Sie zum Auswählen auf .


- Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die auf die Zeichenfolge zutreffenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem Sie




einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf , um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Stadt bzw. den Ort aus der Liste.






5. Tippen Sie auf , anstatt den Namen der Straße einzugeben. Daraufhin wird das Zentrum der angezeigten Stadt bzw. die Ortsmitte als Ihr Routenziel ausgewählt.




6. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen

Stelle angezeigt. Tippen Sie auf ,

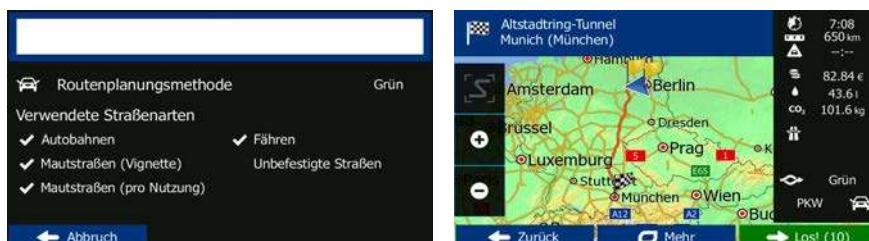
um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf ,

7. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute

angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf ,

um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf ,

um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.2.5 Eine Adresse über eine Postleitzahl eingeben

Alle oben angeführten Adresssuchen können auch durch Eingabe der Postleitzahl anstelle des Städte-/Ortsnamens durchgeführt werden. Hier ein Beispiel mit einer kompletten Adresse:

Menü

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:



3. Ändern Sie ggf. das Land wie zuvor (Seite 37) beschrieben.

4. Wählen Sie eine neue Stadt bzw. einen neuen Ort anhand der Postleitzahl:

- a. Tippen Sie auf

Stadt

- b. Tippen Sie auf

123

- c. Geben Sie die Postleitzahl ein.

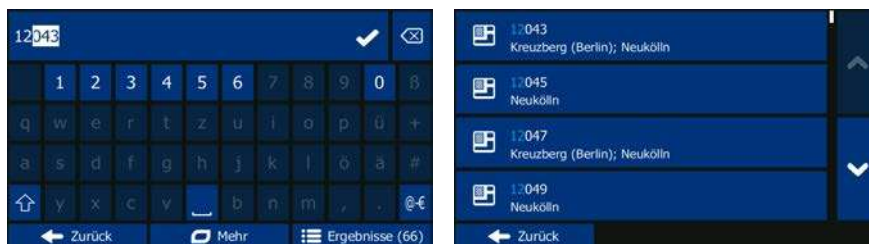
- d. So finden Sie die gesuchte Stadt bzw. den gesuchten Ort:

- Die am ehesten zutreffende Postleitzahl wird immer im Eingabefeld angezeigt.

Tippen Sie zum Auswählen auf .

- Wenn die gewünschte Postleitzahl nicht angezeigt wird, können Sie durch

Antippen von  die Liste der Suchergebnisse öffnen. Wählen Sie die Postleitzahl aus der Liste.



5. Geben Sie den Straßennamen ein:

- a. Tippen Sie auf

Straße

- b. Beginnen Sie, den Straßennamen über die Tastatur einzutippen.


- c. So können Sie die gesuchte Straße finden:

- Der am ehesten zutreffende Straßename wird immer im Eingabefeld angezeigt.

Um ihn zu übernehmen, tippen Sie auf .




- Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die mit der Zeichenfolge übereinstimmenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem



Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf , um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Straße aus der Liste.




6. Geben Sie die Hausnummer ein:


- Tippen Sie auf .
- Geben Sie die Hausnummer auf der Tastatur ein. (Um Buchstaben einzugeben, tippen Sie auf ).
- Tippen Sie auf , um die Adresseingabe abzuschließen. (Wenn die eingegebene Hausnummer nicht gefunden werden kann, wird der Mittelpunkt der Straße als Ziel gewählt.)





7. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine

andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen

Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf



, um ein anderes Ziel zu wählen.



8. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.2.6 Tipps für die schnelle Eingabe von Adressen

- Wenn Sie den Namen einer Stadt/eines Ortes oder einer Straße eingeben:
  - Es werden nur jene Buchstaben auf der Tastatur angezeigt, die in den möglichen Suchergebnissen enthalten sind. Alle anderen Buchstaben sind inaktiv.
  - Während der Eingabe wird immer das am ehesten zutreffende Suchergebnis im Eingabefeld angezeigt. Wenn das vorgeschlagene Ergebnis stimmt, können Sie es mit  auswählen.
- Tippen Sie auf , nachdem Sie einige Buchstaben eingegeben haben, um jene Einträge aufzulisten, die die angegebenen Zeichen enthalten.
- So können Sie eine Kreuzung schneller finden:
  - Suchen Sie zuerst nach der Straße mit dem selteneren oder ungewöhnlicheren Namen; Sie müssen weniger Buchstaben eingeben, um sie zu finden.
  - Wenn eine der Straßen kürzer ist, suchen Sie zuerst nach dieser Straße. Dann können Sie die zweite Straße schneller finden.
- Sie können sowohl nach Straßennamen als auch nach der Art der Straße suchen. Wenn ein und dasselbe Wort in mehreren Namen enthalten ist, zum Beispiel gefolgt von „Straße“, „Gasse“ und „Platz“, kommen Sie schneller zu Ihren Suchergebnissen, wenn Sie den ersten Buchstaben der Straßenart eingeben. So ergibt zum Beispiel die Suche nach „Wi P“ Wiener Platz und ignoriert alle Wiener Gassen und Wiener Straßen.
- Darüber hinaus können Sie auch innerhalb von Postleitzahlen suchen. Da Postleitzahlen nur aus wenigen Zeichen bestehen, ist diese Methode üblicherweise schneller als die Eingabe des Stadt- oder Ortsnamens.

### 3.1.3 Das Ziel aus den Sonderzielen wählen

Sie können Ihr Ziel unter den in TravelPilot gespeicherten Sonderzielen wählen.

Auf dieser Seite können Sie auf verschiedene Arten nach einem Sonderziel suchen:

- mit der Schnellsuche finden Sie nahe gelegene Sonderziele rasch durch Eingabe ihres Namens
- über die voreingestellte Suche können Sie mit nur wenigen Bildschirmberührungen häufig gesuchte Arten von Sonderzielen finden
- Sie können ein Sonderziel anhand seiner Kategorie finden
- Sie können ein Sonderziel anhand seines Namens finden






Darüber hinaus können Sie auf der Seite „Wo bin ich?“ nach speziellen Diensten suchen.

#### 3.1.3.1 Schnellsuche nach einem Sonderziel

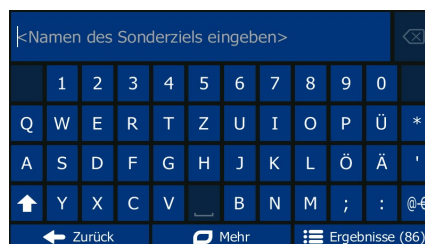
Mit der Schnellsuche können Sie ein Sonderziel rasch durch Eingabe seines Namens finden. Gesucht wird immer ...


- entlang der empfohlenen Route, sofern es eine gibt, oder
- rund um Ihren aktuellen Standort, wenn kein Ziel festgelegt wurde.

1. So rufen Sie die Schnellsuche auf:

- Wenn die Kartenanzeige geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf .
- Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf , , und dann auf .

2. Geben Sie den Namen des Sonderziels über die Tastatur ein.



3. Tippen Sie nach der Eingabe einiger Buchstaben auf , um die Liste der Sonderziele zu öffnen, deren Name die eingegebene Zeichenfolge enthält.




4. (optional) Die Sonderziele in der Liste sind nach dem erforderlichen Umweg (beim Navigieren einer Route) bzw. ihrer Entfernung von Ihrem aktuellen Standort (wenn kein Ziel festgelegt

wurde) sortiert. Tippen Sie auf , um die Liste neu zu ordnen.

5. Sehen Sie die Liste ggf. durch und tippen Sie auf einen der Einträge. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Der Name und die Adresse des Sonderziels sind oben auf der Seite zu sehen.

6. (optional) Tippen Sie auf , um Einzelheiten zum gewählten Sonderziel anzeigen zu

lassen. Tippen Sie auf , um zur Karte zurückzukehren.


7. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor ( 

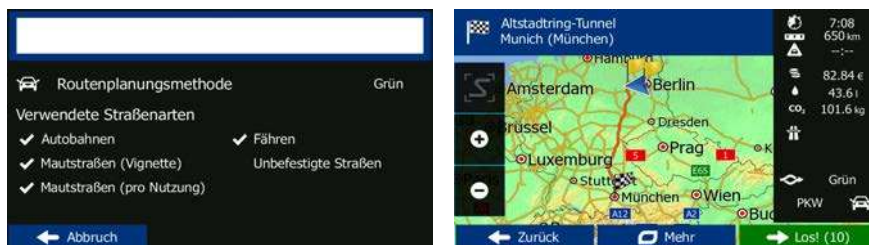
) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu

bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

8. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute




angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die

Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.3.2 Nach einem Sonderziel in den voreingestellten Kategorien suchen

Mit Hilfe der voreingestellten Suche können Sie die am häufigsten gesuchten Arten von Sonderzielen rasch finden.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:  , .



3. Die voreingestellten Suchkategorien werden angezeigt:



- Wenn es eine aktive Route gibt, wird entlang der Route nach Tankstellen gesucht.
- Gibt es keine aktive Route (es wurde kein Ziel ausgewählt), so wird in der Nähe Ihrer aktuellen Position danach gesucht.
- Wenn Ihre aktuelle Position ebenfalls nicht verfügbar ist (kein GPS-Signal), wird rund um die letzte bekannte Position danach gesucht.



- Wenn es eine aktive Route gibt, wird rund um das Ziel Ihrer Route nach Parkplätzen gesucht.
- Gibt es keine aktive Route (es wurde kein Ziel ausgewählt), so wird in der Nähe Ihrer aktuellen Position danach gesucht.
- Wenn Ihre aktuelle Position ebenfalls nicht verfügbar ist (kein GPS-Signal), wird rund um die letzte bekannte Position danach gesucht.



- Wenn es eine aktive Route gibt, wird entlang der Route nach Restaurants gesucht.
- Gibt es keine aktive Route (es wurde kein Ziel ausgewählt), so wird in der Nähe Ihrer aktuellen Position danach gesucht.
- Wenn Ihre aktuelle Position ebenfalls nicht verfügbar ist (kein GPS-Signal), wird rund um die letzte bekannte Position danach gesucht.



- Wenn es eine aktive Route gibt, wird rund um das Ziel Ihrer Route nach Übernachtungsmöglichkeiten gesucht.
  - Gibt es keine aktive Route (es wurde kein Ziel ausgewählt), so wird in der Nähe Ihrer aktuellen Position danach gesucht.
  - Wenn Ihre aktuelle Position ebenfalls nicht verfügbar ist (kein GPS-Signal), wird rund um die letzte bekannte Position danach gesucht.
4. Tippen Sie auf eine der Schaltflächen in der Schnellsuche, um sofort eine Liste mit Sonderzielen zu erhalten.



5. (optional) Die Sonderziele in der Liste sind nach ihrer Entfernung von Ihrer aktuellen bzw. der letzten bekannten Position, vom Ziel oder nach dem erforderlichen Umweg sortiert. Wenn Sie



die Liste neu sortieren wollen, tippen Sie auf

6. Sehen Sie die Liste ggf. durch und tippen Sie auf einen der Einträge. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Der Name und die Adresse des Sonderziels sind oben auf der Seite zu sehen.

7. (optional) Tippen Sie auf

lassen. Tippen Sie auf

8. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (

) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

9. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf **Mehr**, um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf **Los!**, um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.3.3 Suche nach einem Sonderziel anhand seiner Kategorie

Sie können die Kategorien und Unterkategorien nach dem gewünschten Sonderziel durchsuchen.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf **Menü**, um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen: **Ziel**, **Sonderziele suchen**.

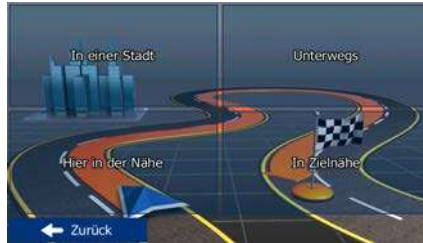
3. Tippen Sie auf **Benutzerdef. Suche**.

4. Wählen Sie das Gebiet, in dem nach dem Sonderziel gesucht werden soll:

- Tippen Sie auf **Hier in der Nähe**, um eine Suche rund um Ihre aktuelle Position durchzuführen. Wenn diese nicht vorliegt, wird in der Nähe Ihrer letzten bekannten Position gesucht. (Die Ergebnisliste wird nach der Entfernung der Orte von diesem Standort geordnet.)
- Tippen Sie auf **In einer Stadt**, um nach einem Sonderziel in Ihrer gewählten Stadt bzw. Ihrem gewählten Ort zu suchen. (Die Ergebnisliste wird je nach Entfernung vom Zentrum der gewählten Stadt/des Ortes geordnet.)
- Tippen Sie auf **In Zielnähe**, um im Umkreis des Ziels der aktiven Route nach einem Sonderziel zu suchen. (Die Ergebnisliste wird nach der Entfernung der Orte von Ihrem Ziel sortiert.)

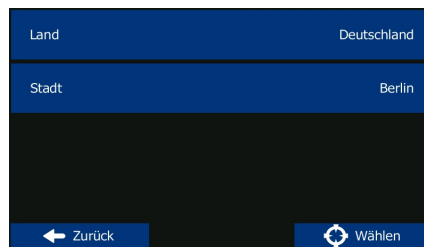
## Unterwegs

- Tippen Sie auf **Unterwegs**, um entlang der aktiven Route und nicht rund um einen bestimmten Punkt zu suchen. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie einen Zwischenstopp für später finden möchten, beispielsweise Tankstellen oder Raststätten, die nur eine geringe Abweichung von Ihrer Route erfordern. (Die Ergebnisliste wird nach dem erforderlichen Umweg geordnet.)



## In einer Stadt

5. (optional) Wenn Sie **In einer Stadt** gewählt haben, müssen Sie die Stadt bzw. den Ort festlegen, in dem gesucht werden soll.



6. Wählen Sie eine der Hauptkategorien der Sonderziele (z. B. Übernachtung) oder tippen Sie auf **Alle Sonderziele auflisten**, um alle Sonderziele rund um den gewählten Punkt oder entlang der Route anzeigen zu lassen.



7. Wählen Sie eine der Unterkategorien der Sonderziele (z. B. Hotel/Motel) oder tippen Sie auf **Alle Sonderziele auflisten**, um alle Sonderziele in der gewählten Hauptkategorie rund um den gewählten Punkt oder entlang der Route anzeigen zu lassen.



8. Manchmal wird eine Liste von Marken in der gewählten Sonderzielunterkategorie angezeigt.

Alle Sonderziele  
auflisten

Wählen Sie eine Marke oder tippen Sie auf **Alle Sonderziele auflisten**, um alle Sonderziele in der gewählten Unterategorie rund um den gewählten Punkt oder entlang der Route anzeigen zu lassen.



9. Schlussendlich werden die Ergebnisse in einer Liste angezeigt.




10. (optional) Die Sonderziele in der Liste sind nach ihrer Entfernung von Ihrer aktuellen bzw. der letzten bekannten Position, von der gewählten Stadt bzw. dem gewählten Ort, vom Ziel oder



nach dem erforderlichen Umweg sortiert. Tippen Sie auf **Mehr**, um die Liste neu zu ordnen.

11. Sehen Sie die Liste ggf. durch und tippen Sie auf einen der Einträge. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Der Name und die Adresse des Sonderziels sind oben auf der Seite zu sehen.

12. (optional) Tippen Sie auf **i**, um Einzelheiten zum gewählten Sonderziel anzeigen zu lassen. Tippen Sie auf **Zurück**, um zur Karte zurückzukehren.

13. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf **Weiter**, um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf **Zurück**, um ein anderes Ziel zu wählen.











14. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.

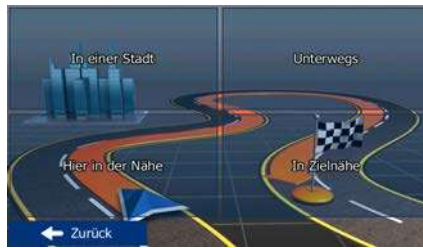


### 3.1.3.4 Nach einem Sonderziel anhand seines Namens suchen

Sie können nach dem Namen eines Sonderziels suchen. Sie können in der Nähe verschiedener Orte, entlang Ihrer Route, in der gesamten Sonderzieldatenbank oder nur in einer Sonderzielkategorie bzw. Sonderzielunterkategorie suchen.

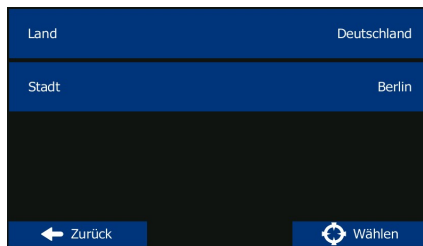
1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:  , .
3. Tippen Sie auf .
4. Wählen Sie das Gebiet, in dem nach dem Sonderziel gesucht werden soll:
  - Tippen Sie auf , um eine Suche rund um Ihre aktuelle Position durchzuführen. Wenn diese nicht vorliegt, wird in der Nähe Ihrer letzten bekannten Position gesucht. (Die Ergebnisliste wird nach der Entfernung der Orte von diesem Standort geordnet.)
  - Tippen Sie auf , um nach einem Sonderziel in Ihrer gewählten Stadt bzw. Ihrem gewählten Ort zu suchen. (Die Ergebnisliste wird je nach Entfernung vom Zentrum der gewählten Stadt/des Ortes geordnet.)
  - Tippen Sie auf , um im Umkreis des Ziels der aktiven Route nach einem Sonderziel zu suchen. (Die Ergebnisliste wird nach der Entfernung der Orte von Ihrem Ziel sortiert.)
  - Tippen Sie auf , um entlang der aktiven Route und nicht rund um einen bestimmten Punkt zu suchen. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie einen Zwischenstopp für später finden möchten, beispielsweise Tankstellen oder Raststätten,

die nur eine geringe Abweichung von Ihrer Route erfordern. (Die Ergebnisliste wird nach dem erforderlichen Umweg geordnet.)



**In einer Stadt**

5. (optional) Wenn Sie **In einer Stadt** gewählt haben, müssen Sie die Stadt bzw. den Ort festlegen, in dem gesucht werden soll.



6. Wählen Sie eine der Hauptkategorien der Sonderziele (z. B. Übernachtung), die durchsucht werden soll, oder tippen Sie auf **Nach Namen suchen**, um alle Sonderziele zu durchsuchen.



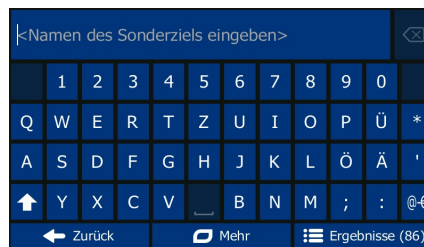
7. Wählen Sie eine der Unterkategorien der Sonderziele (z. B. Hotel/Motel), die durchsucht werden soll, oder tippen Sie auf **Nach Namen suchen**, um die gewählte Sonderzielkategorie zu durchsuchen.




8. Tippen Sie auf , sofern Sie das noch nicht gemacht haben.



9. Geben Sie den Namen des Sonderziels über die Tastatur ein.





10. Tippen Sie nach der Eingabe einiger Buchstaben auf  Ergebnisse, um die Liste der Sonderziele zu öffnen, deren Name die eingegebene Zeichenfolge enthält.








11. (optional) Die Sonderziele in der Liste sind nach ihrer Entfernung von Ihrer aktuellen bzw. der letzten bekannten Position, von der gewählten Stadt bzw. dem gewählten Ort, vom Ziel oder nach dem erforderlichen Umweg sortiert. Wenn Sie die Liste neu sortieren wollen, tippen Sie

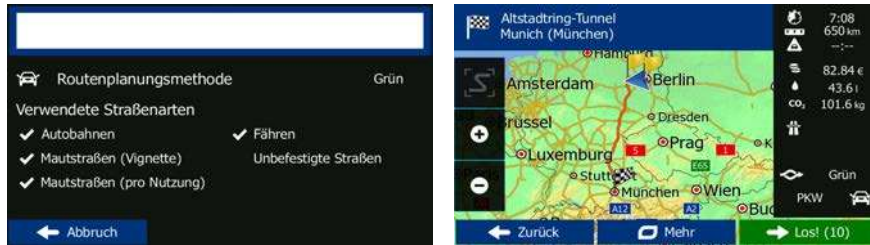
auf  Mehr.

12. Sehen Sie die Liste ggf. durch und tippen Sie auf einen der Einträge. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Der Name und die Adresse des Sonderziels sind oben auf der Seite zu sehen.

13. (optional) Tippen Sie auf , um Einzelheiten zum gewählten Sonderziel anzeigen zu lassen. Tippen Sie auf , um zur Karte zurückzukehren.

14. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

15. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.3.5 Auf der Seite „Wo bin ich?“ nach Hilfe in der Nähe suchen

Über die Seite „Wo bin ich?“ können Sie schnell Hilfe in Ihrer Nähe finden.





1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um das Menü „Schnellzugriff“ zu öffnen.



2. Tippen Sie auf  und dann auf .




3. Die voreingestellten Suchkategorien werden angezeigt. Hierbei wird immer rund um Ihren aktuellen Standort gesucht (bzw. rund um die letzte bekannte Position, wenn Ihre aktuelle Position nicht verfügbar ist):

-  Werkstatt  
Hier in der Nähe : Werkstätten und Pannenhilfe
-  Gesundheit  
Hier in der Nähe : Ärzte und Notfallversorgung
-  Polizei  
Hier in der Nähe : Polizeiwachen
-  Tankstellen  
Hier in der Nähe : Tankstellen



4. Tippen Sie auf eine der Schaltflächen in der Schnellsuche, um sofort eine Liste mit jener Art von Sonderzielen zu erhalten.



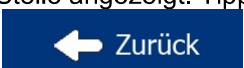




5. (optional) Die Sonderziele in der Liste sind nach ihrer Entfernung von Ihrer aktuellen bzw. der letzten bekannten Position, von der gewählten Stadt bzw. dem gewählten Ort, vom Ziel oder

nach dem erforderlichen Umweg sortiert. Tippen Sie auf , um die Liste neu zu ordnen.

6. Sehen Sie die Liste ggf. durch und tippen Sie auf einen der Einträge. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Der Name und die Adresse des Sonderziels sind oben auf der Seite zu sehen.

7. (optional) Tippen Sie auf , um Einzelheiten zum gewählten Sonderziel anzeigen zu lassen. Tippen Sie auf , um zur Karte zurückzukehren.

8. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor (  ) wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.4 Einen Punkt auf der Karte als Ziel wählen


- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

- Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:





- Machen Sie Ihr Ziel auf der Karte ausfindig: Verschieben, vergrößern und verkleinern Sie die Karte je nach Bedarf.



- Tippen Sie auf den Ort, den Sie als Ihr Ziel auswählen möchten. Der Cursor () erscheint an dieser Stelle.

- Tippen Sie auf , um den Cursor als Ihr Ziel zu wählen.


6. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.




### 3.1.5 Ein Ziel aus den Favoriten auswählen

Sie können einen Ort als Ziel wählen, den Sie bereits in Ihren Favoriten gespeichert haben. Auf Seite 77 wird beschrieben, wie Sie einen Ort in die Liste Ihrer Favoriten aufnehmen können.


1. Öffnen Sie die Liste der Favoriten:

- Wenn die Kartenanzeige zu sehen ist, tippen Sie auf , um das Menü „Schnellzugriff“ aufzurufen.


- Wenn Sie sich im Navigationsmenü befinden, tippen Sie bitte auf .

2. Tippen Sie auf . Die Liste Ihrer Favoriten wird angezeigt.






3. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie als Ihr Ziel auswählen möchten. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten, um weitere Einträge zu sehen, oder tippen Sie auf  und geben Sie einige Buchstaben des Namens Ihres Favoriten ein.

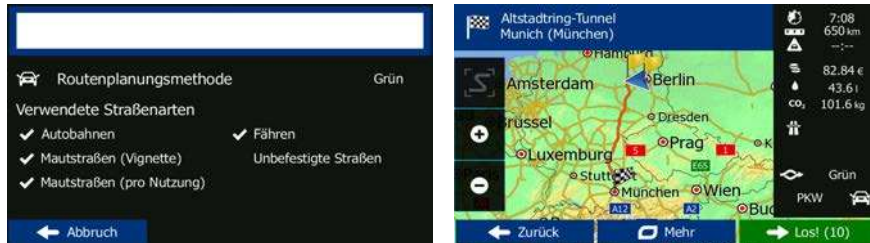
4. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine

andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen

Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf

, um ein anderes Ziel zu wählen.

- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.









### 3.1.6 Eines der wahrscheinlichsten Ziele auswählen (intelligenter Verlauf)


Die Orte, die Sie früher einmal als Ziel eingegeben haben, werden im Verlauf gespeichert. Zwei dieser letzten Ziele werden im Zielmenü angezeigt, sodass Sie sie sofort aufrufen können. Der intelligente Verlauf wählt diese Orte anhand Ihrer Navigationsgewohnheiten aus – Parameter wie die aktuelle Uhrzeit, der Wochentag und Ihr aktueller Standort werden dazu herangezogen. Je häufiger Sie die Navigationssoftware verwenden, desto besser kann sie Ihr gewünschtes Ziel erraten.

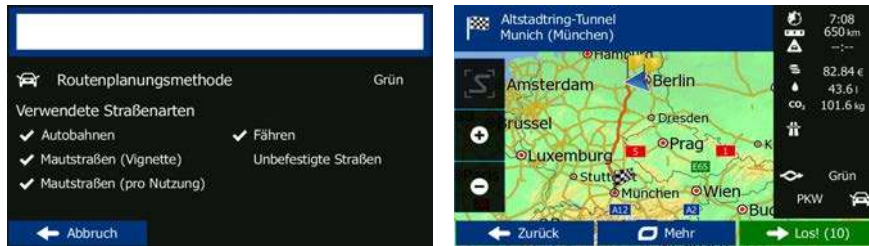
- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf .



- Tippen Sie im Verlaufsfield auf Ziel  oder .
- Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.
- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die







Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.7 Ein Ziel aus dem Verlauf auswählen

Die Orte, die Sie früher einmal als Ziel eingegeben haben, werden im Verlauf gespeichert.

1. So rufen Sie den Verlauf auf:


- Wenn die Kartenanzeige geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf .
- Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf .

2. Die Liste Ihrer letzten Ziele wird aufgerufen. Anhand Ihrer früheren Routen schlägt Ihnen der intelligente Verlauf auf der ersten Seite drei Ziele vor (die wahrscheinlichsten Ziele). Die restlichen Ziele sind nach dem Zeitpunkt, zu dem sie das letzte Mal ausgewählt wurden, gereiht. Scrollen Sie in der Liste gegebenenfalls nach unten, um ältere Ziele zu sehen.




3. Wählen Sie ein Ziel aus der Liste.


4. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine


andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen

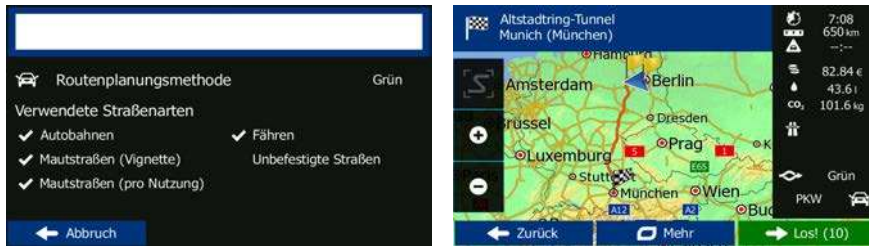
Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf

, um ein anderes Ziel zu wählen.

5. Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute





angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die

Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.8 Die Koordinaten des Ziels eingeben



Sie können Ihr Ziel auch durch Eingabe seiner Koordinaten wählen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .
3. Öffnen Sie das Menü  und tippen Sie auf .
4. Sie können die Werte für Länge und Breite in folgenden Formaten eingeben: Dezimalgrad; Grad und Dezimalminuten; oder Grad, Minuten und Dezimalsekunden.





5. (optional) Tippen Sie ggf. auf  und dann auf  und geben Sie die Koordinaten im UTM-Format ein.



6. Sobald Sie damit fertig sind, tippen Sie auf .
7. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen





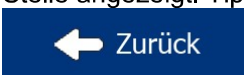


Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.

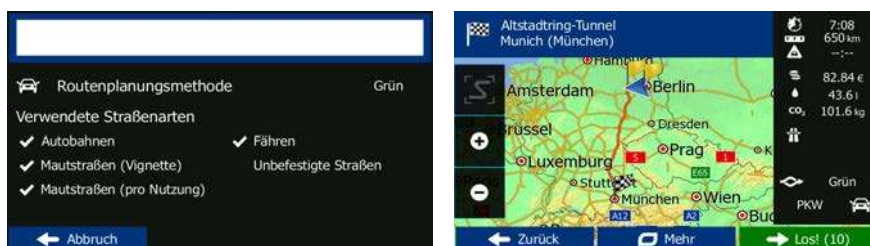
- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.



### 3.1.9 Zu einem in einem Foto gespeicherten Ort navigieren

Sie können auch einen in einem Foto gespeicherten Ort als Ihr Ziel wählen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Tippen Sie im Suchmenü auf  und dann auf .
- Eine Liste der auf dem Gerät gespeicherten Fotos wird aufgerufen. Wählen Sie ein Foto aus, um dessen Aufnahmeort als Ziel festzulegen.
- Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint. Tippen Sie ggf. auf eine andere Stelle auf der Karte, um das Ziel zu ändern. Der Cursor () wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf , um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf , um ein anderes Ziel zu wählen.
- Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter wird auf der Karte die Gesamtroute angezeigt. Die Route wird automatisch berechnet. Tippen Sie auf , um die Routeneinstellungen zu ändern oder tippen Sie auf , um Ihre Fahrt anzutreten.






Hinweis!

Sie können auch nach einer Adresse suchen, indem Sie die Schaltfläche in das individuell konfigurierbare Menü „Schnellzugriff“ aufnehmen. Dies können Sie in den Einstellungen tun. Greifen Sie über das Menü „Schnellzugriff“ auf diese Funktion zu und wählen Sie eines der aufgelisteten Fotos als Ziel aus. Die weitere Vorgehensweise funktioniert so ähnlich wie oben beschrieben.

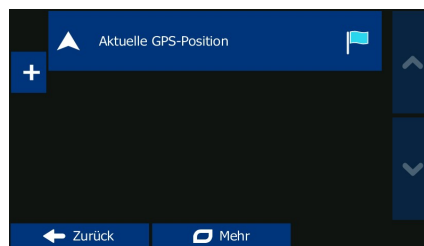
### 3.1.10 Eine Route aus der Liste der Ziele aufbauen (Route erstellen)

Im Menü „Meine Route“ können Sie eine Route auch erstellen, indem Sie die Ziele nacheinander hinzufügen.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

3. Tippen Sie auf .



4. In der Liste der Routenpunkte gibt es nur einen Eintrag: den Ausgangspunkt der Route, normalerweise die aktuelle GPS-Position.


5. Tippen Sie auf , um Ihr Ziel auszuwählen.

6. Das Zielmenü wird geöffnet und Sie können das Routenziel, genau wie in den vorigen Abschnitten beschrieben, auswählen.






7. Nach der Auswahl des neuen Ziels wird wieder die Liste angezeigt.

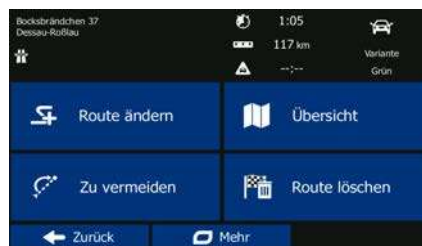


- Tippen Sie an der Stelle, an der Sie den neuen Routenpunkt in die Liste einfügen möchten, auf  und wiederholen Sie die vorigen Schritte, um weitere Ziele hinzuzufügen.

### 3.2 Die gesamte Route auf der Karte anzeigen

Sie können sich ganz leicht auf der Karte einen Überblick über die aktive Route verschaffen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf .
- Tippen Sie auf . Die aktive Route wird in voller Länge zusammen mit zusätzlichen Informationen und Steuerelementen auf der Karte angezeigt.

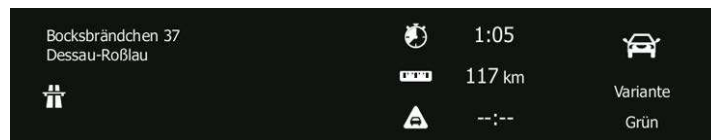


### 3.3 Routenparameter überprüfen und auf routenbezogene Funktionen zugreifen







Sie können sich die einzelnen Parameter der von TravelPilot empfohlenen Route ansehen.

- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf .
- Folgende Informationen sind zu sehen:
  - Name und/oder Adresse des Ziels.
  - Warnsymbole (sofern zutreffend). Sie geben Ihnen zusätzliche Informationen über Ihre Route (z. B. falls Sie auf unbefestigten Straßen oder Mautstraßen fahren müssen).
  - Gesamtzeit der Route.
  - Gesamtlänge der Route.
  - Geschätzte, anhand der Verkehrsmeldungen für Ihre Route berechnete Verzögerung.
  - Symbol des für die Routenberechnung verwendeten Fahrzeugtyps.

- Routenplanungsmethode (z. B. „Schnell“).



4. Auf dieser Seite haben Sie folgende Optionen (eine ausführliche Beschreibung finden Sie im nächsten Kapitel):

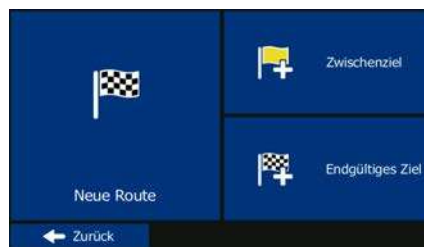
- Tippen Sie auf , um die Route zu ändern: Sie können Ziele hinzufügen oder löschen sowie ihre Reihenfolge ändern. Außerdem können Sie einen anderen Ausgangspunkt für Ihre Route als Ihren aktuellen Standort festlegen. Diese Funktion ist nützlich, um eine Route für später zu planen und zu speichern.
- Tippen Sie auf , um die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen.
- Tippen Sie auf , um einen Teil der Route zu umgehen.
- Tippen Sie auf , um die aktive Route zu löschen.
- Tippen Sie auf , um eine Liste mit weiteren Optionen zu öffnen. Hier können Sie unter anderem eine alternative Route wählen, die Routenparameter ändern, die Route simulieren, die aktive Route speichern oder eine zuvor gespeicherte Route laden.
- Tippen Sie auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.




### 3.4 Die Route ändern

Wenn Sie die Navigation bereits gestartet haben, gibt es verschiedene Möglichkeiten, wie Sie die aktive Route ändern können. In den folgenden Abschnitten werden einige dieser Optionen beschrieben.

### 3.4.1 Neues Ziel bei bereits vorhandener Route auswählen: Neue Route, Wegpunkt oder endgültiges Ziel

Wenn es bereits eine empfohlene Route gibt und Sie wie zuvor beschrieben ein neues Ziel wählen, fragt Sie die Anwendung, ob Sie eine neue Route erstellen, einen neuen Wegpunkt (Zwischenziel) in die Route einfügen oder das soeben gewählte Ziel an das Ende der aktuellen Route anhängen möchten.





- Tippen Sie auf , um eine neue Route zum soeben gewählten Ort zu planen. Das vorige Ziel und der bzw. die Wegpunkt(e) werden gelöscht.
- Tippen Sie auf , um den soeben gewählten Ort als Zwischenziel in Ihre Route aufzunehmen. Die anderen Ziele der Route bleiben unverändert. Anmerkung: Der neue Wegpunkt wird an jener Stelle in die Liste der Ziele eingefügt, die die bestmögliche Route ergibt. Über die Funktion „Route ändern“ können Sie festlegen, an welcher Stelle ein Wegpunkt eingefügt werden soll.
- Tippen Sie auf , um das soeben gewählte Ziel an das Ende der Route anzuhängen. Die anderen Ziele der Route bleiben unverändert. Das vorige endgültige Ziel ist nun der letzte Wegpunkt.


### 3.4.2 Einen neuen Ausgangspunkt für die Route festlegen

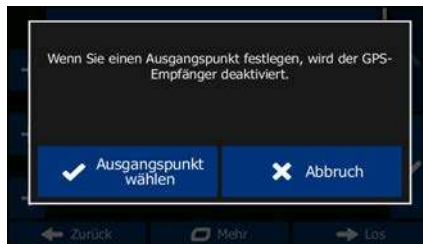
Bei der normalen Navigation werden alle Routen von Ihrer aktuellen Position aus geplant. Um zukünftige Routen zu überprüfen, zu simulieren oder ihre Länge oder die Fahrtdauer herauszufinden, können Sie den GPS-Empfänger ausschalten. Daraufhin können Sie einen anderen Ausgangspunkt für die Route als Ihre aktuelle GPS-Position wählen.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

3. Tippen Sie auf  Route ändern, falls es bereits eine Route gibt. Tippen Sie auf  Route erstellen, um eine neue Route zu planen.




4. In der ersten Zeile steht der Ausgangspunkt der Route, normalerweise Ihre aktuelle GPS-Position. Tippen Sie auf  und bestätigen Sie die gewünschte Aktion, wenn die Warnmeldung angezeigt wird.



5. Das Zielmenü wird geöffnet und Sie können den Ausgangspunkt der Route genauso wie Ihr Ziel wählen.




6. Tippen Sie auf  Los, nachdem Sie Ihren neuen Ausgangspunkt festgelegt haben.



- Die Karte wird mit einem durchsichtigen Pkw-Zeiger wieder geöffnet (dies zeigt an, dass es keinen GPS-Empfang gibt). Wenn es zuvor bereits eine aktive Route gab, wird nun eine Neuberechnung ausgehend vom gewählten Ort durchgeführt.






Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)

- Tippen Sie auf , um zur normalen Navigation zurückzukehren.

### 3.4.3 Die Liste der Ziele bearbeiten (Route bearbeiten)

Sie können die Route bearbeiten, indem Sie die Liste der Ziele ändern. Sie können Ziele hinzufügen oder löschen, den Ausgangspunkt ändern oder die Liste neu ordnen.

- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf .
- Tippen Sie auf .








- Sie haben folgende Optionen:
  - Tippen Sie auf , um ein neues Ziel hinzuzufügen.
  - Tippen Sie auf , um ein Ziel zu löschen.
  - Tippen Sie auf , um den Ausgangspunkt der Route zu ändern.
  - Tippen Sie auf , um die Liste neu zu sortieren. Sie können dies manuell tun oder die Anwendung die Route für Sie optimieren lassen.

### 3.4.4 Die aktive Route anhalten

Sie müssen Ihre aktive Route nicht anhalten: Sobald Sie wieder losfahren, gibt TravelPilot wieder Sprachanweisungen für Ihren aktuellen Standort aus.

### 3.4.5 Aktive Route löschen

Wählen Sie eine der folgenden Optionen, um die navigierte Route zu löschen:

- Wenn die Kartenanzeige geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf . (Wenn es auf Ihrer Route Wegpunkte gibt, müssen Sie so lange auf  tippen, bis alle Wegpunkte gelöscht sind.)
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf  und dann auf . Die aktive Route wird mit allen Wegpunkten gelöscht.

### 3.4.6 Alternative Routen bei der Routenplanung überprüfen

Nach Auswahl eines neuen Ziels können Sie aus verschiedenen Routenalternativen wählen bzw. die Routenplanungsmethode ändern. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie wie zuvor beschrieben ein Ziel und fahren Sie fort, bis die Seite zum Bestätigen der Route geöffnet wird.



2. Tippen Sie auf



3. Tippen Sie auf



4. Sie sehen die grundlegenden Informationen zu drei alternativen Routen, die mit der gewählten Routenplanungsmethode berechnet wurden. Tippen Sie auf eine beliebige Route, um sie auf der Karte anzuzeigen.



5. Wenn Sie keine geeignete Alternative finden, können Sie wahlweise auch auf



tippen und weiter unten nach Routen mit anderen Berechnungsmethoden suchen.



6. Wählen Sie eine der alternativen Routen und tippen Sie auf




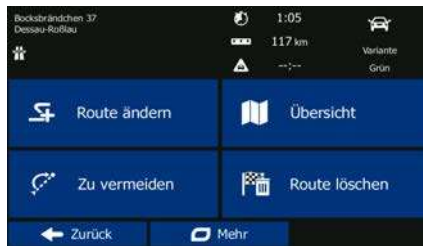
, um zur vorherigen Seite zurückzukehren. TravelPilot berechnet die Route neu. Die orange Linie zeigt nun die geplante neue Route an.

### 3.4.7 Alternative Routen für eine bestehende Route überprüfen

Sie können die Routeneinstellungen (Seite 103) ändern, um die aktive Route mit einer anderen Routenplanungsmethode neu zu berechnen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, alternative Routen zu vergleichen, die mit derselben Routenplanungsmethode berechnet wurden. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf  , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .



3. Tippen Sie auf .



4. Tippen Sie auf .

5. Sie sehen die grundlegenden Informationen zu drei alternativen Routen, die mit der gewählten Routenplanungsmethode berechnet wurden. Tippen Sie auf eine beliebige Route, um sie auf der Karte anzuzeigen.



6. Wenn Sie keine geeignete Alternative finden, können Sie wahlweise auch auf **Weitere Ergebnisse** tippen und weiter unten nach Routen mit anderen Berechnungsmethoden suchen.



7. Wählen Sie eine der alternativen Routen und tippen Sie dann einige Sekunden lang auf **Zurück**, um zur Kartenanzeige zurückzukehren. TravelPilot berechnet die Route neu. Die orange Linie zeigt nun die geplante neue Route an.







### 3.4.8 Das für Routenplanung verwendete Fahrzeug ändern

Gehen Sie wie folgt vor, um die aktive Route für ein anderes Fahrzeug neu zu berechnen. Diese Änderungen können auch in den Einstellungen (Seite 103) vorgenommen werden.

1. Tippen Sie auf der Kartenanzeige auf  und dann auf  Routeneinstellungen.






2. Tippen Sie auf **Fahrzeug** und dann auf eine der folgenden Optionen:

-  PKW
-  Fußgänger
-  Notfall
-  Bus
-  Taxi
-  Lkw

- TravelPilot berechnet Ihre Route für den neuen Fahrzeugtyp optimiert neu. Die orange Linie zeigt nun die geplante neue Route an.

---

 Hinweis! Wenn Sie  Fußgänger wählen und vergessen, die Einstellung später wieder auf „Fahrzeug“ zu ändern, werden Sie von der Software gewarnt, falls Sie sich für einen Fußgänger zu schnell bewegen. Sie haben die Möglichkeit, sofort auf  PKW zurückzuschalten.

---





### 3.4.9 Ändern der bei der Routenplanung verwendeten Straßenarten


Gehen Sie wie folgt vor, um die aktive Route mit anderen Einstellungen für die verwendeten Straßenarten neu zu berechnen. Diese Änderungen können auch in den Einstellungen (Seite 103) vorgenommen werden.


- Tippen Sie auf der Kartenanzeige auf  und dann auf .



- Tippen Sie auf eine der aufgelisteten Straßenarten, um die Route zu ändern. Verschieben Sie gegebenenfalls die Liste nach oben bzw. unten, um alle Straßenarten zu sehen. Sie haben folgende Optionen (die Reihenfolge ist dabei vom gewählten Fahrzeugtyp abhängig):

-  Autobahnen – Vielleicht müssen Sie Autobahnen meiden, wenn Sie ein langsames Auto fahren oder ein anderes Fahrzeug abschleppen.
-  Mautstraßen (Vignette) – Gebührenpflichtige Straßen sind Straßen, für deren längerfristige Benutzung man eine Gebühr bezahlen muss, zum Beispiel in Form einer Vignette. Sie können unabhängig von den Mautstraßen aktiviert bzw. deaktiviert werden.
-  Mautstraßen (pro Nutzung) – TravelPilot bezieht Mautstraßen (gebührenpflichtige Straßen, für die bei jeder Benutzung eine Gebühr zu entrichten ist) standardmäßig in die Routenplanung mit ein. Wenn Sie Mautstraßen deaktivieren, plant TravelPilot die beste gebührenfreie Route für Sie.
-  Fähren – TravelPilot schließt Fähren bei der Routenplanung standardmäßig mit ein. Eine Karte enthält allerdings nicht unbedingt Informationen über die Verfügbarkeit von saisonalen Fähren. Darüber hinaus sind Fähren eventuell gebührenpflichtig.


-  – TravelPilot schließt unbefestigte Straßen standardmäßig aus: Unbefestigte Straßen können in schlechtem Zustand sein und Sie können dort üblicherweise nicht die erlaubte Höchstgeschwindigkeit fahren.

- Die Route wurde nun neu berechnet. Tippen Sie auf , um zur Kartenanzeige zurückzukehren. Die orange Linie zeigt nun die geplante neue Route an.



### 3.5 Einen Ort in den Favoriten speichern

Sie können jeden beliebigen Ort in den Favoriten – der Liste Ihrer häufig verwendeten Ziele – speichern. Auf Seite 61 wird beschrieben, wie Sie eine Route zu einem Ihrer Favoriten planen können.

- Wählen Sie wie zuvor beschrieben ein Ziel. Dabei kann es sich etwa um eine Adresse, ein Sonderziel, einen beliebigen Ort auf der Karte, ein Ziel aus dem Verlauf etc. handeln.

- Tippen Sie auf , wenn die Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte angezeigt wird.



- Tippen Sie auf .
- (optional) Über die Tastatur können Sie den für den Favoriten vorgeschlagenen Namen ändern. Tippen Sie auf , um Zahlen oder Sonderzeichen einzugeben.







- Tippen Sie auf , um den Ort in Ihren Favoriten zu speichern.

#### 3.5.1 Details eines Favoriten bearbeiten




Sie können einen Ort auswählen, den Sie bereits in Ihren Favoriten gespeichert haben, und dessen Detailinformationen ändern. Auf Seite 77 wird beschrieben, wie Sie einen Ort in die Liste Ihrer Favoriten aufnehmen können.

1. Öffnen Sie die Liste der Favoriten:

- Wenn die Kartenanzeige geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf .
- Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann auf .


2. Die Liste Ihrer Favoriten wird angezeigt.



3. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie ändern möchten. Bewegen Sie die Liste ggf. nach unten, um weitere Einträge zu sehen, oder tippen Sie auf  und geben Sie einige Buchstaben des Namens Ihres Favoriten ein.
4. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte erscheint.
5. Tippen Sie auf , um Einzelheiten zum gewählten Sonderziel anzuzeigen.
6. Tippen Sie auf ein beliebiges Datenfeld und ändern Sie dessen Inhalt.
7. Tippen Sie lange auf , um zur Karte zurückzukehren.


### 3.6 Einen Ort in der Karte als Warnpunkt speichern

Sie können einen beliebigen Punkt auf der Karte (z. B. ein Radargerät oder einen Bahnübergang) als Warnpunkt speichern.


1. Sehen Sie sich die Karte an und wählen Sie einen Punkt aus. Der rote Cursor erscheint an dieser Stelle.
2. Tippen Sie auf .





3. Scrollen Sie in der Liste nach unten und tippen Sie auf .
4. Wählen Sie auf der nun geöffneten Seite die Art des Warnpunktes, die Richtung, für die die Warnung gelten soll, sowie (sofern zutreffend) die Geschwindigkeitsbeschränkung für diesen Warnpunkt.



5. Tippen Sie auf , um den Ort als neuen Warnpunkt zu speichern.

### 3.7 Warnpunkte bearbeiten


Sie können einen zuvor gespeicherten oder hochgeladenen Warnpunkt (z. B. ein Radargerät oder einen Bahnübergang) bearbeiten.

1. Sehen Sie sich die Karte an und wählen Sie den zu bearbeitenden Warnpunkt aus. Der Warnpunkt wird mit einem roten Kreis markiert.

2. Tippen Sie auf





3. Bewegen Sie die Liste nach unten und tippen Sie auf .
4. Ändern Sie auf der nun geöffneten Seite die Art des Warnpunktes, die Richtung, für die die Warnung gelten soll, oder (sofern zutreffend) die Geschwindigkeitsbeschränkung für diesen Warnpunkt.



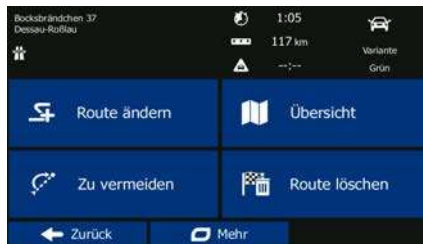
5. Tippen Sie auf , um die Änderungen an diesem Warnpunkt zu speichern.

### 3.8 Eine Simulation der Route ansehen

Sie können eine simulierte Navigation der aktiven Route abspielen. Gehen Sie wie folgt vor:


1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .





3. Tippen Sie auf .





4. Bewegen Sie die Liste nach unten und tippen Sie auf . Die Simulation beginnt beim Ausgangspunkt der Route und führt Sie mit einer wirklichkeitsnahen Geschwindigkeit durch die gesamte empfohlene Route.



- a) (optional) Während der Simulation stehen Ihnen folgende Steuerelemente zur Verfügung (diese Steuerelemente werden nach einigen Sekunden ausgeblendet, aber Sie können sie durch Antippen der Karte erneut einblenden):




-  : Zum nächsten Ereignis auf der Route (Fahrmanöver) springen.
-  : Simulation anhalten.

- : Zum vorherigen Ereignis auf der Route (Fahrmanöver) springen.
- : Tippen Sie darauf, um die Simulationsgeschwindigkeit um das 4-, 8- oder 16-fache zu erhöhen. Durch erneutes Antippen kehren Sie wieder zur normalen Geschwindigkeit zurück.

b) Tippen Sie auf , um die Simulation zu stoppen.

## 4 Navigation im Gelände

Wenn Sie TravelPilot erstmals in Gebrauch nehmen, berechnet die Software Ihre Route auf Basis des Straßennetzes, das in den mitgelieferten hochwertigen Vektorkarten gespeichert ist. In den Routeneinstellungen können Sie die Anwendung in den Geländemodus schalten. Dazu haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf ,  und dann auf .

Die meisten der für die Navigation auf der Straße beschriebenen Vorgänge gelten auch für die Navigation im Gelände. Es gibt allerdings einige Funktionen, die in diesem Navigationsmodus nicht verfügbar sind (beispielsweise können Sie den Reiseplan nicht öffnen, da es keine Fahrmanöver gibt, sondern nur geradlinig verbundene Wegpunkte).

### 4.1 Das Ziel der Route wählen

Das Festlegen des Ausgangspunktes bzw. Ziels (Zwischen- oder endgültiges Ziel) erfolgt genauso wie bei der Navigation auf der Straße. Der einzige Unterschied besteht darin, dass die Wegpunkte ohne Berücksichtigung des Straßennetzes und der Verkehrsregeln auf einer geraden Linie zu einer Route verbunden werden.

### 4.2 Navigation im Geländemodus

Straßen- und Geländemodus unterscheiden sich hauptsächlich in der Art der Navigation. Bei geöffneter Kartenanzeige mit einer Route im Gelände:

- Ihre Position und Fahrtrichtung werden nicht auf der nächstgelegenen Straße fixiert
- es gibt keine detaillierten Navigationsanweisungen, sondern nur eine empfohlene Richtung.

Sie sehen eine orange Linie, die von Ihrem aktuellen Standort zum nächsten zu erreichenden Ziel verläuft. Das Feld Abzweigungsvorschau oben links zeigt einen Kompass mit Ihrer Bewegungsrichtung sowie die Entfernung des nächsten Ziels an.



Wenn Sie einen Wegpunkt erreichen, zeigt die orange Linie die Richtung zum nächsten Ziel an. (Spätere Routenabschnitte werden als orange Linien angezeigt.)

Wenn Sie das endgültige Ziel erreichen, endet die Navigation.

Nur bei Truckmodellen verfügbar

## 5 Lkw-Navigation

Die Navigationssoftware enthält zusätzliche Optionen für Lkw-Fahrer:

- Sie können die Parameter Ihres Fahrzeugs eingeben, sodass TravelPilot etwaige Gewichts-, Höhen- und andere Beschränkungen bei der Routenberechnung berücksichtigt (diese Funktion ist nur genau, wenn die geltenden Beschränkungen für alle Straßen zwischen Ihrer Position und dem Ziel verfügbar sind).
- Abhängig von den Abmessungen Ihres Fahrzeugs und den anderen festgelegten Parametern werden Sie von TravelPilot gewarnt, wenn Sie sich einem Straßenabschnitt mit Beschränkungen nähern oder eine derartige Straße in Ihrer Route verwendet werden muss.
- Sie können die Wartezeit bzw. Ladezeit für jeden Wegpunkt auf der Route eingeben. So werden Ihre Stillstandszeiten bei Zwischenstopps in die Berechnung der geschätzten Ankunftszeit einbezogen. Zeitabhängige Beschränkungen und statistische Verkehrsdaten können ebenfalls für die gesamte Route berücksichtigt werden.
- Wenn als Fahrzeugtyp „Lkw“ ausgewählt ist, werden Kehrtwendungen so weit wie möglich von den Routen ausgeschlossen.
- Sie können Countdown-Zeitgeber verwenden, um auf Pflichtpausen aufmerksam gemacht zu werden (die Zeitgeber können für einen Fahrer oder zwei sich abwechselnde Fahrer eingerichtet werden).

Warnmeldungen können sowohl sichtbar als auch hörbar sein. Es gibt verschiedene Arten von Warnmeldungen:

- Wenn Sie sich ohne aktive Zielführung einem Straßenabschnitt mit Beschränkungen nähern, erhalten Sie eine Warnmeldung, dass es im Gebiet vor Ihnen Beschränkungen gibt.
- Straßenabschnitte mit Beschränkungen sind von Ihren Routen ausgeschlossen, aber in manchen Fällen kann das Ziel nur über eine Straße mit Beschränkungen erreicht werden. In diesem Fall erhalten Sie eine Warnmeldung und müssen bestätigen, dass es auf Ihrer Route Straßen mit Beschränkungen gibt. Wahlweise können Sie die Navigation auch beenden und ohne aktive Route weiterfahren.



Hinweis!

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Lkw-Navigation nur so präzise und detailliert wie die in der Karte gespeicherten Beschränkungen ist. Für Nebenstraßen sind unter Umständen keine Beschränkungen vorhanden und die Datenverfügbarkeit ändert sich in vielen Fällen innerhalb einer Kartenregion. Die auf der Straße angezeigten Beschränkungen sind immer einzuhalten.

### 5.1 Fahrzeugparameter einrichten

Bei der Verwendung von TravelPilot in einem Lkw müssen Sie in den Routeneinstellungen ein Lkw-Profil auswählen und die Parameter Ihres Fahrzeugs eingeben. Diese Parameter werden bei der Routenberechnung dazu verwendet, Straßen zu vermeiden, auf denen es Beschränkungen für Ihren Lkw gibt. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf  , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.




2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

3. Tippen Sie auf .




4. Tippen Sie auf .

5. Unten in der Liste gibt es ein Standard-Lkw-Profil. Sie können entweder:


- die Schaltfläche  neben dem Standard-Lkw-Profil antippen oder
- ein neues Profil erstellen, indem Sie auf  und dann auf  tippen und als Fahrzeugtyp „Lkw“ wählen.

6. Die Liste der Parameter im Fahrzeugprofil wird angezeigt. Sehen Sie die Liste durch und tippen Sie auf einen beliebigen Eintrag, um die Parameter zu ändern. Die Parameter erklären sich von selbst. Sie haben außerdem folgende Optionen:

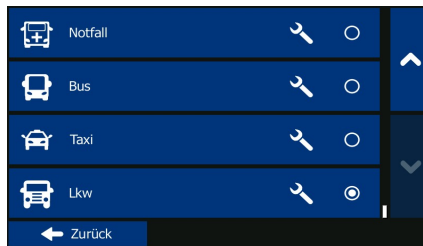
- : Wenn diese Option aktiviert ist, wird vor der Routenberechnung immer die Liste der Fahrzeugparameter angezeigt. So können Sie die Parameter schnell anpassen, wenn sich manche von ihnen (z. B. das tatsächliche Gewicht) häufig ändern.



7. Nachdem Sie die Fahrzeugparameter fertig konfiguriert haben:

- tippen Sie auf , wenn Sie ein bestehendes Fahrzeugprofil geändert haben, oder

- tippen Sie auf , wenn Sie ein neues Profil erstellt haben.



Wenn dieses Profil ausgewählt ist, werden die Parameter Ihres Fahrzeugs bei der Routenplanung berücksichtigt. Bitte beachten Sie, dass Sie nur dann eine sichere Route für Ihren Lkw erhalten, wenn die Gewichts-, Höhen- und anderen Beschränkungen Ihres lokalen Straßennetzes in der Karte gespeichert sind.

---

**Tipp!** Geschwindigkeitsbeschränkungen für Lkws sind unter Umständen nicht für alle Straßen verfügbar. Es ist daher ratsam, anstatt der tatsächlichen Höchstgeschwindigkeit des Lkws die maximal zulässige Geschwindigkeit für Ihr Fahrzeug in dieser Region einzugeben.

---

**Tipp!** Wenn Sie Ihr Fahrzeug oft mit typischen Parameterkonfigurationen verwenden (z. B. mit oder ohne Anhänger, was auch Auswirkungen auf die Länge, die Höhe, die Achsanzahl und das Gewicht hat), empfiehlt es sich, für jede Konfiguration ein eigenes Fahrzeugprofil einzurichten und dann zwischen den Profilen umzuschalten, anstatt jedes Mal die Parameter zu ändern.

---

## 5.2 Wartezeit an Wegpunkten konfigurieren

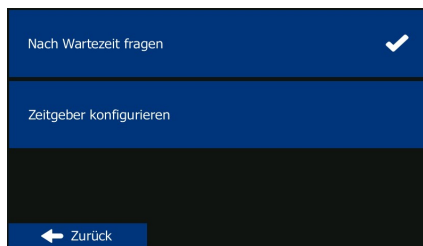
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, für jeden Zwischenstopp auf der Route eine Wartezeit einzugeben, sodass die geschätzte Ankunftszeit besser berechnet und zeitliche Beschränkungen und statistische Verkehrsdaten im späteren Routenverlauf berücksichtigt werden können.

Wenn Sie diese Funktion wie unten beschrieben aktivieren, fragt Sie die Anwendung jedes Mal, wenn Sie ein neues Ziel eingeben, wie viel Zeit Sie an diesem Zwischenstopp verbringen werden.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

3. Tippen Sie auf .



4. Tippen Sie auf , um diese Option ein- bzw. auszuschalten.

5. Tippen Sie abschließend lange auf , um zur Kartenanzeige zurückzukehren.

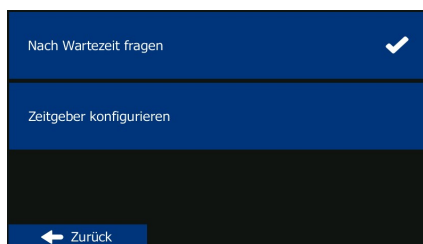
### 5.3 Fahrzeitwarnungen einrichten


Um etwaige gesetzliche Vorschriften für das durchgehende Fahren und die maximale tägliche Fahrzeit einzuhalten, können Sie Countdown-Zeitgeber einrichten, die Sie auf (Schlaf-)Pausen aufmerksam machen. Diese Funktion kann für einen Fahrer oder zwei sich abwechselnde Fahrer eingerichtet werden.

1. Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren.

2. Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

3. Tippen Sie auf .



4. Tippen Sie auf  und wählen Sie die Standard-Zeitgebereinstellungen für den Fahrer.



5. (optional) Tippen Sie auf den Schalter, um einzustellen, dass das Fahrzeug von zwei Fahrern gefahren wird. Es gelten dieselben Standardeinstellungen für die Zeitgeber; der Countdown wird allerdings für jeden Fahrer einzeln durchgeführt.



6. Tippen Sie abschließend lange auf , um zur Kartenanzeige zurückzukehren.

Jedes Mal, wenn das Fahrzeug angehalten wird, wird der aktuelle Fahrer einige Minuten später gefragt, ob dieser Halt eine Pause ist.



Wenn eine Pause gestartet wird, wird der Zeitgeber für die durchgehende Fahrzeit gestoppt und auf seinen Standardwert zurückgesetzt. Der Zeitgeber für die tägliche Fahrzeit hält ebenfalls an und der Zeitgeber für die Pause beginnt mit seinem Countdown (die Pause beginnt in dem Moment, in dem das Fahrzeug angehalten wird). Sobald sich das Fahrzeug wieder bewegt, wird der Pausenzeitgeber zurückgesetzt und die beiden Zeitgeber für die Fahrzeit beginnen wieder mit ihrem Countdown.

## 6 Referenzteil

Auf den nächsten Seiten finden Sie eine Beschreibung der verschiedenen Konzepte und Menüseiten von TravelPilot.

### 6.1 Konzepte

#### 6.1.1 Smart Zoom

Smart Zoom bietet viel mehr als eine herkömmliche automatische Zoomfunktion:

- **Während Sie einer Route folgen:** Wenn Sie sich einer Abzweigung nähern, vergrößert die Anwendung die Karte und den Betrachtungswinkel, damit Sie bei der nächsten Kreuzung das notwendige Fahrmanöver leicht erkennen können. Ist die nächste Abzweigung etwas weiter entfernt, so werden die Karte und der Betrachtungswinkel verkleinert, sodass Sie den vor Ihnen liegenden Straßenabschnitt gut sehen können.
- **Während Sie fahren, ohne dass es eine aktive Route gibt:** Smart Zoom vergrößert die Karte, wenn Sie langsam fahren, und verkleinert sie, wenn Sie schnell fahren.

#### 6.1.2 Farbdesigns bei Tag und Nacht

TravelPilot verwendet sowohl für die Karte als auch die Menüseiten verschiedene Farbdesigns für Tag und Nacht.

- Die Farben im Tagmodus ähneln gedruckten Straßenkarten und die Menüs werden hell angezeigt.
- In den Farbdesigns für die Nacht sind große Objekte dunkel gefärbt sind, um die relative Bildschirmhelligkeit einzuschränken.

TravelPilot bietet Ihnen verschiedene Farbprofile für Tag und Nacht. Anhand der aktuellen Uhrzeit und Ihrer GPS-Position kann die Anwendung auch automatisch zwischen Tag- und Nachtmodus umschalten, und zwar einige Minuten vor Sonnenaufgang, wenn der Himmel bereits hell ist, und einige Minuten nach Sonnenuntergang, bevor es dunkel wird.

### 6.1.3 Routenberechnung und -neuberechnung

Daiichi Hyundai i10 berechnet die Route anhand der von Ihnen gewählten Einstellungen:

- Routenplanungsmethoden:

- **Schnell**: Liefert eine schnelle Route, wenn Sie auf allen Straßen (fast) die erlaubte Höchstgeschwindigkeit fahren können. Normalerweise die beste Wahl für schnelle und normale Autos.

- **Kurz**: Ergibt eine Route, die von allen möglichen Fahrstrecken die geringste Länge aufweist. Dies kann für langsame Fahrzeuge von Nutzen sein.


- **Grün**: Ergibt eine schnelle, aber kraftstoffsparende Route auf Basis der in den Routeneinstellungen festgelegten Kraftstoffverbrauchsdaten (Seite 103). Die berechneten Fahrkosten und der CO<sub>2</sub>-Ausstoß sind nur Schätzwerte. Faktoren wie Steigungen, Kurven oder Verkehrsbedingungen können bei der Berechnung nicht berücksichtigt werden.

- **Sparsam**: Bei Fahrzeugarten, für die keine umweltfreundlichen Routen verfügbar sind, vereint diese Methode die Vorteile von Schnell und Kurz: TravelPilot berechnet die Route, als ob es die schnellste Route ermitteln würde, wählt aber gegebenenfalls auch andere Straßen, um Kraftstoff zu sparen.

- **Leicht**: Ergibt eine Route mit weniger Abzweigungen und keinen schwierigen Fahrmanövern. Mit dieser Option legen Sie fest, dass TravelPilot beispielsweise die Autobahn wählt statt mehrerer Nebenstraßen.

- Fahrzeugarten:

Beim Erstellen eines neuen Fahrzeugprofils müssen Sie einen der nachfolgenden Fahrzeugtypen wählen. Abgesehen von den unten angeführten Bedingungen können bei der Routenplanung auch die Abmessungen, das Gewicht und etwaige Beschränkungen für Gefahrgüter berücksichtigt werden.

-  **PKW**:
  - Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrtrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen berücksichtigt, die mit Autos befahren werden dürfen.
  - Privat- und Anrainerstraßen werden nur in die Route aufgenommen, wenn Ihr Ziel auf anderem Weg nicht erreichbar ist.
  - Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.



### Fußgänger

- Bei der Routenplanung werden keine Einschränkungen, weder bei Fahrmanövern noch bei Fahrrichtungen, berücksichtigt.
- Es werden nur Straßen verwendet, die für Fußgänger zugänglich sind.
- Straßen mit Zugangsbeschränkungen sind von den Routen ausgeschlossen.
- Privatstraßen werden nur verwendet, wenn Ihr Ziel in dieser Straße liegt.
- Bei der Routenberechnung werden keine Geschwindigkeitsbeschränkungen berücksichtigt. Zur Berechnung der geschätzten Ankunftszeit wird eine durchschnittliche Gehgeschwindigkeit herangezogen.



### Notfall

- Auf Kreuzungen sind alle Fahrmanöver möglich.
- Fahrtrichtungsbeschränkungen werden dermaßen in der Route berücksichtigt, dass ein Fahren in die eigentlich verbotene Richtung mit niedriger Geschwindigkeit erlaubt ist.
- Privatstraßen werden nur verwendet, wenn Ihr Ziel in dieser Straße liegt.
- Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.



### Bus

- Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrrichtungen berücksichtigt.
- Es werden nur Straßen verwendet, die für Busse zugänglich sind.
- Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.



### Taxi

- Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrrichtungen berücksichtigt.
- Es werden nur Straßen verwendet, die für Taxis zugänglich sind.
- Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.



### Lkw

- Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen verwendet, die für Lastkraftwagen zugänglich sind.
  - Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.
  - Kehrtwendungen sind von den Routen ausgeschlossen (das Umkehren auf einer Straße mit Mittelstreifen gilt nicht als Kehrtwende).
- Bei der Routenberechnung verwendete oder ausgeschlossene Straßenarten:

-  Autobahnen
-  Mautstraßen (Vignette)
-  Mautstraßen (pro Nutzung)
-  Fähren
-  Unbefestigte Straßen

Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, werden bei der Routenberechnung statistische Daten für den Verkehr an einem bestimmten Wochentag und zu einer bestimmten Uhrzeit herangezogen (Seite 95).

Echtzeit-Verkehrsmeldungen werden ebenfalls berücksichtigt und können Ihre Route manchmal erheblich beeinflussen.

Daiichi Hyundai i10 berechnet die Route automatisch neu, falls Sie vom vorgeschlagenen Reiseplan abweichen oder eine soeben empfangene Verkehrsmeldung einen Teil der empfohlenen Route betrifft.

Nähere Informationen zu den Routeneinstellungen finden Sie auf Seite 103.

#### 6.1.4 Umweltfreundliche Routen

Bei der Routenberechnung geht es nicht nur darum, die schnellste oder kürzeste Route zu finden. Für manche Fahrzeugtypen können Sie bei der Routenplanung auch den Kraftstoffverbrauch und den CO<sub>2</sub>-Ausstoß ermitteln und so kostengünstige und gleichzeitig umweltschonende Routen erstellen.

In den Routeneinstellungen können Sie die Parameter des ausgewählten Fahrzeugs bearbeiten. Geben Sie die Werte für den Kraftstoffverbrauch und den Kraftstoffpreis ein. Sie haben außerdem die Möglichkeit, den Unterschied zwischen Ihrer Route und der umweltfreundlichen Variante auch dann zu sehen, wenn „Grün“ nicht als Routenberechnungsmethode gewählt wurde.

Grün

Wählen Sie nach dem Festlegen der oben genannten Parameter als Routenplanungsmethode, um eine schnelle, aber gleichzeitig kraftstoffsparende Route zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass die berechneten Fahrtkosten und der CO<sub>2</sub>-Ausstoß nur Schätzwerte sind. Faktoren wie Steigungen, Kurven oder Verkehrsbedingungen können bei der Berechnung nicht berücksichtigt werden. Diese Routenberechnungsmethode dient außerdem nicht dazu, Ihnen die umweltfreundlichste Route überhaupt anzubieten. Es ist nach wie vor wichtig, schnell ans Ziel zu gelangen, daher ist das Ergebnis eine schnelle Route mit niedrigem Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Ausstoß.

Wenn für einen Fahrzeugtyp umweltfreundliche Routen verfügbar sind, werden die Details zur grünen Route beim Bestätigen der Route auch dann angezeigt, wenn eine andere Routenplanungsmethode gewählt wurde:



Wenn eine andere Routenplanungsmethode als „Grün“ gewählt wurde und die Anzeige der umweltfreundlichen Alternative aktiviert ist, wird die Differenz hinsichtlich Kosten, Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Ausstoß zwischen Ihrer Route und der grünen Variante außerdem auf diesem Bildschirm angezeigt:



Tippen Sie auf das Feld mit diesen Daten, um sofort zur grünen Route zu wechseln.

### 6.1.5 Warnungen für Verkehrsüberwachungskameras und andere Näherungswarnungen

Es gibt eine spezielle Annäherungswarnung für Verkehrsüberwachungskameras (wie etwa Radargeräte oder Ampelüberwachungskameras) sowie für andere Warnpunkte (wie etwa Schulen oder Bahnübergänge). Diese Warnpunkte sind bereits in TravelPilot gespeichert. Sie können bei Bedarf zusätzliche Punkte von [www.naviextras.com](http://www.naviextras.com) herunterladen oder gegebenenfalls in einer eigenen Textdatei hochladen.

Sie können auch eigene Warnpunkte hinzufügen oder die bereits gespeicherten bzw. hochgeladenen Punkte bearbeiten. Weitere Informationen auf Seite 78.

Die Anwendung kann Sie warnen, wenn Sie sich einer Verkehrsüberwachungskamera, wie etwa einem Radargerät, oder gefährlichen Bereichen, wie etwa einem Schulgelände oder Bahnübergängen, nähern. In den Audio- und Warneinstellungen können Sie die verschiedenen Warnungsarten individuell konfigurieren (Seite 99).

Folgende Arten von Warnungen sind verfügbar:


- Akustische Warnung: Während Sie auf einen dieser Punkte zufahren, können Pieptöne ausgegeben werden. Es gibt auch zusätzliche Warntöne, falls Sie vor dem Warnpunkt das geltende Tempolimit überschreiten.
- Displaywarnung: Sie sehen auf der Kartenanzeige die Art des Warnpunktes, seine Entfernung und das dazugehörige Tempolimit, während Sie auf eine dieser Kameras zufahren.

Bei einigen dieser Warnpunkte ist entweder das vorgeschriebene oder das erwartete Tempolimit verfügbar. Bei diesen Punkten können, je nachdem, ob Sie das Tempolimit überschreiten oder nicht, unterschiedliche akustische Warnungen ausgegeben werden.

- Nur bei Geschwindigkeitsüberschreitung: Die akustische Warnung wird nur ausgegeben, wenn Sie das geltende Tempolimit überschreiten.

- Bei Annäherung: Die akustische Warnung wird immer ausgegeben, wenn Sie sich einem dieser Warnpunkte nähern. Um Sie auf eine Geschwindigkeitsüberschreitung aufmerksam zu machen, wird in diesem Fall ein anderer Warnton ausgegeben.

---

 **Hinweis!** Wenn Sie sich in einem Land aufhalten, in dem die Warnung vor Verkehrsüberwachungskameras verboten ist, wird diese Warnfunktion deaktiviert. Es liegt jedoch in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass die Verwendung dieser Funktion im betreffenden Land gesetzlich zulässig ist.

---

### 6.1.6 Warnung vor Geschwindigkeitsbeschränkungen

Karten können Informationen über das auf den jeweiligen Straßenabschnitten geltende Tempolimit enthalten. TravelPilot kann Sie warnen, falls Sie das aktuelle Tempolimit überschreiten. Diese Informationen könnten für Ihre Region nicht verfügbar sein (bitte fragen Sie Ihren Händler) oder nicht immer für alle Straßen auf der Karte stimmen.

Für diese Warnung wird auch die im Fahrzeugprofil festgelegte Höchstgeschwindigkeit herangezogen. TravelPilot warnt Sie, wenn Sie den voreingestellten Wert überschreiten, selbst wenn das gesetzliche Tempolimit höher ist.

In den Audio- und Warneinstellungen kann die Geschwindigkeitswarnung individuell konfiguriert werden (Seite 99).

Sie können die relative Geschwindigkeitsüberschreitung einstellen, ab der die Anwendung eine Warnung auslöst.

Folgende Arten von Warnungen sind verfügbar:

- Akustische Warnung: Wenn Sie das Tempolimit um den angegebenen Prozentsatz überschreiten, wird eine gesprochene Warnung ausgegeben.
- Displaywarnung: Bei einer Geschwindigkeitsüberschreitung wird das aktuelle Tempolimit auf




der Karte angezeigt (zum Beispiel: .

Sie können die Software auch so einstellen, dass das Schild für das Tempolimit immer auf der Karte angezeigt wird.

### 6.1.7 Anzeiger für den Akku-Ladezustand

Rechts und links oben im Navigationsmenü werden nützliche Informationen angezeigt.

Das Batteriesymbol in der oberen linken Ecke neben der aktuellen Uhrzeit zeigt den Ladezustand des Geräteakkus an.

Symbol	Beschreibung
	Der Akku wird gerade geladen. Das Gerät wird mit einer externen Stromversorgung betrieben.
	Der Akku ist voll und wird gerade nicht geladen.
	Der Akku ist nicht voll, hat aber noch ausreichend Kapazität.



Der Akku muss aufgeladen werden.

### 6.1.8 Verkehrsinformationen bei der Routenplanung (Nicht für jedes Modell verfügbar)

Die empfohlene Route zwischen zwei Orten kann variieren. Bei der Routenberechnung können offline verfügbare, statistische Verkehrsdaten (statistische Geschwindigkeitsdaten oder Verkehrsmuster) berücksichtigt werden. Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, werden sie für den jeweiligen Wochentag und die Uhrzeit herangezogen. Darüber hinaus können Ihnen Echtzeit-Verkehrsmeldungen dabei helfen, aktuelle Vorfälle wie etwa vorübergehende Straßensperren oder Staus aufgrund eines Unfalls zu vermeiden. Beide Funktionen können nur genutzt werden, wenn entsprechende Daten verfügbar sind.

Sie können beim Betrachten der Karte frühere Verkehrsdaten auf der Karte anzeigen, indem Sie die entsprechende Option aus dem Menü „Mehr“ wählen. Daraufhin erscheint eine 2D-Karte, auf der die Straßenabschnitte je nach Verkehrsdichte im gewählten Zeitraum verschiedenfarbig dargestellt sind. Wenn Sie die Karte öffnen, sind zunächst die aktuellen Informationen zu sehen. Ändern Sie den Wochentag und die Uhrzeit, um einen bestimmten Zeitraum anzeigen zu lassen.



Sie können beim Betrachten der Karte Echtzeit-Verkehrsdaten auf der Karte anzeigen, indem Sie die entsprechende Option aus dem Menü „Mehr“ wählen. Eine 2D-Karte erscheint, auf der die Straßenabschnitte abhängig davon, wie schwerwiegend die Vorfälle sind, verschiedenfarbig dargestellt sind. Tippen Sie in einem Straßenabschnitt auf das Symbol für die Art der Meldung und

dann auf , um Informationen zum Vorfall zu erhalten.



#### 6.1.8.1 Statistische Verkehrsdaten

Wenn Ihre Kartendaten statistische Verkehrsdaten enthalten, können diese bei der Routenplanung von TravelPilot berücksichtigt werden. Im Normalfall hilft Ihnen diese Statistik, übliche Staus an einem bestimmten Wochentag zu einer bestimmten Uhrzeit zu vermeiden, kann aber in manchen Fällen – wie etwa an Feiertagen, die auf einen Werktag fallen – irreführend sein. Sie können diese Funktion in den Verkehrsmeldungseinstellungen deaktivieren (Seite 102).

Sie können beim Betrachten der Karte statistische Verkehrsdaten auf der Karte anzeigen, indem Sie die entsprechende Option aus dem Menü „Mehr“ wählen.




### 6.1.8.2 Echtzeit-Verkehrsinformationen (TMC)

Der TMC-Dienst (Traffic Message Channel) liefert Ihnen Informationen zur aktuellen Verkehrslage in Echtzeit. Straßensperren oder unerwartete Staus aufgrund eines Unfalls können bei der Routenberechnung berücksichtigt werden.

TMC ist ein spezieller Dienst, der über das Radio Data System (RDS) auf Ultrakurzwelle Verkehrs- und Wetterdaten in Echtzeit sendet.

Die Verkehrsmeldungen sind in TravelPilot standardmäßig aktiviert.

---

 **Hinweis!** TMC ist kein weltweiter Dienst. Er könnte in Ihrem Land oder in Ihrer Region nicht verfügbar sein. Fragen Sie bitte Ihren Händler nach Informationen zu den Empfangsgebieten.




---

TravelPilot ist bereits ab Werk mit einem für den Empfang von Verkehrsmeldungen benötigten TMC-Empfänger ausgestattet.

Wenn an Ihrem Standort TMC-Daten öffentlich gesendet werden, berücksichtigt TravelPilot die empfangenen Verkehrsmeldungen automatisch. Sie müssen keinerlei Einstellungen in der Software vornehmen. Der Empfänger sucht unter den UKW-Radiosendern automatisch nach TMC-Daten und bezieht die entschlüsselten Daten unverzüglich in die Routenplanung mit ein. Wenn TravelPilot Verkehrsinformationen empfängt, die Ihre Route betreffen könnten, gibt die Software eine Warnmeldung aus und führt eine Routenneuberechnung durch. Die Navigation wird auf einer neuen Route fortgesetzt, die optimal an die aktuellsten Verkehrsbedingungen angepasst ist.

Um diese Neuberechnung an Ihre Bedürfnisse anzupassen, können Sie einstellen, ab welcher Verzögerung eine Routenneuberechnung ausgelöst werden soll. TravelPilot kann Sie auf Wunsch auch dazu auffordern, die neue empfohlene Route zu bestätigen, bevor diese übernommen wird. Sie können diese Einstellungen in den Verkehrsmeldungseinstellungen vornehmen (Seite 102).

Eines der folgenden Verkehrssymbole wird auf der rechten Displayseite angezeigt:


-  Wenn Ihre Route von einer Verkehrsmeldung betroffen ist, zeigt das Symbol die Art des nächsten Ereignisses.
-  Verkehrsmeldungen werden empfangen, aber sie betreffen Ihre Route nicht.
-  Es werden keine Verkehrsmeldungen empfangen.


Von Verkehrsmeldungen betroffene Straßenabschnitte werden auf der Karte in einer anderen Farbe dargestellt. Kleine Symbole über der Straße weisen auf die Art des Vorfalls hin:



1. Tippen Sie auf eines der oben erwähnten Verkehrssymbole, um die Verkehrsmeldungsübersicht zu öffnen:



2. Tippen Sie auf  **Liste der Meldungen**, um die Liste der Meldungskategorien zu öffnen.


3. Tippen Sie auf die gewünschte Verkehrsmeldungskategorie bzw. auf  **Alle Meldungen**, um eine Liste aller Meldungen zu sehen:



4. Tippen Sie nun auf einen beliebigen Listeneintrag, um nähere Informationen dazu zu sehen und den betroffenen Straßenabschnitt in voller Länge auf der Karte anzuzeigen:




---







 **Hinweis!** Wenn die empfohlene Route von Verkehrsmeldungen betroffen ist, die die Anwendung nicht umfahren hat, können Sie über das Verkehrssymbol die Liste mit wichtigen Verkehrsmeldungen öffnen und diese kurz durchsehen.

---

## 6.2 Menü „Mehr“

Im Menü „Mehr“ finden Sie verschiedene Optionen und zusätzliche Anwendungen. Tippen Sie auf der Kartenanzeige auf die folgenden Schaltflächen:




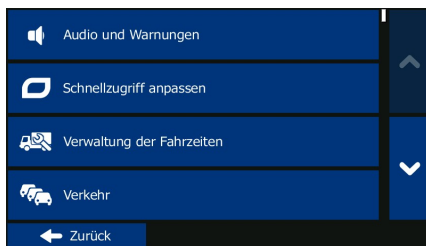
Schaltfläche	Beschreibung
	Besuchen Sie <a href="http://www.naviextras.com">www.naviextras.com</a> , um zusätzliche Inhalte wie neue Karten oder 3D-Orientierungspunkte und nützliche Anwendungen zu beziehen.
	Der wissenschaftliche Rechner führt alle möglichen Rechenoperationen für Sie durch. Tippen Sie auf die Modus-Schaltfläche, um auf Zusatzfunktionen zuzugreifen. Sie können Ihre Ergebnisse auch speichern.
	Der Kraftstoffverbrauchszähler hilft Ihnen dabei, den Überblick über den Kraftstoffverbrauch Ihres Fahrzeugs zu behalten, selbst wenn Sie die Navigationssoftware nicht immer verwenden. Geben Sie den anfänglichen Tachowert und dann bei jedem Tankstellenbesuch die zurückgelegte Entfernung und die Füllmenge ein. Außerdem können Sie auch Erinnerungen für den regelmäßigen Service Ihres Fahrzeugs speichern.
	Hier werden sämtliche Protokolle aufgelistet, wenn Sie bei der Ankunft am Ziel Ihre Fahrtenaufzeichnungen speichern bzw. die automatische Speicherung der Fahrtenaufzeichnungen aktiviert haben. Tippen Sie auf eine Fahrt, um die dazugehörige Statistik, die Geschwindigkeit und das Höhenprofil zu sehen. Wenn die Routenaufzeichnung ebenfalls gespeichert wurde, können Sie sie in der gewählten Farbe auf der Karte anzeigen. Routenaufzeichnungen können für später als GPX-Dateien exportiert werden.
	Hier können Sie ein Land aus der Liste wählen und nützliche Informationen zum Straßenverkehr in diesem Land anzeigen. Dazu zählen Geschwindigkeitsbeschränkungen auf verschiedenen Straßen, die Promillegrenze sowie etwaige verpflichtend mitzuführen Ausrüstungsgegenstände, die Sie ggf. vorzeigen müssen, wenn Sie von der Polizei angehalten werden.
	Sehen Sie sich die Demo und Routensimulationsbeispiele an, um zu lernen, wie die Navigation funktioniert.  Unter „Info...“ finden Sie Informationen zum Produkt. Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Software und die Datenbank durch oder sehen Sie sich Informationen zur Karte bzw. anderen Inhalten der Anwendung an. Sie können auch eine Statistik über die Nutzung der Software abrufen.

### 6.3 Einstellungsmenü








Sie können die Programmeinstellungen konfigurieren und das Verhalten von TravelPilot ändern.

Tippen Sie im Navigationsmenü auf .

Im Einstellungsmenü haben Sie verschiedene Optionen. Tippen Sie auf  oder verschieben Sie die Liste mit Ihrem Finger, um sie ganz zu sehen.




Schaltfläche	Beschreibung
 Audio und Warnungen	Mit dieser Schaltfläche können Sie die Lautstärke anpassen, Ihr Gerät auf stumm schalten oder die Sprache für die Audioanweisungen ändern. Darüber hinaus können Sie verschiedene Warnmeldungen aktivieren und konfigurieren.
 Schnellzugriff anpassen	Der Inhalt des Menüs „Schnellzugriff“ (Seite 23) kann komplett angepasst werden. Tippen Sie auf die Schaltfläche, deren Funktion Sie ändern möchten, und wählen Sie die neue Funktion aus der Liste.
 Verwaltung der Fahrzeiten	Um Ihre Ankunftszeit besser berechnen zu können, müssen die bei jedem Wegpunkt anfallenden Warte- und Ladezeiten einbezogen werden. Zeitgeber können Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie eine Pause einlegen müssen oder Ihre maximale tägliche Fahrzeit erreicht haben.
 Verkehr	Die empfohlene Route zwischen zwei Orten kann variieren. Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, können Verkehrsinformationen bei der Routenberechnung berücksichtigt werden.
 Routeneinstellungen	Diese Einstellungen legen fest, wie Routen berechnet werden. Hier können Sie den verwendeten Fahrzeugtyp, die für die Routenplanung herangezogenen Straßenarten sowie die Routenplanungsmethode wählen.
 Benutzerprofile	Wenn TravelPilot von mehreren Fahrern zur Navigation verwendet wird, können diese ihre individuellen Einstellungen in einem Benutzerprofil speichern und von dort abrufen.
 Karteneinstellungen	Sie können das Aussehen der Kartenanzeige auf Ihre Zwecke abstimmen. Passen Sie die Kartendarstellung an Ihre Bedürfnisse an, wählen Sie geeignete Farbdesigns für Tag und Nacht aus der Liste, ändern Sie blauer Pfeil in ein 3D-Pkw-Modell, blenden Sie 3D-Gebäude ein bzw. aus, schalten Sie die Routenaufzeichnungen ein bzw. aus und verwalten Sie die POI-Anzeigeeinstellungen (welche POIs auf der Karte angezeigt werden sollen).

 Visuelle Anweisungen	Hier können Sie einstellen, wie Ihnen die Software mithilfe diverser routenbezogener Informationen auf der Kartenanzeige bei der Navigation helfen soll.
 Anzeige	Zu den displaybezogenen Einstellungen zählen unter anderem Menüanimationen und unterschiedliche Designs für Tag und Nacht.
 Regional	Sie können die Anwendung an Ihre Sprache und an die in Ihrem Land verwendeten Maßeinheiten sowie Datums- und Zeitformate anpassen. Hier können Sie auch Ihre aktuelle Uhrzeit einstellen und Ihre Zeitzone wählen.
 Fahrtenübersicht	Die Fahrten- und Routenaufzeichnungen enthalten nützliche Informationen über Ihre Fahrten. Die Fahrtenaufzeichnungen können manuell gespeichert werden, wenn Sie Ihr Ziel erreichen. Wahlweise können Sie hier auch die automatische Speicherung aktivieren.
 Protokollspeicherung	Die Software erfasst Nutzungsdaten und GPS-Protokolle, die zur Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität und -abdeckung herangezogen werden können. Hier können Sie die Speicherung dieser Protokolle aktivieren bzw. deaktivieren.
 Konfigurationsassistent	Sie können die grundlegenden Softwareparameter ändern, die Sie während der anfänglichen Einrichtung festgelegt haben. Nähere Einzelheiten finden Sie auf Seite 7.
 Auf Standard zurücksetzen	Hier können Sie alle gespeicherten Daten löschen und sämtliche Einstellungen auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurücksetzen.

### 6.3.1 Audio und Warnungen

Mit dieser Schaltfläche können Sie die Lautstärke anpassen, Ihr Gerät auf stumm schalten oder die Sprache für die Audioanweisungen ändern. Darüber hinaus können Sie verschiedene Warnmeldungen aktivieren und konfigurieren.

Schaltfläche	Beschreibung
Lautstärke	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Lautstärke der verschiedenen Töne der Anwendung anzupassen. Die einzelnen Töne und Sprachmeldungen und die dazugehörigen Steuerelemente werden auf einer neuen Seite angezeigt. Nachfolgend finden Sie nähere Informationen.
Ansagensprache	Diese Schaltfläche zeigt das aktuelle Profil für die Sprachanweisungen an. Tippen Sie darauf, um aus der Liste der verfügbaren Sprachen und Sprecher ein anderes Profil zu wählen. Tippen Sie auf einen beliebigen Eintrag, um ein Audiobeispiel zu hören. Nach Auswahl der gesprochenen Sprache tippen Sie einfach auf  Zurück.
Ausführlichkeit	Mit dieser Schaltfläche können Sie festlegen, wie ausführlich die Sprachanweisungen sein sollen, d. h. wie viel gesagt wird und wie oft.


<p>Geschwind.warnung konfigur.</p>	<p>Die Karten können Informationen über die auf den jeweiligen Straßenabschnitten erlaubte Höchstgeschwindigkeit enthalten. TravelPilot kann Sie warnen, falls Sie das aktuelle Tempolimit überschreiten. Diese Informationen könnten für Ihre Region nicht verfügbar sein (bitte fragen Sie Ihren Händler) oder nicht immer für alle Straßen auf der Karte stimmen.</p> <p>Für diese Warnung wird auch die im Fahrzeugprofil festgelegte Höchstgeschwindigkeit herangezogen. TravelPilot warnt Sie, wenn Sie den voreingestellten Wert überschreiten, selbst wenn das gesetzliche Tempolimit höher ist.</p> <p>Hier können Sie einstellen, ob Sie Display- und/oder akustische Warnmeldungen erhalten möchten.</p> <p>Über den Schieber können Sie die relative Geschwindigkeitsüberschreitung einstellen, ab der die Anwendung eine Warnung auslöst.</p> <p>Folgende Arten von Warnungen sind verfügbar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Akustische Warnung: Wenn Sie das Tempolimit um den angegebenen Prozentsatz überschreiten, wird eine gesprochene Warnung ausgegeben.</li> <li>• Displaywarnung: Bei Geschwindigkeitsüberschreitung wird das aktuelle Tempolimit auf der Karte angezeigt.</li> </ul> <p>Wenn Sie das Schild für das Tempolimit lieber die ganze Zeit auf der Karte sehen wollen (normalerweise nur bei Geschwindigkeitsüberschreitung sichtbar), können Sie dies hier einstellen.</p>
<p>Warnpunkteinstellungen</p>	<p>Diese Funktion kann Sie warnen, wenn Sie sich einer Verkehrsüberwachungskamera oder anderen Warnpunkten wie einem Schulgebiet oder Bahnübergang nähern. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass die Verwendung dieser Funktion im betreffenden Land gesetzlich zulässig ist.</p> <p>Die Warneinstellungen lassen sich in den einzelnen Warnpunktkategorien individuell konfigurieren. Folgende Arten von Warnungen sind verfügbar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Akustische Warnung: Während Sie auf einen dieser Punkte zufahren, können Pieptöne ausgegeben werden. Es gibt auch zusätzliche Warntöne, falls Sie vor dem Warnpunkt das geltende Tempolimit überschreiten.</li> <li>• Displaywarnung: Sie sehen in der Kartenanzeige die Art des Warnpunktes, seine Entfernung und das dazugehörige Tempolimit, während Sie auf eine dieser Kameras zufahren.</li> </ul> <p>Für manche Warnpunkte ist die überwachte bzw. erwartete Geschwindigkeitsbeschränkung verfügbar. Bei diesen Punkten können, je nachdem, ob Sie das Tempolimit überschreiten oder nicht, unterschiedliche akustische Warnungen ausgegeben werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nur bei Geschwindigkeitsüberschreitung: Die akustische Warnung wird nur ausgegeben, wenn Sie das geltende Tempolimit überschreiten.</li> <li>• Bei Annäherung: Die akustische Warnung wird immer ausgegeben, wenn Sie sich einem dieser Warnpunkte nähern. Um Sie auf eine Geschwindigkeitsüberschreitung aufmerksam zu machen, wird in diesem Fall ein anderes Warnsignal ausgegeben.</li> </ul>

<b>Warnungen für Warnschilder</b>	Die Karten enthalten Informationen für Fahrerwarnungen. Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um diese Warnmeldungen ein- bzw. auszuschalten und festzulegen, ab welcher Entfernung von der Gefahrenstelle die Warnung ausgelöst werden soll. Diese können für die verschiedenen Arten von Warnmeldungen individuell konfiguriert werden.
-----------------------------------	--

Sie können die Lautstärke folgender Arten von Tönen und Sprachmeldungen regeln:

<b>Schaltfläche</b>	<b>Beschreibung</b>
<b>Gesamt</b>	Dies ist der Regler für die Gesamtlautstärke. Über ihn werden alle nachfolgenden Lautstärkeinstellungen geändert. Sie können auch über das Menü „Schnellzugriff“ darauf zugreifen.
<b>Ansagen</b>	Diese Regler ändern die Lautstärke der Sprachanweisungen. Sie können auch über das Menü „Schnellzugriff“ darauf zugreifen.
<b>Dong</b>	Sie können den Signalton vor einer Sprachmeldung ausschalten bzw. dessen Lautstärke ändern.
<b>Warn-Pieptöne</b>	Diese Regler ändern die Lautstärke der nonverbalen Warntöne (Pieptöne).
<b>Tasten</b>	Tastentöne sind akustische Signale, die beim Antippen des Touchscreens ausgelöst werden. Diese Regler ändern die Lautstärke der Tastentöne.

Regler für jede Tonkategorie:

<b>Schaltfläche</b>	<b>Beschreibung</b>
Lautstärkeregler	Passt die Lautstärke des betreffenden Tons bzw. der Sprachmeldung an.
	Mit diesem Schalter können Sie die Audioausgabe auf stumm schalten. Der Regler wird inaktiv. Tippen Sie erneut darauf, um die Lautstärkeregelung wieder zu aktivieren.



### 6.3.2 Schnellzugriff anpassen

Der Inhalt des Menüs „Schnellzugriff“ (Seite 23) kann komplett angepasst werden. Tippen Sie auf die Schaltfläche, deren Funktion Sie ändern möchten, und wählen Sie die neue Funktion aus der Liste.

Eine Liste der verfügbaren Funktionen sowie deren Beschreibung finden Sie auf Seite 23.





### 6.3.3 Fahrzeitverwaltung

Um Ihre Ankunftszeit besser berechnen zu können, müssen die bei jedem Wegpunkt anfallenden Warte- und Ladezeiten einbezogen werden. Zeitgeber können Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie eine Pause einlegen müssen oder Ihre maximale tägliche Fahrzeit erreicht haben. Sie haben folgende Optionen:

Schaltfläche	Beschreibung
 Nach Wartezeit fragen	Schalten Sie diese Option ein, um Wartezeiten für alle Wegpunkte auf der Route eingeben zu können. So werden Ihre Stillstandszeiten bei Zwischenstopps in die Berechnung der geschätzten Ankunftszeit einbezogen. Zeitabhängige Beschränkungen und statistische Verkehrsdaten können ebenfalls für die gesamte Route berücksichtigt werden.
 Zeitgeber konfigurieren	Die Einrichtung und Nutzung der Countdown-Zeitgeber zur Überwachung der durchgehenden und der täglichen Fahrzeit wird auf Seite 86 beschrieben.

### 6.3.4 Verkehrsmeldungseinstellungen




Die empfohlene Route zwischen zwei Orten kann variieren. Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, können Verkehrsinformationen bei der Routenberechnung berücksichtigt werden.

Schaltfläche	Beschreibung
 Frühere Verkehrsdaten	Über diese Schaltfläche können Sie die Verwendung früherer Verkehrsdaten und Verkehrsmuster aktivieren bzw. deaktivieren. Diese lokal gespeicherten Daten können unter normalen Bedingungen sehr nützlich sein; es empfiehlt sich jedoch, die Funktion z. B. an Feiertagen auszuschalten, damit an Werktagen übliche Staus nicht berücksichtigt werden.
 Verkehrsfunkempfänger	Über diese Schaltfläche können Sie den TMC-Empfänger zum Empfang von Echtzeit-Verkehrsinformationen ein- bzw. ausschalten. Die nachfolgenden Schaltflächen beziehen sich alle auf die TMC-Funktion und sind nur bei aktiviertem Empfänger verfügbar.
 Umleitung	Diese Einstellung legt fest, wie TravelPilot die empfangenen Echtzeit-Verkehrsinformationen bei der Routenberechnung berücksichtigt. Bei der Berechnung einer neuen Route oder im Falle einer notwendigen Neuberechnung aufgrund der empfangenen Verkehrsmeldungen versucht TravelPilot, die Ereignisse zu umgehen, sofern dies sinnvoll ist.  Sie können auch einstellen, ab welcher Verzögerung eine Routenneuberechnung ausgelöst werden soll. Außerdem kann Sie die Anwendung auf Wunsch immer dazu auffordern, eine Neuberechnung zu bestätigen.
 Arten von Meldungen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Liste der verschiedenen Arten von Verkehrsmeldungen zu öffnen und auszuwählen, welche bei der Routenberechnung berücksichtigt werden sollen.



### 6.3.5 Routeneinstellungen






Diese Einstellungen legen fest, wie Routen berechnet werden.


Schaltfläche	Beschreibung
	Sie können wählen, welche Art von Fahrzeug Sie auf der navigierten Route benutzen werden. Abhängig von dieser Einstellung werden bei der Routenberechnung bestimmte Straßenarten ausgeschlossen oder manche Beschränkungen außer Acht gelassen.  Sie können die Parameter des ausgewählten Fahrzeugprofils bearbeiten oder durch Antippen von „Mehr“ sogar neue Fahrzeugprofile erstellen.
	Für die Navigation auf der Straße wird ein detaillierter Reiseplan auf Basis des in der Karte gespeicherten Straßennetzes erstellt. Schalten Sie in den Geländemodus, um auf einer geraden Linie von einem Ziel zum nächsten zu navigieren.
	Die Routenberechnung kann durch Ändern der Routenplanungsmethode für verschiedene Situationen oder Fahrzeuge optimiert werden. Nachfolgend finden Sie nähere Informationen.

Um die Route auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abzustimmen, können Sie auch einstellen, welche Straßenarten bei der Routenplanung berücksichtigt oder ignoriert werden sollen, sofern dies möglich ist.

Wenn Sie eine Straßenart ausschließen, ist das die von Ihnen bevorzugte Option. Es bedeutet aber nicht, dass diese Straßenarten zu 100% ausgeschlossen sind. Wenn Ihr Ziel nur über eine oder mehrere ausgeschlossene Straßenarten erreicht werden kann, werden diese in die Routenberechnung mit einbezogen, aber nur so weit wie unbedingt nötig. Ist dies der Fall, so erscheint auf der Seite „Meine Route“ eine Warnmeldung und der Teil der Route, der Ihren Einstellungen nicht entspricht, wird auf der Karte in einer anderen Farbe dargestellt.

In der Liste der Straßenarten sehen Sie, auf wie vielen Segmenten und für welche Entfernung diese Straßenart in der aktuellen Route vorkommt.





Schaltfläche	Beschreibung
	Vielleicht müssen Sie Autobahnen meiden, wenn Sie ein langsames Auto fahren oder ein anderes Fahrzeug abschleppen.
	Gebührenpflichtige Straßen sind Straßen, für deren längerfristige Benutzung man eine Gebühr bezahlen muss, zum Beispiel in Form einer Vignette. Sie können unabhängig von den Mautstraßen aktiviert bzw. deaktiviert werden.
	TravelPilot bezieht Mautstraßen (gebührenpflichtige Straßen, für die bei jeder Benutzung eine Gebühr zu entrichten ist) standardmäßig in die Routenplanung mit ein. Wenn Sie Mautstraßen deaktivieren, plant TravelPilot die beste gebührenfreie Route für Sie.
	TravelPilot schließt Fähren bei der Routenplanung standardmäßig mit ein. Eine Karte enthält allerdings nicht unbedingt Informationen über die Verfügbarkeit von saisonalen Fähren. Darüber hinaus sind Fähren eventuell gebührenpflichtig.
	TravelPilot schließt unbefestigte Straßen standardmäßig aus: Unbefestigte Straßen können in schlechtem Zustand sein und Sie können dort üblicherweise nicht die erlaubte Höchstgeschwindigkeit fahren.

 <b>Grüne Route ebenfalls berechnen</b>	<p>Wenn eine andere Routenberechnungsmethode als „Grün“ gewählt wurde, können Sie beim Bestätigen der Route die vorgeschlagene Route mit der besten umweltfreundlichen Alternative vergleichen. Wenn diese Alternative besser als die gewählte Variante ist, können Sie direkt zur grünen Route wechseln.</p>
--	---

**Fahrzeugprofile:**

**Fahrzeug**

Wenn Sie das erste Mal auf **Fahrzeug** tippen, wird die Liste der Standard-Fahrzeugprofile angezeigt. Sie haben folgende Optionen:

<b>Schaltfläche</b>	<b>Beschreibung</b>
	<p>Sie können die Parameter des Fahrzeugprofils bearbeiten.</p>
 <b>Mehr</b>	<p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die nachfolgenden Optionen einzublenden.</p>
 <b>Neues Profil</b>	<p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein eigenes Fahrzeugprofil zu erstellen.</p>
 <b>Alle Profile zurücksetzen</b>	<p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um alle Fahrzeugprofile auf Ihre Standardeinstellungen zurückzusetzen.</p>

Beim Erstellen eines neuen Fahrzeugprofils müssen Sie zunächst den Fahrzeugtyp wählen. Danach müssen Sie die nachfolgend aufgeführten Parameter festlegen (manche davon treffen möglicherweise nicht auf den ausgewählten Fahrzeugtyp zu). Beim Bearbeiten eines vorhandenen Profils können Sie diese Parameter auch ändern:

<b>Schaltfläche</b>	<b>Beschreibung</b>
<b>Name</b>	<p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen aussagekräftigen Namen für das Profil einzugeben.</p>
<b>Verbrauch innerorts</b>	<p>Geben Sie den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch Ihres Fahrzeugs im Stadtverkehr ein. Die Einheit für den Kraftstoffverbrauch wird in den regionalen Einstellungen festgelegt.</p>
<b>Verbrauch außerorts</b>	<p>Geben Sie den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch Ihres Fahrzeugs auf der Autobahn ein. Die Einheit für den Kraftstoffverbrauch wird in den regionalen Einstellungen festgelegt.</p>
<b>Motortyp</b>	<p>Wählen Sie den Motor- und Kraftstofftyp Ihres Fahrzeugs. Dies hilft bei der Schätzung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes.</p>
<b>Kraftstoffpreis</b>	<p>Geben Sie zur Berechnung der Fahrtkosten den durchschnittlichen Kraftstoffpreis ein. Die Währung wird in den regionalen Einstellungen festgelegt.</p>
<b>Max. Geschwindigkeit</b>	<p>Geben Sie die maximale Geschwindigkeit ein, die Sie mit Ihrem Fahrzeug fahren.</p>
<b>Mit erweiterten Einstellungen</b>	<p>Aktivieren Sie dieses Kästchen, um weitere Einstellungen für die nachfolgenden Parameter vorzunehmen.</p>

Länge	Geben Sie die Gesamtlänge des Fahrzeugs ein.
Breite	Geben Sie die Breite des Fahrzeugs ein.
Höhe	Geben Sie die Höhe des Fahrzeugs ein.
Anhänger	Legen Sie fest, ob ein Anhänger an Ihr Fahrzeug angehängt ist.
Max. zulässiges Gewicht	Geben Sie das zulässige Gesamtgewicht Ihres Fahrzeugs ein.
Tatsächliches Gewicht	Geben Sie das tatsächliche Gewicht Ihres Fahrzeugs ein.
Ladung	Wählen Sie einen oder mehrere Gefahrguttypen, falls Sie mit Ihrem Fahrzeug gefährliche Güter transportieren.

### Fahrzeugarten:


Beim Erstellen eines neuen Fahrzeugprofils müssen Sie einen der nachfolgenden Fahrzeugtypen wählen. Abgesehen von den unten angeführten Bedingungen können bei der Routenplanung auch die Abmessungen, das Gewicht und etwaige Beschränkungen für Gefahrgüter berücksichtigt werden.


-  PKW


- Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrtrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen berücksichtigt, die mit Autos befahren werden dürfen.
  - Privat- und Anrainerstraßen werden nur in die Route aufgenommen, wenn Ihr Ziel auf anderem Weg nicht erreichbar ist.
  - Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.


-  Fußgänger

- Bei der Routenplanung werden keine Einschränkungen, weder bei Fahrmanövern noch bei Fahrtrichtungen, berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen verwendet, die für Fußgänger zugänglich sind.
  - Straßen mit Zugangsbeschränkungen sind von den Routen ausgeschlossen.
  - Privatstraßen werden nur verwendet, wenn Ihr Ziel in dieser Straße liegt.
  - Bei der Routenberechnung werden keine Geschwindigkeitsbeschränkungen berücksichtigt. Zur Berechnung der geschätzten Ankunftszeit wird eine durchschnittliche Gehgeschwindigkeit herangezogen.

-  **Notfall**:
  - Auf Kreuzungen sind alle Fahrmanöver möglich.
  - Fahrtrichtungsbeschränkungen werden dermaßen in der Route berücksichtigt, dass ein Fahren in die eigentlich verbotene Richtung mit niedriger Geschwindigkeit erlaubt ist.
  - Privatstraßen werden nur verwendet, wenn Ihr Ziel in dieser Straße liegt.
  - Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.

-  **Bus**:
  - Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrtrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen verwendet, die für Busse zugänglich sind.
  - Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.

-  **Taxi**:
  - Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrtrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen verwendet, die für Taxis zugänglich sind.
  - Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.

-  **Lkw**:
  - Bei der Routenplanung werden Einschränkungen bei Fahrmanövern und Fahrtrichtungen berücksichtigt.
  - Es werden nur Straßen verwendet, die für Lastkraftwagen zugänglich sind.
  - Privat- und Anrainerstraßen sowie Fußwege sind von den Routen ausgeschlossen.
  - Kehrtwendungen sind von den Routen ausgeschlossen (das Umkehren auf einer Straße mit Mittelstreifen gilt nicht als Kehrtwende).

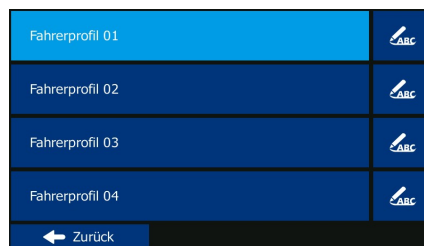
### Arten der Routenplanungsmethode:

Schaltfläche	Beschreibung
Schnell	Liefert eine schnelle Route, wenn Sie auf allen Straßen (fast) die erlaubte Höchstgeschwindigkeit fahren können. Normalerweise die beste Wahl für schnelle und normale Autos.
Kurz	Ergibt eine kurze Route, um die zurückzulegende Entfernung zu minimieren. Üblicherweise für Fußgänger, Fahrradfahrer oder langsame Fahrzeuge von Vorteil. Wenn Sie unabhängig von der Geschwindigkeit nach einer kurzen Route suchen, ist dieser Berechnungstyp für normale Fahrzeuge nur selten geeignet.

<b>Grün</b>	Ergibt eine schnelle, aber kraftstoffsparende Route auf Basis der in den Routeneinstellungen festgelegten Kraftstoffverbrauchsdaten (Seite 103). Die berechneten Fahrkosten und der CO <sub>2</sub> -Ausstoß sind nur Schätzwerte. Faktoren wie Steigungen, Kurven oder Verkehrsbedingungen können bei der Berechnung nicht berücksichtigt werden.
<b>Sparsam</b>	Bei Fahrzeugarten, für die keine umweltfreundlichen Routen verfügbar sind, vereint diese Methode die Vorteile von Schnell und Kurz: TravelPilot berechnet die Route, als ob es die schnellste Route ermitteln würde, wählt aber gegebenenfalls auch andere Straßen, um Kraftstoff zu sparen.
<b>Leicht</b>	Ergibt eine Route mit weniger Abzweigungen und keinen schwierigen Fahrmanövern. Mit dieser Option legen Sie fest, dass TravelPilot beispielsweise die Autobahn wählt statt mehrerer Nebenstraßen.

### 6.3.6 Benutzerprofile

Wenn TravelPilot von mehreren Fahrern zur Navigation verwendet wird, können diese ihre individuellen Einstellungen in einem Benutzerprofil speichern und von dort abrufen. Die Profile lassen sich durch Antippen der Schaltfläche „Bearbeiten“ rechts umbenennen, sodass die Benutzer ihr Profil leicht identifizieren können. Tippen Sie auf den Namen eines Profils, um zwischen den Profilen umzuschalten. Bei Auswahl eines neuen Profils wird die Anwendung neu gestartet, um die neuen Einstellungen zu übernehmen.














### 6.3.7 Karteneinstellungen



Sie können das Aussehen der Kartenanzeige auf Ihre Zwecke abstimmen. Passen Sie die Kartendarstellung an Ihre Bedürfnisse an, wählen Sie geeignete Farbdesigns für Tag und Nacht aus der Liste, ändern Sie blauer Pfeil in ein 3D-Pkw-Modell, blenden Sie 3D-Gebäude ein bzw. aus, schalten Sie die Routenaufzeichnungen ein bzw. aus und verwalten Sie die POI-Anzeigeeinstellungen (welche POIs auf der Karte angezeigt werden sollen).

Auf dieser Seite wird immer die Karte angezeigt, sodass Sie sofort sehen können, wie sich eine geänderte Einstellung auswirkt.








Bitte beachten Sie das die Kartenanzeige je nach Modell abweichen kann (z.B. 3D Gebäude)






Schaltfläche	Beschreibung
 Ansichtsmodus 3D	<p>Sie können die Karte zwischen einer 3D-Ansicht aus verschiedenen Blickwinkeln und einer 2D-Ansicht in Fahrtrichtung umschalten.</p> <p>Sie können die Karte zwischen einer 3D-Ansicht aus verschiedenen Blickwinkeln, einer 2D-Ansicht in Fahrtrichtung und einer Ansicht „2D-Nordausrichtung“ umschalten.</p>
 Blickwinkel Normal	<p>Hier können Sie den grundlegenden Maßstab und Neigungswinkel auf Ihre Bedürfnisse abstimmen. Drei Einstellungen stehen zur Auswahl.</p>
 Automatische Übersicht EIN	<p>Bei Auswahl dieser Option wird die Karte verkleinert, um einen Überblick über die umliegende Gegend zu bieten, wenn das nächste Ereignis auf Ihrer Route (Fahrmanöver) weiter entfernt ist. Wenn Sie sich dem Ereignis nähern, wird die normale Kartenanzeige wiederhergestellt.</p>
 Farben Auto	<p>Sie können zwischen den Farbdesigns für Tag und Nacht wechseln oder die Software automatisch für Sie umschalten lassen, und zwar einige Minuten vor Sonnenaufgang und einige Minuten nach Sonnenuntergang.</p>
 Kartenfarbe bei Tag	<p>Hier können Sie das Farbdesign für die Verwendung bei Tag wählen.</p>
 Kartenfarbe b. Nacht	<p>Hier können Sie das Farbdesign für die Verwendung bei Nacht wählen.</p>
 3D-Fahrzeuggalerie	<p>Sie können den Standard-Positionszeiger durch ein 3D-Fahrzeugmodell ersetzen. Für jeden Fahrzeugtyp, der bei der Routenplanung verwendet wird, kann ein anderes Symbol ausgewählt werden. Verschiedene Symbole für Pkw, Fußgänger und die anderen Fahrzeuge stehen zur Verfügung.</p>
 Orientierungspunkte EIN	<p>Sie können die 3D-Orientierungspunkte, künstlerische oder Blockdarstellungen von auffallenden oder bekannten Objekten in 3D ein- bzw. ausblenden.</p>
 Gebäude EIN	<p>Die 3D-Städtemodelle – künstlerische oder Blockdarstellungen der vollständigen Gebäudedaten einer Stadt in 3D, die die tatsächliche Größe der Gebäude und ihre Lage auf der Karte wiedergeben – können ein- bzw. ausgeblendet werden.</p>
 3D-Gelände EIN	<p>Die 3D-Erhebungen des umliegenden Geländes können ein- bzw. ausgeblendet werden.</p>
 Routenaufzeichnungen EIN	<p>Sie können die Speicherung der Routenaufzeichnungen aktivieren bzw. deaktivieren. Eine Routenaufzeichnung ist die Abfolge der Orte, die Sie auf Ihrer Fahrt passieren.</p>

 Sonderzielsymbol	<p>Wählen Sie, welche Sonderziele während der Navigation auf der Karte angezeigt werden sollen. Zu viele Sonderziele machen die Karte unübersichtlich; daher sollten Sie nur so wenige wie möglich anzeigen. Hierzu können Sie verschiedene Einstellungen für die Sonderzielanzeige festlegen. Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tippen Sie auf das Kontrollkästchen, um die Sonderzielkategorie ein- bzw. auszublenden.</li> <li>• Tippen Sie auf den Namen der Sonderzielkategorie, um die Liste aller Unterkategorien zu öffnen.</li> <li>• Tippen Sie auf , um die aktuellen Anzeigeeinstellungen für Sonderziele zu speichern oder zuvor gespeicherte Einstellungen zu laden. Hier können Sie die Anzeigeeinstellungen auch auf den Standardwert zurücksetzen.</li> </ul>
--	--

### 6.3.8 Einstellungen für visuelle Anweisungen

Hier können Sie einstellen, wie Ihnen die Software mithilfe diverser routenbezogener Informationen auf der Kartenanzeige bei der Navigation helfen soll.

 Datenfelder	<p>Die Datenfelder in der Ecke der Kartenanzeige können individuell konfiguriert werden. Tippen Sie auf diese Schaltfläche und wählen Sie die gewünschten Werte. Je nachdem, ob Sie gerade einer Route folgen oder ohne Routenziel unterwegs sind, können unterschiedliche Werte angezeigt werden. Sie können allgemeine Fahrtdaten, wie etwa Ihre aktuelle Geschwindigkeit oder die Seehöhe, bzw. Routendaten in Bezug auf Ihr endgültiges Ziel oder den nächsten Wegpunkt auf der Route anzeigen lassen.</p>
 Autobahndienste anbieten	<p>Vielleicht möchten Sie während der Fahrt an einer Tankstelle oder bei einem Restaurant halten. Diese Funktion zeigt eine neue Schaltfläche auf der Karte an, wenn Sie auf einer Autobahn fahren. Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Fenster mit Einzelheiten zu den nächsten Ausfahrten bzw. Dienstleistungseinrichtungen aufzurufen. Tippen Sie auf einen Eintrag, um ihn auf der Karte anzeigen zu lassen und ihn ggf. als Wegpunkt in Ihre Route aufzunehmen.</p>
 Arten von Einrichtungen	<p>Wählen Sie, welche Arten von Dienstleistungen bei Autobahnausfahrten angezeigt werden sollen. Treffen Sie Ihre Auswahl in den Sonderzielkategorien.</p>
 Verkehrsschild	<p>Sofern entsprechende Daten verfügbar sind, werden oben in der Karte Spurangaben angezeigt, die echten Verkehrsschildern über der Straße ähneln. Sie können diese Funktion wahlweise ein- oder ausschalten.</p>
 Kreuzungsübersicht	<p>Wenn Sie sich einer Autobahnausfahrt oder einer komplizierten Kreuzung nähern und entsprechende Informationen verfügbar sind, wird die Karte durch eine 3D-Ansicht der Kreuzung ersetzt. Sie können wählen, ob Sie diese Funktion aktivieren oder während der gesamten Navigation die Karte sehen möchten.</p>



 Fortschrittsbalk. f. Route	<p>Wenn Sie den Routenfortschrittsbalken aktivieren, sehen Sie auf der linken Seite der Karte Ihre Route als gerade Linie. Der blaue Pfeil markiert Ihre aktuelle Position und bewegt sich im Verlauf Ihrer Fahrt nach oben. Die Wegpunkte und Verkehrseignisse werden ebenfalls auf dem Balken angezeigt.</p>
 Stauumfahrung auf Autobahnen anbieten	<p>Wenn Sie während der Fahrt auf einer Autobahn langsamer werden, nimmt TravelPilot an, dass Sie in einem Stau stecken und bietet Ihnen ab der nächsten Ausfahrt eine Umfahrung an. Die Meldung zeigt die Entfernung der Ausfahrt sowie die geschätzte Strecken- und Zeitdifferenz im Vergleich zur ursprünglichen Route an. Sie haben die Wahl zwischen folgenden Möglichkeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tippen Sie auf Verwerfen oder ignorieren Sie die Meldung einfach, um die ursprüngliche Route beizubehalten.</li> <li>• Tippen Sie auf Vorschau, um eine Übersicht der ursprünglichen Route und der Umleitung zu sehen und dann eine Entscheidung zu treffen. Sie können die angebotene Umleitung wie gegeben übernehmen oder auch einen längeren Autobahnabschnitt meiden.</li> <li>• Schlagen Sie die vorgeschlagene neue Fahrtrichtung ein, um die Route automatisch neu zu berechnen.</li> </ul>
 Echtzeit-Routenalternativen anbieten	<p>Ähnlich wie bei der oben beschriebenen Option können Sie sich auch auf Landstraßen alternative Routen vorschlagen lassen. TravelPilot wählt bei der nächsten Kreuzung eine andere Abzweigung und bietet Ihnen für den nächsten Routenabschnitt eine andere Strecke an.</p> <p>Sie haben ähnliche Optionen wie im obigen Fall, können die vorgeschlagene Umleitung jedoch nicht modifizieren.</p>
 Parkplätze in Zielnähe anbieten	<p>In Städten ist es oft nicht einfach, direkt am Ziel zu parken. Wenn Sie sich Ihrem Ziel nähern, kann TravelPilot Ihnen die Sonderzielkategorie Parkplätze in der Nähe Ihres Ziels anbieten. Tippen Sie auf die Schaltfläche „P“, um eine Kartenansicht von oben mit dem Ziel und den vorgeschlagenen Parkplätzen zu öffnen. Wählen Sie einen Parkplatz aus, um die Route entsprechend zu ändern.</p>
 Hilfe bei Abweichung anbieten	<p>Wenn Sie die empfohlene Route plötzlich verlassen und von der Autobahn abfahren, bietet Ihnen die Anwendung verschiedene Ziele in der Nähe der Ausfahrt an, z. B. Tankstellen oder Restaurants. Falls außerdem umfahrbare Elemente der ursprünglichen Route vor Ihnen liegen (etwa ein Tunnel, eine Mautstraße oder eine Fähre), werden diese für den Fall, dass Sie sie mit Hilfe von TravelPilot meiden möchten, ebenfalls aufgelistet.</p>

### 6.3.9 Displayeinstellungen

Zu den displaybezogenen Einstellungen zählen unter anderem Menüanimationen, eigene Skins für Tag und Nacht sowie die Bildschirmhelligkeit.

<b>Menüanimationen</b>	<p>Wenn die Animation eingeschaltet ist, erscheinen die Schaltflächen in den Menüs und auf den Tastaturen animiert. Beim Öffnen einer neuen Seite ist ebenfalls eine Animation zu sehen.</p>
------------------------	--



 Design bei Tag	Hier können Sie das Aussehen und die Farben der Anwendung festlegen, die bei Tag verwendet werden sollen.
 Design bei Nacht	Hier können Sie das Aussehen und die Farben der Anwendung festlegen, die bei Nacht verwendet werden sollen.
Hintergrundbeleuchtung	Hier können Sie die Hintergrundbeleuchtung des Displays anpassen.

### 6.3.10 Regionale Einstellungen

Sie können die Anwendung an Ihre Sprache und an die in Ihrem Land verwendeten Maßeinheiten sowie Datums- und Zeitformate anpassen. Hier können Sie auch Ihre aktuelle Uhrzeit einstellen und Ihre Zeitzone wählen.

Schaltfläche	Beschreibung
Programmsprache	Diese Schaltfläche zeigt die derzeit für die Benutzeroberfläche verwendete Programmsprache an. Tippen Sie darauf, um aus der Liste der verfügbaren Sprachen eine andere Sprache zu wählen. Wenn Sie diese Einstellung ändern, wird die Anwendung neu gestartet. Zuvor müssen Sie dies bestätigen.
Einheiten und Formate	Hier können Sie die von der Anwendung verwendeten Maßeinheiten für Entfernungen festlegen. Bei manchen Sprachen kann es sein, dass die Sprachanweisungen von Daiichi Hyundai i10 nicht alle aufgelisteten Einheiten unterstützen.  Sie können zwischen dem 12- und 24-Stunden-Zeitformat und verschiedenen internationalen Formaten für die Datumsanzeige wählen.  Sie können zur Anzeige verschiedener Werte in der Anwendung auch andere länderspezifische Einheiten wählen.
Zeitzone	Die Zeitzone wird standardmäßig aus den Kartendaten bezogen und an Ihren aktuellen Standort angepasst. Hier können Sie die Zeitzone und Sommerzeit manuell eingeben.

### 6.3.11 Einstellungen für die Fahrtenübersicht

Fahrtenaufzeichnungen enthalten nützliche Informationen zu Ihren Fahrten. Fahrtenaufzeichnungen können manuell gespeichert werden, wenn Sie Ihr Ziel erreichen. Wahlweise können Sie hier auch die automatische Speicherung aktivieren. In der Fahrtenübersicht können Sie auf diese Protokolle zugreifen. Die Fahrtenübersicht wird über das Menü „Mehr“ geöffnet.


Autom. Speichern aktivieren	Die Fahrtenübersicht kann statistische Daten Ihrer Fahrten aufzeichnen. Wenn Sie diese Protokolle später benötigen, kann sie die Anwendung automatisch für Sie speichern.
Größe der Fahrtendatenbank	Dies ist keine Schaltfläche. Diese Linie zeigt die aktuelle Größe der Fahrtendatenbank an, d. h. aller gespeicherten Fahrten- und Routenaufzeichnungen.

<b>Routenaufzeichn. speichern</b>	Routenaufzeichnungen, d. h. die Abfolge der vom GPS-Empfänger ermittelten Positionen, können gemeinsam mit den Fahrtenaufzeichnungen gespeichert werden. Sie können später auf der Karte angezeigt werden. Sie können die Anwendung so konfigurieren, dass die Routenaufzeichnung beim Speichern einer Fahrt ebenfalls gespeichert wird.
---------------------------------------	--

### 6.3.12 Einstellungen für die Protokollspeicherung

Wenn Sie dies bei Ingebrauchnahme der Anwendung akzeptieren, werden Nutzungsdaten und GPS-Protokolle erfasst, die zur Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität und -abdeckung eingesetzt werden können. Die Daten werden anonym verarbeitet; personenbezogene Informationen können unter keinen Umständen nachverfolgt werden.

Hier können Sie die Speicherung dieser Protokolle aktivieren bzw. deaktivieren.

<b>Anwendungsnutzungsdaten</b>	Zu Entwicklungszwecken werden statistische Daten über Ihre Nutzung der Navigationssoftware anonym erfasst. Diese Informationen darüber, wie die Anwendung von verschiedenen Benutzern verwendet wird, hilft uns dabei, die Benutzeroberfläche und die Bedienungsabläufe zu verbessern.
 <b>GPS-Routen</b>	Zu Entwicklungszwecken werden Routenaufzeichnungen anonym erfasst. Ihre Fahrten können uns dabei helfen, die Qualität und die Abdeckung der Karten zu verbessern.

## **7 Glossar**

### **2D-/3D-GPS-Empfang**

Der GPS-Empfänger nutzt Satellitensignale, um seinen (Ihren) Standort zu bestimmen. Um eine dreidimensionale Position zu ermitteln (einschließlich Höhenangabe), sind mindestens vier Signale erforderlich. Da die Satelliten ständig in Bewegung sind und die Signale von anderen Objekten behindert werden können, empfängt Ihr GPS-Gerät eventuell nicht vier Signale. Wenn drei Satelliten zur Verfügung stehen, kann der Empfänger die horizontale GPS-Position trotzdem bestimmen, allerdings weniger genau und ohne Höhenangabe: Es ist nur 2D-Empfang möglich.

### **Aktive Route**

Die Route, die gerade navigiert wird. Wenn ein Ziel festgelegt wurde, bleibt die Route so lange aktiv, bis Sie sie löschen, Ihr Ziel erreichen oder TravelPilot beenden. Siehe auch: Route.

### **Stadtmitte**

Die Stadt- bzw. Ortsmitte ist nicht der geographische Mittelpunkt der Stadt bzw. des Ortes, sondern ein von den Entwicklern der Karte ausgewählter Punkt. In einer kleinen Stadt oder einem Dorf ist das normalerweise die wichtigste Kreuzung; in größeren Städten eine der wichtigsten Kreuzungen.

### **Farbdesign**

Daichi Hyundai i10 verfügt über unterschiedliche Farbdesigns für die Verwendung der Karte und der Menüs bei Tag oder Nacht. Diese Designs sind individuell definierte Grafikeinstellungen und können verschiedene Farben für Straßen, Häuserblöcke oder Gewässer im 2D- und 3D-Modus aufweisen. Außerdem werden Schattierungen und Schatten im 3D-Modus auf unterschiedliche Weise dargestellt.

Für die Karte und die Menüs sind jeweils ein Design für den Tag- und eines für den Nachtmodus aktiv. TravelPilot nutzt diese, wenn es vom Tagmodus in den Nachtmodus umschaltet und umgekehrt.

### **GPS-Genauigkeit**

Die Abweichung zwischen Ihrem tatsächlichen Standort und dem vom GPS-Gerät ermittelten wird von einigen Faktoren beeinflusst. Zum Beispiel können die Laufzeitverzögerung in der Ionosphäre oder reflektierende Gegenstände in der Nähe des GPS-Gerätes die Genauigkeit, mit der das GPS-Gerät Ihre Position berechnen kann, auf unterschiedliche Art und Weise beeinflussen.

### **Karte**

TravelPilot nutzt digitale Karten, die nicht einfach nur computerbasierte Versionen von herkömmlichen Straßenkarten aus Papier sind. Ähnlich wie auf gedruckten Straßenkarten sind im 2D-Modus der digitalen Karten alle Arten von Straßen zu sehen und Erhöhungen werden farbig angezeigt.

Im 3D-Modus können Sie Höhenunterschiede sehen – zum Beispiel Täler, Berge oder Hochstraßen. In ausgewählten Städten werden darüber hinaus auch 3D-Orientierungspunkte und 3D-Gebäude angezeigt.

Sie können digitale Karten interaktiv verwenden: Sie können die Karten vergrößern und verkleinern (den Zoom bzw. Maßstab ändern), nach oben und unten kippen oder nach links und rechts drehen. Bei der GPS-gestützten Navigation erleichtern digitale Karten die Routenplanung.

### **Nordausrichtung der Karte**

Im Modus Nordausrichtung wird die Karte so gedreht, dass Norden immer oben ist. Diese Ausrichtung wird zum Beispiel im Menü Auf Karte suchen verwendet.

### **Verkehrsüberwachungskamera**

Spezielle Warnpunkte für Radargeräte und Überwachungskameras für Ampeln oder Busspuren. Verschiedene Datenquellen stehen zur Verfügung. Sie können TravelPilot entsprechend einstellen, damit Sie eine Warnung erhalten, wenn Sie sich einer dieser Kameras nähern.

Die Erfassung von Standorten von Verkehrsüberwachungskameras ist in manchen Ländern verboten. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Fahrers, sicherzustellen, ob diese Funktion während einer Fahrt genutzt werden darf.

Die Software kann auch Meldungen und Warnungen für andere Objekte – nicht nur Kameras – ausgeben. Verschiedene Arten von Annäherungswarnungen, z. B. vor Schulgebieten oder Bahnübergängen, sind ebenfalls verfügbar.

### **Route**

Eine Abfolge von Ereignissen auf einer Fahrstrecke, d. h. Fahrmanöver (z. B. Abzweigungen und Kreisverkehre), über die Sie Ihr Ziel erreichen. Die Route besteht aus einem Ausgangspunkt und einem oder mehreren Zielen. Der Ausgangspunkt ist standardmäßig die aktuelle (oder letzte bekannte) Position. Wenn Sie eine zukünftige Route ansehen möchten, können Sie den Ausgangspunkt durch einen beliebigen anderen Punkt ersetzen.

### **Karte in Fahrtrichtung**

Im Modus In Fahrtrichtung wird Ihre Karte immer so gedreht, dass Ihre aktuelle Fahrtrichtung nach oben zeigt. Das ist die Standardausrichtung in der 3D-Kartenanzeige.

### **Pkw-Zeiger**

Standardmäßig wird Ihre aktuelle Position auf der Karte als blauer Pfeil angezeigt. Die Richtung des blauen Pfeils zeigt die aktuelle Fahrtrichtung. Dieser Positionszeiger kann durch andere 3D-Fahrzeugsymbole ersetzt werden. Sie können sogar für verschiedene Routentypen (je nach bei der Routenberechnung verwendetem Fahrzeugtyp) verschiedene Pkw-Zeiger wählen.

## 8 Endbenutzer-Lizenzvertrag

### 1 Die Vertragsparteien

1.1 Dieser Vertrag wurde von und zwischen NNG Software Developing and Commercial Ltd. (eingetragener Sitz: 23 Bérc utca, H-1016 Budapest, Ungarn; Handelsregisternummer: 01-09-891838) als dem Lizenzgeber (nachfolgend der „Lizenzgeber“) und Ihnen als dem Endbenutzer (nachfolgend der „Benutzer“; der Benutzer und der Lizenzgeber werden gemeinsam die „Parteien“ genannt) betreffend der Nutzung der vertragsgegenständlichen Produkte - darunter Softwareprodukte, Datenbanken und Inhalte - abgeschlossen.

### 2 Abschluss des Vertrages

2.1 Die Parteien nehmen hiermit zur Kenntnis, dass der vorliegende Vertrag stillschweigend durch konkludentes Verhalten ohne Unterschreiben des Vertrages abgeschlossen wird.

2.2 Der Benutzer nimmt hiermit zur Kenntnis, dass nach dem rechtmäßigen Erwerb (Online-Kauf von einem offiziellen Anbieter oder Vorinstallation auf dem gekauften Gerät) des vertragsgegenständlichen Softwareproduktes (siehe Punkt 4) folgende Handlungen eine rechtsverbindliche Einwilligung in die Vertragsbedingungen durch den Benutzer darstellen: jede Art der Verwendung, die Installation auf einem Computer oder einem anderen Gerät (Mobiltelefon, Multifunktionsgerät, persönliches Navigationsgerät, Fahrzeug-Navigations- oder Multifunktionssystem usw.) (nachfolgend das „Gerät“), der Einbau eines solchen Gerätes in ein Fahrzeug sowie die Zustimmung über die während der Installation oder Verwendung der Software (nachfolgend: „Nutzung“) angezeigte Schaltfläche „OK“ („Zustimmen“). Als Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gilt der Zeitpunkt der ersten Nutzungshandlung (Ingebrauchnahme).

2.3 Personen, die das Softwareprodukt unrechtmäßig erworben oder unrechtmäßig auf einem Gerät oder in einem Fahrzeug installiert haben, sind von der Nutzung des Softwareproduktes nach dem vorliegenden Vertrag ausdrücklich ausgeschlossen.

2.4 Nutzung durch US-Behörden. Wenn Sie das Softwareprodukt von oder im Namen der US-Regierung oder einer anderen Behörde, die üblicherweise von der US-Regierung in Anspruch genommene Rechte anwenden möchte oder anwendet, erwerben, werden Sie hiermit darüber in Kenntnis gesetzt, dass das Softwareprodukt und die Datenbanken, Inhalte und Dienste als „commercial item“ (kommerzieller Artikel) wie in 48 C.F.R. (Code of Federal Regulations) („FAR“, Federal Acquisition Regulation) 2.101 definiert gelten und dass die gesamte Nutzung des Softwareproduktes diesem Vertrag unterliegt.

### 3 Anwendbare Gesetze und Vorschriften

3.1 Für alle nicht durch diesen Vertrag geregelten Angelegenheiten gilt das Recht der Republik Ungarn, insbesondere Gesetz IV aus dem Jahre 1959 über das Bürgerliche Gesetzbuch der Republik Ungarn und Gesetz LXXVI aus dem Jahre 1999 über das Urheberrecht. Das UN-Kaufrecht (CISG) ist hiermit von der Anwendung auf diesen Endbenutzer-Lizenzvertrag ausgeschlossen.

3.2 Für sämtliche aus dem vorliegenden Vertrag entstehenden Streitfälle einigen sich die Parteien auf die ausschließliche Zuständigkeit der Gerichte der Republik Ungarn.

3.3 Dieser Vertrag wurde ursprünglich in der ungarischen Sprache aufgesetzt. Dieser Vertrag liegt auch in anderen Sprachen vor. In etwaigen Streitfällen ist der ungarische Wortlaut maßgeblich.

### 4 Vertragsgegenstand und Kündigung

4.1 Gegenstand dieses Vertrages ist das als Navigationshilfe dienende Softwareprodukt des Lizenzgebers (nachfolgend das „Softwareprodukt“).

4.2 Das Softwareprodukt beinhaltet das zu verwendende Computerprogramm, alle dazugehörigen Unterlagen, die dazugehörige Kartendatenbank sowie etwaige über das Softwareprodukt zugänglichen Inhalte und Dienste Dritter (nachfolgend gemeinsam als die „Datenbank“ bezeichnet).

4.3 Jegliche Art der Darstellung, Speicherung, Programmierung, einschließlich gedruckter, elektronischer oder grafischer Darstellung, Speicherung, Quell- und Objektcode des Softwareproduktes sowie alle anderen noch nicht definierbaren Arten der Darstellung, Speicherung und Programmierung bzw. dazu dienende Medien gelten als Teil des Softwareproduktes.

4.4 Vom Benutzer nach Abschluss dieses Vertrages genutzte Fehlerkorrekturen, Ergänzungen, Updates oder Upgrades des Softwareproduktes oder der Datenbanken stellen ebenfalls Teil des Softwareproduktes dar und sind gemäß diesem Vertrag zu nutzen.

4.5 Ihre Rechte gemäß diesem Vertrag werden mit sofortiger Wirkung und ohne Benachrichtigung durch den Lizenzgeber widerrufen, sollten Sie grundlegend dagegen verstoßen oder auf eine Weise handeln, die die Rechte des Lizenzgebers und/oder seiner Lizenzgeber am Softwareprodukt beeinträchtigt. Der Lizenzgeber kann diesen Vertrag kündigen, wenn ein Softwareprodukt Gegenstand eines Anspruchs wegen Verletzung geistigen Eigentums oder Veruntreuung von Geschäftsgeheimnissen wird oder nach Ansicht des Lizenzgebers voraussichtlich werden wird. Nach Kündigung des Vertrages müssen Sie die Nutzung des Softwareproduktes einstellen, das Softwareprodukt und alle Teile davon zerstören und die Einhaltung dieser Vorschriften dem Lizenzgeber auf Anforderung schriftlich bestätigen.

## 5 Urheberrechte

5.1 Der Lizenzgeber – vorbehaltlich anderer vertraglicher oder gesetzlicher Bestimmungen – ist ausschließlicher Inhaber aller materiellen Urheberrechte am Softwareprodukt.

5.2 Das Urheberrecht erstreckt sich auf das gesamte Softwareprodukt sowie auf seine Einzelteile.

5.3 Inhaber der Urheberrechte an der Datenbank oder bestimmter durch Rechte des geistigen Eigentums geschützter Werke, die Teil des Softwareproduktes sind, ist/sind der Lizenzgeber bzw. die natürlichen oder juristischen Personen, die Eigentümer bestimmter Datenbanken sind (nachfolgend der „Datenbankeigentümer“). Manche Datenbankeigentümer sind im Menü „Info“ oder einem ähnlichen Menüpunkt des Softwareproduktes aufgeführt. Der Lizenzgeber erklärt hiermit, dass ihm von den Datenbankeigentümern ausreichend Nutzungs- und Vertretungsrechte erteilt wurden, um die Datenbank wie in diesem Vertrag festgelegt zu nutzen, zur Nutzung anzubieten und zu Nutzungszwecken zu übertragen.

5.4 Durch Abschluss dieses Vertrages behält der Lizenzgeber sämtliche Rechte am Softwareprodukt; mit Ausnahme jener Rechte, die dem Benutzer durch ausdrückliche gesetzliche Regelungen oder die Bestimmungen dieses Vertrages zugestanden werden.

## 6 Benutzerrechte

6.1 Der Benutzer ist standardmäßig dazu berechtigt, das Softwareprodukt auf einem Gerät mit einem einzigen integrierten GPS-Sensor zu installieren, es auszuführen und ein Exemplar des Softwareproduktes bzw. ein vorinstalliertes Exemplar des Softwareproduktes darauf zu nutzen. Das Softwareprodukt und die Datenbank dienen nur zum persönlichen bzw. geschäftlichen Gebrauch durch den Benutzer.

6.2 Es ist dem Benutzer gestattet, eine Sicherungskopie des Softwareproduktes zu erstellen. Sofern jedoch das Softwareprodukt nach der Installation ohne den ursprünglichen Datenträger funktionsfähig ist, gilt das Exemplar auf dem ursprünglichen Datenträger als Sicherungskopie. In allen anderen Fällen ist der Benutzer nur dann zur Verwendung der Sicherungskopie berechtigt, wenn das Original exemplar des Softwareproduktes zur bestimmungs- und ordnungsgemäßen Nutzung unbestreitbar und nachweislich untauglich geworden ist.

6.3 Für den Fall, dass das Softwareprodukt auf dem Gerät vorinstalliert oder anderweitig zusammen mit dem Gerät lizenziert ist oder vom Benutzer online für ein bestimmtes Gerät gekauft und darauf installiert wurde, ist das Softwareprodukt an das Gerät gebunden und darf nicht davon getrennt, auf ein anderes Gerät übertragen oder mit einem anderen Gerät verwendet bzw. an einen anderen Benutzer verkauft werden, sofern nicht das Gerät selbst verkauft wird.

6.4 Die dem Benutzer zur Verfügung gestellten Datenbanken, Inhalte oder Dienste dürfen nur in Verbindung mit seinem eigenen Exemplar des Softwareproduktes und nicht separat oder mit einem anderen Exemplar des Softwareproduktes verwendet werden.

## 7 Nutzungsbeschränkungen

7.1 Der Benutzer ist nicht berechtigt,

7.1.1 das Softwareprodukt zu vervielfältigen (eine Kopie davon zu machen), außer in dem durch diesen Vertrag oder geltende Gesetze zulässigen Umfang;

7.1.2 es weiterzuverkaufen, weiterzulizenzieren oder für gewerbliche Zwecke zu nutzen, es entgeltlich oder unentgeltlich zu verleihen, zu vermieten, zu vertreiben oder an Dritte weiterzugeben, ohne das Gerät, auf dem es ursprünglich rechtmäßig installiert wurde, weiterzugeben (siehe Punkt 6.3);

7.1.3 das Softwareprodukt zu übersetzen (einschließlich der Übersetzung (Kompilierung) in andere Programmiersprachen);

7.1.4 das Softwareprodukt zu dekompileieren, zu disassemblieren oder zurückzuentwickeln;

7.1.5 den Schutz des Softwareproduktes zu umgehen bzw. einen derartigen Schutz mit technologischen oder anderen Mitteln zu modifizieren, zu umgehen oder außer Kraft zu setzen;

7.1.6 das Softwareprodukt ganz oder teilweise zu modifizieren, auszuweiten, umzuwandeln, in seine Bestandteile zu zerlegen, mit anderen Produkten zu kombinieren, auf anderen Produkten zu installieren oder zu verwenden; auch nicht mit der Absicht, es mit anderen Produkten zusammenarbeiten zu lassen;

7.1.7 abgesehen von der Nutzung des Computerprogramms Daten aus der im Softwareprodukt enthaltenen Datenbank abzurufen, die Datenbank zu dekompileieren, die gesamte Datenbank, Teile davon oder den darin gespeicherten Datensatz zu verwenden, zu kopieren, zu modifizieren, auszuweiten, umzuwandeln oder die Datenbank auf anderen Produkten zu installieren, anderweitig auf anderen Produkten zu nutzen oder zu übertragen; auch nicht mit der Absicht, sie mit anderen Produkten zusammenarbeiten zu lassen.

7.2 Der Benutzer verwendet die über das Softwareprodukt zugänglichen und von Dritten zur Verfügung gestellten Datenbanken, Inhalte und Dienste sowie die über von Dritten bereitgestellten Dienste empfangenen Daten (unter anderem die vom RDS-TMC- oder Online-TMC-Verkehrsinfordienst erhaltenen Verkehrsdaten) ausschließlich für seinen eigenen persönlichen Nutzen und auf eigenes Risiko. Es ist strengstens verboten, diese Daten oder Inhalte zu speichern, zu übertragen oder zu vertreiben bzw. diese ganz oder teilweise in einem beliebigen Format öffentlich zugänglich zu machen oder sie aus dem Produkt herunterzuladen.

7.3 Der Benutzer darf die in das Softwareprodukt, die Datenbank, die Inhalte oder die Dienste integrierten Urhebervermerke, Markenhinweise oder einschränkenden Erklärungen nicht löschen, abändern oder unkenntlich machen.

## 8 Haftungsausschluss, Haftungsbeschränkung

8.1 Der Lizenzgeber teilt dem Benutzer hiermit mit, dass er angesichts der Beschaffenheit des Softwareproduktes und der Grenzen der Technik keine Gewähr für die absolute Fehlerfreiheit des Softwareproduktes übernimmt, obwohl bei der Herstellung besagten Produktes mit größter Sorgfalt vorgegangen wurde. Darüber hinaus belasten den Lizenzgeber keinerlei vertragliche Verpflichtungen, im Sinne derer das vom Benutzer erworbene Softwareprodukt absolut fehlerfrei zu sein hat.

8.2 DIE LIZENZIERTEN SOFTWAREPRODUKTE, DATENBANKEN, INHALTE UND DIENSTE WERDEN IN DER VORLIEGENDEN FORM („AS IS“) UND „MIT ALLEN FEHLERN“ (INKL. OHNE JEGLICHE GEWÄHR FÜR DIE BEHEBUNG VON FEHLERN) ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND DER LIZENZGEBER, DIE DATENBANKEIGENTÜMER UND DIE DRITTANBIETER LEHNEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG AB, INSBESONDERE DIE STILLSCHWEIGENDEN ZUSICHERUNGEN DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, GENAUIGKEIT, DES RECHTSANSPRUCHS UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. KEINE MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH GEGEBENEN RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN DES LIZENZGEBERS ODER EINER SEINER VERTRETER, DATENBANKEIGENTÜMER, ARBEITNEHMER ODER DRITTANBIETER KÖNNEN ALS GEWÄHRLEISTUNG AUSGELEGT WERDEN, UND DER BENUTZER NICHT BERECHTIGT, SICH AUF DERARTIGE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN ZU VERLASSEN. DIESER GEWÄHRLEISTUNGS AUSSCHLUSS IST EINE WESENTLICHE BEDINGUNG DES VORLIEGENDEN VERTRAGES.

Der Lizenzgeber garantiert nicht, dass das Softwareprodukt, die Datenbank, die Inhalte oder die Dienste mit anderen Systemen, Geräten oder Produkten (z. B. Software oder Hardware) zusammen funktionieren können.

8.3 Der Lizenzgeber haftet nicht für Schäden, die durch Mängel des Softwareproduktes (einschließlich Fehler des Computerprogramms, der Unterlagen und der Datenbank) entstanden sind.

8.4 Der Lizenzgeber haftet nicht für Schäden aufgrund der Untauglichkeit des Softwareproduktes für einen bestimmten Zweck oder der fehlerhaften Zusammenarbeit oder fehlenden Kompatibilität desselben mit anderen Systemen, Geräten oder Produkten (z. B. Software oder Hardware).

8.5 WEDER DER LIZENZGEBER NOCH DESSEN ZULIEFERER SIND DEM BENUTZER GEGENÜBER FÜR ETWAIGE ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER VERSCHÄRFTEN SCHADENERSATZ IN ZUSAMMENHANG MIT DIESEM VERTRAG HAFTBAR, DARUNTER ENTGANGENE GEWINNE, KOSTEN FÜR ERSATZPRODUKTE, NUTZUNGSAusFÄLLE, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN O. Ä., UNABHÄNGIG DAVON, OB DIE PARTEI AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE ODER NICHT.

UNBESCHADET ETWAIGER ANDERSLAUTENDER VERTRAGSBESTIMMUNGEN SIND DRITTANBIETER (Z. B. DATENBANKEIGENTÜMER, KARTENANBIETER) ODER VERTRETER DES LIZENZGEBERS DEM BENUTZER GEGENÜBER UNTER KEINEN UMSTÄNDEN (UNGEACHTET DER ART UND WEISE) IM RAHMEN DES ODER IN VERBINDUNG MIT DIESEM VERTRAG FINANZIELL HAFTBAR.

8.6 Der Lizenzgeber weist den Benutzer hiermit ausdrücklich darauf hin, dass die Einhaltung der Verkehrsvorschriften und -regeln (z.B. die Anwendung vorgeschriebener und/oder sinnvoller und geeigneter Sicherheitsmaßnahmen, angebrachte und allgemein erwartete Aufmerksamkeit und Vorsicht in der gegebenen Situation sowie besondere Aufmerksamkeit und Vorsicht während der Nutzung des Softwareproduktes) beim Gebrauch des Softwareproduktes in einem Fahrzeug jeglicher Art in der alleinigen Verantwortung des Benutzers liegt. Der Lizenzgeber haftet nicht für in Zusammenhang mit dem Gebrauch des Softwareproduktes in einem Fahrzeug entstandene Schäden.

8.7 Durch Abschließen dieses Vertrages nimmt der Benutzer die unter Punkt 8 angeführten Informationen ausdrücklich zur Kenntnis.

## 9 Strafmaßnahmen

9.1 Der Lizenzgeber teilt dem Benutzer hiermit mit, dass der Lizenzgeber gemäß den Bestimmungen des ungarischen Urheberrechts im Falle einer Verletzung dieser Rechte dazu berechtigt ist,

9.1.1 das Anerkenntnis einer solchen Rechtsverletzung gerichtlich einzuklagen;

9.1.2 das Unterlassen der Rechtsverletzung zu fordern und die rechtswidrig handelnde Person dementsprechend anzuweisen;

9.1.3 eine angemessene Entschädigung durch die rechtswidrig handelnde Person einzuklagen (auch auf öffentlichem Wege auf Kosten der rechtswidrig handelnden Person);

9.1.4 die Gewinne aus dem aufgrund der Rechtsverletzung entstandenen Vermögenszuwachs einzufordern;

9.1.5 ein Unterlassen der Rechtsverletzung und die Wiederherstellung des vor der Rechtsverletzung herrschenden Zustands auf Kosten der rechtswidrig handelnden Person einzuklagen, sowie eine Vernichtung der bei der Rechtsverletzung verwendeten Instrumente und Materialien und der durch die Rechtsverletzung entstandenen Produkte einzufordern;

9.1.6 Schadensersatz zu fordern.

9.2 Der Lizenzgeber teilt dem Benutzer außerdem mit, dass eine Verletzung des Urheberrechts oder ähnlicher Rechte gemäß Gesetz IV aus dem Jahre 1978 über das Strafgesetzbuch der Republik Ungarn in einfachen Fällen mit einer Haftstrafe von zwei Jahren und in schwerwiegenden Fällen mit einer Haftstrafe von acht Jahren geahndet werden kann.

9.3 Von Dritten bereitgestellte Inhalte und Dienste. Der Lizenzgeber weist hiermit jegliche eigene Haftung für die im Softwareprodukt enthaltene Datenbank und etwaige von Dritten durch die Nutzung der Datenbank zur Verfügung gestellten Inhalte oder Dienste zurück. Der Lizenzgeber übernimmt keine Gewähr für die Qualität, Eignung, Genauigkeit, Zweckdienlichkeit oder geografische Abdeckung der Datenbank, Inhalte, Produkte oder Dienste bzw. deren Verfügbarkeit, und weist jegliche Haftung für eine Unterbrechung oder Einstellung des Dienstes sowie in Zusammenhang mit dem Dienst oder der kompletten Einstellung des Dienstes entstandene Schäden ausdrücklich zurück. Der Benutzer



nimmt zur Kenntnis, dass die in den Datenbanken enthaltenen Kartendaten geografische und andere Daten beinhalten.

Der Benutzer nimmt hiermit zur Kenntnis, dass (i) ungenaue oder unvollständige Informationen aufgrund des Zeitverlaufs, geänderter Umstände, der verwendeten Quellen und der Besonderheiten der Erfassung umfangreicher geografischer Daten jeweils zu inkorrekten Ergebnissen führen können, und dass (ii) die von Dritten bereitgestellten Datenbanken, Inhalte und Dienste auf eigenes Risiko des Benutzers und nur zu seinem persönlichen bzw. geschäftsinternen Nutzen verwendet werden dürfen. Der Benutzer bestätigt, dass es sich bei den Datenbanken, Inhalten und Diensten um vertrauliche Daten der Datenbankeigentümer handelt und dass eine Offenlegung der Datenbanken gegenüber Dritten nicht gestattet ist.

DIE NUTZUNG DER ECHTZEIT-ROUTENFÜHRUNGSFUNKTION DES SOFTWAREPRODUKTES DURCH DEN BENUTZER ERFOLGT AUF EIGENES RISIKO, DA DIE STANDORTDATEN UNTER UMSTÄNDEN NICHT GENAU SEIN KÖNNTEN.

9.4 Vom Lizenzgeber oder einem Vertreter des Lizenzgebers bereitgestellte Inhalte und Dienste. Der Lizenzgeber oder ein Vertragspartner können dem Benutzer über [www.naviextras.com](http://www.naviextras.com) diverse Produkte und Dienste für bestimmte Softwareprodukte anbieten. Der Benutzer ist nur dann zur Inanspruchnahme dieser Dienste berechtigt, wenn er den entsprechenden Endbenutzer-Lizenzvertrag bzw. die entsprechenden Endbenutzer-Lizenzverträge auf [www.naviextras.com](http://www.naviextras.com) gelesen und sich dazu verpflichtet hat, die Dienste gemäß den darin enthaltenen Bedingungen zu nutzen.

9.5 Für den Kauf und den Bezug der Aktivierungslizenz zur Nutzung bestimmter Funktionen, Datenbanken, Inhalte oder Dienste ist möglicherweise eine Internetverbindung erforderlich. Der Lizenzgeber stellt keine alternative Methode zum Bezug der Lizenz zur Verfügung.

## 10 Erfassung anonymer Daten

10.1 Der Benutzer nimmt hiermit zur Kenntnis, dass das Softwareprodukt Daten bezüglich der Nutzung des Softwareproduktes durch den Benutzer (z. B. Bewegungs-/Routendaten, Interaktionsdaten) erfassen, an den Lizenzgeber oder an Dritte übertragen und in manchen Fällen speichern kann. Diese Datenerfassungsfunktionen können jederzeit vom Benutzer im entsprechenden Menü aktiviert bzw. deaktiviert werden. Die erfassten Daten sind immer anonym und auf keine Art und Weise mit personenbezogenen Informationen des Benutzers oder dem Benutzer selbst verknüpft.

10.2 Die erfassten Daten können in die Datenbank des Lizenzgebers hochgeladen oder in regelmäßigen Zeitabständen bzw. in Echtzeit an ein Partnerunternehmen übertragen werden, wo sie ausschließlich zur Weiterentwicklung und Verbesserung der Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Funktionen und Dienste des Softwareproduktes und der Datenbanken eingesetzt werden. Der Upload erfolgt über eine spezielle Software des Lizenzgebers oder das Navigationsgerät des Benutzers und kann vom Benutzer aktiviert bzw. deaktiviert werden. Nachdem die Daten erfolgreich hochgeladen wurden, werden die erfassten Daten vom Speichermedium des Softwareproduktes gelöscht.

10.3 Die erfassten Daten werden anonym übertragen, gespeichert und verarbeitet, und weder vom Lizenzgeber noch von Dritten mit dem Benutzer in Verbindung gebracht.

10.4 Der Lizenzgeber setzt den Benutzer hiermit darüber in Kenntnis, dass für die Übertragung derartiger Daten zusätzliche Roaminggebühren anfallen können, falls der Benutzer im Ausland über einen mobilen Datendienst auf das Internet zugreift oder auf andere Art und Weise ein fremdes Mobilfunknetz nutzt. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, zur Vermeidung derartiger Gebühren den mobilen Datendienst beim Roaming und/oder die Datenerfassungsfunktionen des Softwareproduktes zu deaktivieren.

## 11 Nebenbestimmungen für Online-Inhalte und -Dienste

11.1 Für Online-Inhalte und -Dienste gelten außerdem folgende Nebenbestimmungen. Der Lizenzgeber kann Datenbankinhalte (z. B. Wetter-, Verkehrsinfo, standortbezogene Informationen) anbieten und über eine Internetverbindung an das Gerät des Benutzers übertragen (nachfolgend die „Online-Inhalte und -Dienste“). Derartige Inhalte können je nach Ermessen des Lizenzgebers gebührenfrei oder gebührenpflichtig bereitgestellt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, sicherzustellen, dass er Zugang zum Internet hat.

11.2 Online-Inhalte und -Dienste sind in der Regel nicht in allen Ländern verfügbar. Des Weiteren können von Land zu Land unterschiedliche Bedingungen und Leistungsmerkmale für die Dienste gelten. In manchen Ländern ist die Nutzung bestimmter Online-Dienste unter Umständen verboten. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die länderspezifischen Vorschriften einzuhalten. Der Lizenzgeber lehnt jegliche Haftung infolge der illegalen Nutzung derartiger Funktionen ab, und der Benutzer hat den Lizenzgeber von sämtlichen Ansprüchen seitens Behörden oder Dritter aufgrund einer illegalen Nutzung schadlos zu halten.

11.3 Das Softwareprodukt lädt die Online-Inhalte von den Online-Inhalte-Servern des Anbieters herunter. Der Lizenzgeber lehnt hiermit jegliche eigene Haftung für die Online-Inhalte ab. Der Lizenzgeber übernimmt keine Gewähr für die Qualität, Eignung, Genauigkeit, Zweckdienlichkeit oder geografische Abdeckung der Online-Inhalte bzw. die Verfügbarkeit (d. h. die Betriebszeit) der Online-Inhalte-Server. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass unabhängig von seiner geografischen Lage und dem Zeitpunkt Verbindungsverzögerungen oder -unterbrechungen aufgrund von Kapazitätsbeschränkungen der Server des Lizenzgebers auftreten können. Das Softwareprodukt kann zulassen, dass der Benutzer direkt auf die Server eines Drittanbieters zugreift und mit diesen kommuniziert. In diesem Fall erfolgt die Nutzung der Server ausschließlich auf eigenes Risiko des Benutzers. Der Lizenzgeber übernimmt keinerlei Haftung für direkt zugängliche Server und Dienste von Drittanbietern.

11.4 Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass die über Online-Inhalte und -Dienste bereitgestellten Daten oder Informationen nicht in Echtzeit aktualisiert werden und unter Umständen nicht genau der tatsächlichen Situation bzw. den Ereignissen entsprechen.

11.5 Der Benutzer bestätigt hiermit, dass er die Online-Inhalte und -Dienste auf eigenes Risiko und nur zu seinem persönlichen Nutzen verwendet. Der Benutzer ist allein dafür verantwortlich, eine Verbindung zum öffentlichen Internet bereitzustellen und aufrechtzuerhalten. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Nutzung der Online-Inhalte und -Dienste Datenverkehr (in das und aus dem Internet) verursacht und dadurch höhere Gebühren für Datendienste anfallen könnten.

11.6 Die Online-Inhalte und -Dienste können Daten, Informationen oder Materialien umfassen, die dem Lizenzgeber von Dritten zur Verfügung gestellt werden und/oder für die der Lizenzgeber von Dritten eine Lizenz erhalten hat. Für derartige Materialien gelten unter Umständen andere, vom fraglichen Dritten auferlegte Bedingungen. Auf etwaige geltende Bedingungen Dritter wird im Bereich „Info“ des Softwareproduktes oder im Rahmen dieses Vertrages verwiesen. Bei der ersten Nutzung/Aktivierung eines Online-Inhalts stimmt der Benutzer den Bedingungen dieses Drittanbieters zu.

11.7 Einstellung. Der Lizenzgeber behält sich das Recht vor, die Bereitstellung bzw. den Zugang zu Online-Inhalten und -Diensten mit oder ohne vorherige Benachrichtigung des Benutzers zu beenden. Eine derartige Einstellung kann keine anderen Folgen als die hier angegebenen nach sich ziehen. Falls die eingestellten Online-Inhalte und -Dienste (i) gegen eine im Voraus entrichtete Gebühr bereitgestellt wurden UND (ii) diese Gebühr für die Nutzung der Online-Inhalte und -Dienste für einen bestimmten Zeitraum (z. B. Prepaid-Abo) galt, hat der Benutzer Anspruch auf Rückerstattung, welche anteilmäßig für den noch verbleibenden Gültigkeitszeitraum zum Zeitpunkt der Einstellung berechnet wird.

11.8 Dienste aus der Benutzergemeinde. Manche Online-Inhalte und -Dienste können auf von teilnehmenden Einzelpersonen (Benutzer oder anderen Personen) hochgeladenen Daten und Informationen oder einer von einer derartigen Gruppe von Einzelpersonen erstellten und gepflegten Datenbank basieren. Da der Lizenzgeber keine Möglichkeit hat, die Glaubwürdigkeit oder Genauigkeit der Daten bzw. der Personen, die diese Daten bereitstellen, zu regeln oder zu überprüfen, ist zu beachten, dass diese Daten eventuell aus nicht vertrauenswürdigen Quellen stammen oder sogar vorsätzlich falsch oder irreführend sein könnten. Der Benutzer nimmt daher zur Kenntnis, dass Online-Inhalte und -Dienste aus der Benutzergemeinde mit äußerster Vorsicht zu nutzen sind.

Indem er durch die Bereitstellung von Daten oder anderen Informationen über das Softwareprodukt oder andere vom Lizenzgeber angebotene Wege (z. B. über eine Website oder andere Software) Mitglied der Benutzergemeinde wird, erklärt sich der Benutzer mit folgenden Bedingungen einverstanden:

(a) Der Lizenzgeber erhält ein gebührenfreies Recht zur Nutzung der hochgeladenen Daten zu jedem beliebigen Zweck; insbesondere dazu, die Daten abzuändern, zur Schau zu stellen, der Öffentlichkeit verfügbar zu machen, zu verbreiten und zu kopieren;

(b) Der Benutzer garantiert, dass keine Rechte Dritter die unter (a) definierte Nutzung der Daten beeinträchtigen oder verhindern, und dass durch das Hochladen der Daten gemäß diesen Bedingungen keine Rechte Dritter verletzt werden;

(c) Der Benutzer hat den Lizenzgeber von allen Ansprüchen schadlos zu halten, die Dritte dem Lizenzgeber gegenüber aufgrund einer Verletzung ihrer Rechte in Zusammenhang mit den hochgeladenen Daten geltend machen.

## 12 Bedingungen Dritter

12.1 Lokale Google-Suche. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass die lokale Google-Suche (Google Local Search; GLS) dem Benutzer durch Nutzung des entsprechenden Dienstes von Google, Inc. zur Verfügung gestellt wird. Der Benutzer stimmt hiermit allen Bestimmungen der unter <http://www.google.com/accounts/TOS> ersichtlichen Nutzungsbedingungen von Google zu. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass Googles lokale Suche für „veraltet“ erklärt wurde und von Google, Inc. nicht mehr kommerziell unterstützt wird. Google ist darüber hinaus gemäß den entsprechenden Nutzungsbedingungen unter <http://code.google.com/intl/de-DE/apis/websearch/terms.html> dazu berechtigt, den Dienst jederzeit einzustellen.

## 9 Urhebervermerk

Änderungen am Produkt und den hier enthaltenen Informationen sind vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung darf weder ganz noch teilweise ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von BAROS GmbH vervielfältigt oder auf irgendeine Art und Weise elektronisch oder mechanisch – einschließlich Fotokopien und Tonaufnahmen – weitergegeben werden.

© 2015 – BAROS GmbH

© 2006–2015 TomTom. Alle Rechte vorbehalten. Diese Materialien sind durch Urheberrechte, Datenbankrechte und andere Immaterialgüterrechte, die im Besitz von TomTom oder seinen Zulieferern stehen, geschützt. Die Nutzung dieser Materialien unterliegt den Bestimmungen einer Lizenzvereinbarung. Unbefugtes Kopieren oder Veröffentlichen dieser Materialien wird straf- und zivilrechtlich verfolgt.

Alle Rechte vorbehalten.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Baros GmbH, dass sich die Navigationssysteme Blaupunkt TravelPilot 43, 53, 73 sowie 54, 74 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Die Konformitätserklärung können unter folgender Adresse gefunden werden: [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de).

## Garantieerklärung

Bitte verwahren Sie den Kaufbeleg für dieses Gerät für die Dauer der Garantie auf, da er bei einer eventuellen Reklamation beigefügt werden muss.

Sie (der Endverbraucher) erhalten 24 Monate Garantie mit Beginn des Verkaufsdatums. Der Artikel wurde unter Anwendung modernster Herstellungsverfahren gefertigt und strengen Qualitätskontrollen unterzogen. Sollten während der Garantiezeit, Mängel auftreten, wenden Sie sich bitte **ausschließlich an den Hersteller und an Ihren Händler, wo das Produkt bezogen wurde.**

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder durch äußere Einwirkung (Wasser, Sturz, Sonne, Schlag oder Bruch) verursacht wurden.

## Kundenservice/Kontakt

Sollte Ihr Gerät einen Defekt aufweisen/Sie ein Problem damit haben, schicken Sie uns das Gerät bitte unter Berücksichtigung der folgenden Punkte an die unten stehende Adresse.

1. Senden Sie uns Ihr Gerät immer im **Originalkarton**.
2. Fügen Sie ein **Anschreiben** mit einer **Fehlerbeschreibung** und Ihrer **vollständigen Adresse** sowie
3. einer **Kopie des Kaufbeleges** bei.
4. Bitte frankieren Sie das Paket, das Sie an uns senden (**ausreichend Porto**).

## Anschrift des Service Centers:

First Service Center . Kleine Düwelstr. 21 . DE-30171 Hannover

Sie erreichen uns über: [support@first-servicecenter.de](mailto:support@first-servicecenter.de), [facebook.com/BlaupunktDACH/](https://www.facebook.com/BlaupunktDACH/) und [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)

## VORSICHT vor leichten Verletzungen und Sachschäden

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Navigationsgerätes.
- Setzen Sie das Navigationsgerät keiner übermäßigen Hitze oder Kälte aus. Es könnte beschädigt oder in seiner Funktion beeinträchtigt werden.
- Setzen Sie Ihr Navigationsgerät keinen starken Temperaturschwankungen aus. Diese können zur Kondenswasserbildung führen.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzadapters, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Sobald das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann es gefahrlos angeschlossen werden.
- Schützen Sie das Navigationsgerät vor Nässe, Staub, hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung. Sonst kann es zu Fehlfunktionen und Schäden an Elektronik oder Gehäuse kommen.
- Lassen Sie das Navigationsgerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.

- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät oder das Display.
- Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Display bricht. Sollte dies passieren, packen die geborstenen Teile (mit Schutzhandschuhen o.Ä.) ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an den Service. Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien ausgetreten sein könnten.
- Decken Sie Gerät und Netzadapter während des Aufladens nicht ab, um eine Beschädigung durch unzulässige Erwärmung zu vermeiden.
- Bringen Sie das Navigationsgerät nicht in die Nähe von starken Magnetfeldern. Diese können den Speicher und gespeicherte Daten beschädigen.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

---

## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der mitgelieferte Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie leere Akkus/Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!



Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und leere Akkus/Batterien bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder

Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.